

Le PQ se dit obsédé par l'emploi

Page 10

Météo...



Max.: 24

Temps variable

Page 2

le QUOTIDIEN



**HOTEL-MOTEL
LE MONTAGNAIS**
PLACE DES CONGRÈS
jamais deux comme ça!
1080, boul. Talbot, Chicoutimi,
P.Q. - G7H 4B6
(418) 543-1521

**SAMEDI 3 SEPTEMBRE
DANSE AVEC L'ORCHESTRE
CUBANA**
"Salle La Montagnaise"

10e année no 279

Chicoutimi, jeudi le 1er septembre 1983

35¢

40 pages

Saguenay-Lac-Saint-Jean

La récession cause des ravages dans la construction

Page 3

L'ordinateur à l'école

18,000 petits génies en herbe causent des maux de tête au gouvernement

Page 9



PRISONNIERS — Les corps inertes des deux victimes sont demeurés prisonniers de ce véhicule après la tragédie survenue sur la Route 169 à l'intersection du rang Saint-André à Métabetchouan. L'occupant de l'autre véhicule s'en est tiré avec des blessures légères.

(Photo: Karl Tremblay)

Deux citoyens d'Alma perdent la vie

Page 2



KARATE "YOSEIKAN"

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LES COURS
DEBUTERONT DEBUT SEPTEMBRE
POUR INSCRIPTION OU INFORMATION:

VILLE DE LA BAIE	544-6200
LATERRIERE	673-7080
ST-HONORE	673-4443
CHICOUTIMI	549-5073
ST-AMBROISE	672-2721

Y'a juste Coke!



SPECIAL

99¢
plus dépôt .25¢



Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltee seulement. Sprite est également une marque déposée de Coca-Cola Ltee.

BIENVENUE A TOUS!

Sursis

CHICOUTIMI (CC) — Robert Girard, un récidiviste de 35 ans originaire de Saint-Ambroise et domicilié maintenant sur la rue Thérèse-Casgrain à Chicoutimi, a bénéficié d'un sursis de sentence après qu'il eut avoué sa culpabilité à une accusation réduite.

Bien que la poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, demandait la prison, le juge Lucien Tremblay choisit d'aller du côté de la défense, laquelle demandait un sursis, en considération du fait que Girard avait déjà passé 30 jours en prison en attendant d'être jugé.

Le juge Tremblay l'a en outre assujéti à une ordonnance de probation de deux ans.

Cas de travaux

CHICOUTIMI (CC) — Dany Bélanger, un jeune homme de 20 ans de Saint-Prime, ne saura pas avant le 7 novembre le sort que le juge Lucien Tremblay entend lui réserver.

Il en a quand même une petite idée ou du moins peut-il vivre d'espoir encore puisque, à la demande de son procureur, Me Claude Savard, et du substitut du procureur général au dossier, Me Rosaire Larouche, le juge Tremblay a ordonné la confection d'un rapport complémentaire prévoyant la possibilité d'une sentence de travaux communautaires.

En plus de s'être rendu coupable d'incitation d'une adolescente de 13 ans à la délinquance, il faut dire que Bélanger a commis également un bris de probation.

Billets de \$1,000

CHICOUTIMI (CC) — Les commerces et les institutions financières sont incités à faire attention avant d'échanger un billet de \$1,000.

Un citoyen de Chicoutimi, qui n'a pas consenti à ce que son nom soit publié, était la victime d'un vol bien particulier, la semaine dernière, alors que quelques billets de \$1,000 disparaissaient de chez lui.

Comme il s'agit d'une denrée qui ne court quand même pas les rues, l'individu en question, tout comme la police municipale de Chicoutimi d'ailleurs, aimerait bien récupérer cet argent ou, tout au moins, contribuer à ce que la police mette les voleurs derrière les barreaux.

Donc, ceux qui ont des indices à ce sujet, communiquez avec l'enquêteur Marcel Caron, de la

police municipale de Chicoutimi.

Agression sexuelle

CHICOUTIMI (CC) — Léonidas Tremblay, un homme de 46 ans originaire de Bégin et maintenant domicilié sur le boulevard Martel à Saint-Honoré, subira son procès devant juge seul, le 23 novembre, sous une accusation d'agression sexuelle armée.

On se souviendra que Tremblay est effectivement soupçonné de s'être livré à une agression sexuelle sur la fille de 20 ans de sa concubine, sous la menace d'un couteau.

La poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, n'a fait entendre que deux témoins, hier, à l'enquête préliminaire, avant que le juge Lucien Tremblay ne cite finalement Léonidas Tremblay à procès sous l'accusation telle que portée.

C'est Me Léo Godin qui représente l'accusé, lequel demeurera en liberté sous conditions en attendant son procès.

Coffre dans fossé

JONQUIERE (CC) — Un coffret éventré était retrouvé, hier matin, en bordure de la rue Saint-Prime à Jonquière, à la hauteur des installations du Canadien national.

Selon la police locale, ce coffre était la propriété du Cinéma Bellevue et il avait évidemment été vidé de son contenu, une somme d'environ \$975.

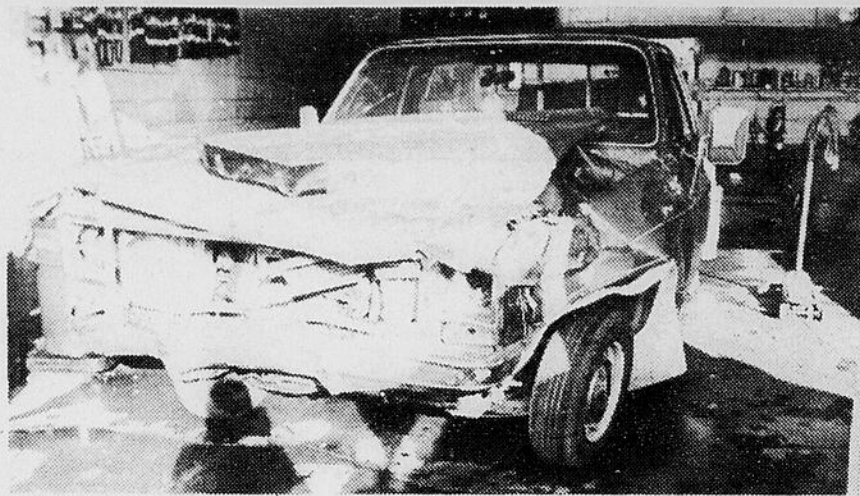
Employés de l'hydro chassés au fusil

CHICOUTIMI (CC) — Deux employés d'Hydro-Québec ont déguerpi en vitesse, hier matin, du Restaurant chez Joachim de Chicoutimi, lorsqu'un homme, armé d'une carabine, les a forcés à quitter les lieux.

Selon un porte-parole de la police municipale de Chicoutimi, cet incident s'est produit au moment où les deux employés d'Hydro-Québec s'appropriaient à couper la source d'alimentation en électricité de ce commerce, situé au 34, Price ouest.

Toutefois, ces deux employés de la société d'état purent finalement exécuter leur mission, en début d'après-midi d'hier, avec cette fois l'assistance de la police municipale locale.

Une plainte aux Sessions de la paix serait portée contre cet homme, dès les prochains jours.



BLESSEE — La dame conduisant cette camionnette a été conduite à l'hôpital souffrant de blessures multiples.

(Photo: Karl Tremblay)

Renault-camionnette

Deux personnes perdent la vie

par: Claude Côté

METABETCHOUAN (CC) — Deux citoyens d'Alma ont perdu la vie dans un accident de la route survenu, vers 16h20 hier, à Métabetchouan.

Les victimes ont été identifiées comme étant Louis-Marie Renaud (conducteur), âgé de 56 ans et domi-

cilié au 211, Jeanne-D'Arc est, et Abel Martel, âgé de 64 ans, et domicilié au 729, Scott (est) à Alma.

La tragédie est survenue sur la Route 169, à l'intersection du rang Saint-André, et elle implique deux véhicules, une camionnette et une petite voiture Renault 5 à bord de laquelle

voyageaient les deux victimes.

Un porte-parole de la police municipale de Métabetchouan a indiqué que la Renault sortait du chemin Saint-André, au moment de l'accident, tandis que la camionnette, conduite par une femme qui a été blessée, se dirigeait vers Desbiens.

Le Boeing disparaît

TOKYO (AP) — On est sans nouvelles d'un avion des lignes aériennes sud-coréennes, KAL.

L'appareil, qui transporte 240 personnes (passagers et équipage) et qui fait la ligne Anchorage (Alaska), Séoul, a disparu alors qu'il survolait Hokkaido, la plus septentrionale des îles japonaises, ont fait savoir tôt jeudi les responsables de l'aéroport de Narita.

Le contact a été perdu entre l'appareil et la tour de contrôle de l'aéroport de Tokyo jeudi à 03h26, heure locale (13h26 HAE, mercredi).

Le vol était attendu à Narita mercredi à 15h33 HAE.

L'agence japonaise pour la sécurité maritime a indiqué que des liaisons radio avaient été établies avec une centaine de chalutiers japonais

opérant dans la zone afin de recueillir les informations dont ils pourraient disposer.

Pas possible

Galanterie peu payante

VICTORIA (PC) — Une malencontreuse marque de galanterie a valu à un voleur six mois de prison.

Alors qu'il était en train de siphonner l'essence du réservoir d'une camionnette stationnée dans un garage, sa compagne a laissé tomber une bague.

Daniel Martin Richardson, qui avait laissé couler de l'essence sur le sol pendant les opérations, alluma alors son briquet pour l'aider à retrouver sa bague.

L'incendie qui en résulta, le 23 mars dernier, détruisit et la camionnette, et le garage, sans toutefois causer aucune blessure.

Le voleur a donc été condamné à six mois de prison, a été mis en probation pour une année et devra rembourser la somme de \$1,000.

Météo

Min.: 12
Max.: 24

Situation générale: une crête de haute pression sur le lac Supérieur se déplaçait vers l'est et apportera le dégagement sur nos régions. La trajectoire de la prochaine perturbation sera un peu plus vers le nord. Elle atteindra la Baie James jeudi après-midi et les averses débiteront sur le nord-ouest québécois à peu près au même temps.

Lac-St-Jean: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: de 10 à 12. Max.: de 22 à 24. Vendredi: ciel variable.

Saguenay, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 12. Max.: près de 24. Précipitations: 10 p.c. Vendredi: beau et chaud.

Marée

Chicoutimi — La marée sera haute à 09h50 (3m3) et basse à 16h30 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 22h15 (4m2) et basse à 06h10 (1m4).

Port-Alfred — La marée sera haute à 09h35 (3m7) et basse à 15h25 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 22h05 (4m5) et basse à 04h45 (1m6).

Sept-Îles — La marée sera haute à 08h05 (1m8) et basse à 14h05 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (2m5) et basse à 04h00 (0m9).

La Quotidienne

A trois chiffres: 7-2-7
A quatre chiffres: 4-8-6-8

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 26
Arts et spectacles	17
Bandes dessinées	20
Détente	29
Décès	27-28
Economie et finance	22-23
Horaire télé	16
Horoscope	24
Patrons	28
Sports	30 à 39

DU 26 AU 1er SEPTEMBRE

LE RETOUR DE JEDI

ADM.: \$3⁵⁰
CINEMA CANADIEN

TEL.: 662-3003



800 AVE DU PONT ALMA
Jacques Bernier, prop. RESTAURANT
(418) 662-7250

Le Provincial

TEL.: 662-6649

34 UNITES
STYLE
CANADIEN
AVEC CABLE
SALLE DE
RECEPTIONS
RESTAURANT
COMPAREZ
NOS PRIX

DU 26 AU 1er SEPTEMBRE
1er film:

LE DEVASTATEUR

2ième film:

ANTHROPOPHAGE

ADM.: \$3⁵⁰

CINEMA ALMA

TEL.: 668-5048

CINE-PARC JEANNOIS

TEL: 668-3554

DU 26 AU 1er SEPTEMBRE

1er film: "LES ROBINSONS DANS LES ROCHEUSES NO 2"

2ième film: LE RETOUR DU CHAT BOTTE



CARTONNERIE de Jonquière

Cessation des opérations

La Cie Price dépose l'avis légal au ministère

JONQUIÈRE (GL) — La compagnie Price vient de déposer au ministère québécois de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu un avis signifiant qu'elle va cesser les opérations à la Cartonnerie de Jonquière le 31 décembre 1983.

Dans un communiqué émis hier, la compagnie Price précise que si des pourparlers sérieux sont en cours à ce moment avec un acheteur sérieux, elle pourrait prolonger le délai au-delà du 31 décembre.

La compagnie a fait connaître son intention dans une lettre qu'elle a adressé à tous les travailleurs de l'usine.

Il a été précisé aux employés que l'avis adressé au ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu constitue une obligation légale que la compagnie se devait de respecter tout en poursuivant les démarches pour la vente de la cartonnerie.

Les employés ont également été informé de la préparation d'un bilan personnel des avantages dont chacun pourra bénéficier dans le cas d'une vente comme dans celui d'une fermeture leur sera communiqué le plus tôt possible.

La direction de la compagnie Price, principale filiale d'Abitibi-Price, persiste à dire que dans le contexte actuel la décision prise est le meilleur gage d'avenir pour les travailleurs.

Secteur de la construction au Québec

La région a été l'une des plus durement touchées en '82

par: Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est l'une des régions québécoises qui s'est ressentie de la crise dans le secteur de la construction en 1982. C'est du moins ce qui ressort d'un rapport rendu public récemment par l'Office de la construction du Québec.

Le rapport souligne que le secteur de la construction domiciliaire et commerciale a été l'un des plus touchés par la dernière récession. C'est ainsi que de 1981 à 1982, le nombre de salariés sur les

chantiers au Québec est passé de 95,244 à 77,864, soit une baisse de 18%. La baisse a été encore plus importante dans la région durant la même période alors que le nombre d'emplois dans la construction est passé de 5,710 à 4,173, soit une diminution de 26.9%.

La région a également occupé une place peu enviable au Québec en ce qui a trait au nombre d'heures travaillées. Alors que l'année 1978 constituait en quelque sorte un sommet avec 7.7 millions d'heures travaillées par les salariés de la construction, la situa-

tion s'est progressivement détériorée pour atteindre des proportions alarmantes l'an dernier. On ne comptait en 1982 que 3.4 millions d'heures travaillées, ce qui constituait une tragique baisse de 44.3% par rapport à 1981 (6.1 millions d'heures travaillées).

Appelée à commenter le rapport, la présidente de l'Association des constructeurs d'habitations du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mme Jocelyne Gagnon-Gaudreault, s'est montrée résignée. Qualifiant les chiffres du rapport "réalistes", Mme Gagnon-Gaudreault a

affirmé qu'il ne fallait pas se cacher la tête dans le sable. "Je ne cacherai rien à personne en disant que la situation n'a pas été rose l'an dernier dans le secteur de la construction".

Mme Gagnon-Gaudreault s'est toutefois dite encouragée par les signes de relance qui se sont manifestés dans le secteur de la construction domiciliaire au cours des derniers mois. "Le pire est de toute évidence passé et tout porte à croire que les prochains mois, voir même les prochaines années, seront bonnes" devait-elle conclure.

La rentrée à l'UQAC

La clientèle scolaire subit très peu de fluctuations

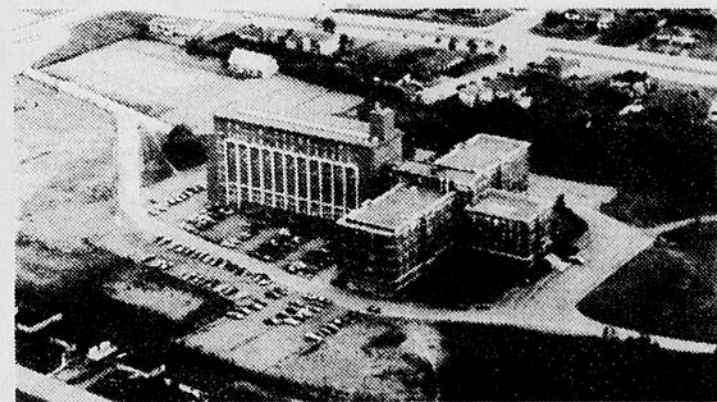
CHICOUTIMI (RQ) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) n'entrevoit pas de fluctuations importantes cette année au niveau de sa clientèle. L'université prévoit qu'environ 6,500 étudiantes et étudiants s'inscriront à temps plein ou à temps partiel pour le semestre d'automne, qui se mettra en branle le 6 septembre prochain. Ce nombre se rapproche grandement des 6,544 inscriptions faites l'an dernier.

Cette situation rencontrée par l'UQAC contraste quelque peu avec l'Université Laval à Québec et l'université de Montréal qui s'attendent cette année à des

hausse importantes au niveau des inscriptions.

Etant confrontés à des perspectives d'emploi peu reluisantes, beaucoup de jeunes optent maintenant pour un plus haut degré de scolarisation. Si tel est le cas, l'UQAC ne s'en ressent pas directement.

M. Harold Houde du bureau du registraire de l'UQAC est d'avis que le phénomène du chômage peut être observé de façon différente d'une institution universitaire à l'autre. Celui-ci observe d'ailleurs que depuis quelques années, le nombre d'inscriptions à temps plein augmente à l'UQAC, alors que le nombre



UQAC

d'inscriptions à temps partiel décline de façon proportionnelle.

Quant au nombre total d'étudiants, M. Houde remarque qu'il augmente très

légèrement depuis trois ou quatre ans. Se chiffrant dans la centaine, les augmentations peuvent, selon lui, être qualifiées de négligeables.

Entre le Progrès du Saguenay Ltée et le SPCQ

Une entente de principe intervient

CHICOUTIMI (RQ) — Une entente de principe est intervenue dans la nuit de mardi à mercredi entre Le Progrès du Saguenay Ltée et le Syndicat des publications et communications québécoises, regroupant les typographes, prescripteurs et employés du centre de transcription. L'entente est toutefois sujette à ap-

probation des syndiqués, qui seront appelés à se prononcer sur la question mercredi.

Le président du syndicat, M. Jacques Prévereau s'est dit satisfait de l'entente, tout en apportant certaines réserves. "Une négociation oblige toujours les parties impliquées à certaines concessions. Nous avons dû

céder sur certains points pour en arriver à une entente".

M. Prévereau souligne que depuis le début des négociations la pierre d'achoppement se situait au niveau de la sécurité d'emploi. "Nous n'avons pu avoir toutes les assurances de l'employeur concernant la sécurité d'emploi, mais

il nous était difficile d'espérer mieux" d'estimer le président du syndicat. Celui-ci s'attend d'ailleurs à une réaction négative de certains membres du syndicat. "Il n'est pas impossible dans cette perspective que l'entente soit rejetée par les membres", devait-il conclure sur un ton songeur.

RESTAURANT
Bou-Bou



2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE - TELS: 547-6661

FESTIVAL
DU
CRABE

\$12⁵⁰



DISPONIBLE, SALLE DE RECEPTION POUR 70 PERSONNES



RESTAURANT
Bou-Bou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE - TELS: 547-6662

Promotion du centre-ville de Chicoutimi

La SIDAC se donne des "outils"...

CHICOUTIMI (NB) — Parce que l'argent est le nerf de la guerre et que la SIDAC de Chicoutimi en aura beaucoup plus que le Centre des affaires Racine, le nouvel organisme aura à sa disposition plus d'outils pour promouvoir le centre-ville de Chicoutimi.

Bien placé pour établir des comparaisons puisqu'il était, jusqu'à tout récemment, président du Centre des affaires Racine, le nouveau président de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi, Normand Lessard, met beaucoup d'espoir dans les capacités de cette dernière, à mener à bien les dossiers qui touchent la rue Racine et ses alentours.

"La cotisation obligatoire des membres de la SIDAC, va nous faciliter la tâche à plusieurs points de vue", a expliqué M. Lessard.

"Premièrement, notre budget va augmenter sensiblement. Alors que le CAR devait opérer avec moins de \$50,000 annuellement, la SIDAC devrait disposer au minimum de \$125,000 les douze premiers mois. La première à en bénéficier sera la publicité, pour laquelle on devrait consacrer de 60 à \$65,000, comparativement aux \$5,000 dépensés par le CAR cette année".

Le second avantage majeur.



PRESIDENT — Passant de la présidence du Centre des affaires Racine à celle de la SIDAC de Chicoutimi, M. Normand Lessard estime qu'il aura à sa disposition beaucoup plus de moyens.

toujours selon le président Lessard, c'est que le directeur-général de la SIDAC, Jean-Pierre Blackburn, ne perdra pas la majeure partie de son temps à courir après les cotisations des membres, comme ce fut le cas lorsqu'il occupait les mêmes fonctions au Centre des affaires, car elles ont désormais un caractère obligatoire, et seront prélevées par la municipalité sous forme d'une taxe d'affaire.

Priorités

La revitalisation du centre-ville de Chicoutimi sera bien sûr l'unique préoccupation

du premier conseil d'administration de la SIDAC, étant sa raison d'être.

A ce chapitre, Normand Lessard entend s'occuper activement du réaménagement du centre-ville, dans lequel on retrouve les dossiers portuaires, ferroviaires et du développement domiciliaire. Egalement, la reprise des activités à l'ancien magasin Woolco et à Place de l'Hôtel de ville seront l'objet d'une attention particulière.

"Tôt ou tard, ces dossiers devraient aboutir", nous a confié M. Lessard, "mais ce que nous voulons, à la SIDAC, c'est que cela ne prenne pas 10 ans".

...et fixe solidement ses assises

CHICOUTIMI (NB) — La SIDAC de Chicoutimi, nouvelle structure destinée à prendre le leadership du développement de son centre-ville, a établi solidement ses assises cette semaine, en se donnant des règlements de régie interne en s'élisant un conseil d'administration.

Au cours de sa première assemblée d'organisation depuis sa création en juillet der-

nier, la SIDAC centre-ville de Chicoutimi (Société d'initiative et de développement d'artère commerciale) a élu comme président M. Normand Lessard, de la firme de comptables Gauthier, Tremblay et associés, comme vice-président M. Hector Desbiens de Desbiens Fourrures, et comme administrateurs MM. Marcel Tremblay de Lessard sur la côte, Michel Thiffault

de Thiffault et Saintonge, Cyr Blackburn de Gagnon Frères, Roger Meunier de Lemieux et Pedneault, et M. Pierre Pedneault de Vision marketing.

A ceux-ci, s'ajoutent deux autres administrateurs désignés par le conseil municipal, soit MM. Eddy Lalancette des immeubles Murdock et Claude Gaudreault, associé dans une étude d'avocats. Il est à noter que ce n'est pas

leur statut de conseillers municipaux qui a valu, à ces deux dernières personnes d'être nommées administrateurs de la SIDAC, mais le fait qu'ils sont membres de l'organisme.

Peu après leur élection, les sept membres du premier conseil d'administration de la SIDAC de Chicoutimi ont dû se nommer un directeur général. Leur choix s'est ar-

rêté sur Jean-Pierre Blackburn, qui occupait déjà le poste au Centre des affaires Racines.

D'ici la fin de la semaine, le nouvel organisme tiendra une première réunion de son conseil d'administration, afin d'élaborer ses objectifs et priorités, ainsi que de préparer l'assemblée spéciale du budget, qui va se tenir d'ici trois semaines.

Le Deauville rouvrira ses portes

par Normand Boivin

CHICOUTIMI — Le conflit qui dure le 7 juin au restaurant Le Deauville, est maintenant terminé. Les 30 employés syndiqués de l'établissement ont accepté hier, dans une proportion de 95%, l'entente de principe intervenue la veille, en présence du conciliateur Claude

Guimond, entre les négociateurs patronal et syndical.

Le nouveau contrat de travail sera signé aujourd'hui, et le restaurant devrait ouvrir ses portes dès vendredi prochain, le temps de tout remettre en place et de se réapprovisionner.

D'une durée de deux ans, la convention collective apporte

des améliorations au chapitre de la sécurité d'emploi, de l'ancienneté, du temps supplémentaire, des congés sociaux et du régime de santé et sécurité au travail. L'aspect salarial a été mis de côté, mais une réouverture de contrat est prévue en septembre 1984, pour négocier les clauses monétaires.

Se disant heureux de l'issue du conflit, le permanent de la

CSD qui représente ces travailleurs, M. Rosaire Muller, a toutefois déploré le fait que la lutte a porté surtout, sur la reconnaissance du syndicat des employés du Deauville. "Plusieurs gains enregistrés sont des avantages dont bénéficient la très grande majorité des travailleurs, tel le temps supplémentaire. C'est donc dire que si ils nous ont toujours été refusés

lors de la négociation, c'est que le propriétaire du restaurant ne voulait pas signer de convention de travail avec ses employés, pour ne pas reconnaître le syndicat auquel ils étaient accrédités depuis 18 mois", a affirmé M. Muller.

"En 1983, de telles luttes n'ont plus leur raison d'être" a-t-il ajouté, en guise de conclusion.

Ferme expérimentale d'Agriculture-Canada

Ottawa devra y injecter \$2 millions

par: Gilles Lalancette

NORMANDIN — Pour que la ferme expérimentale d'Agriculture-Canada à Normandin soit en mesure de jouer son véritable rôle, il est urgent que le ministère fédéral y injecte au moins \$2 millions.

C'est l'évaluation faite par le surintendant de la ferme expérimentale, Jean-Marie Wauthy qui estime que ce centre de recherche a un urgent besoin de personnel.

C'est particulièrement au niveau des infrastructures de la ferme que le ministère devrait consentir des investissements. Les trois profession-

nels qui y travaillent à temps plein ont surtout besoin de laboratoires.

Hier, M. Wauthy déclarait que dans le contexte actuel, la ferme n'est pas en mesure d'assumer un leadership en matière de recherche agricole au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

"C'est certain que si on ne modernise pas, la ferme expérimentale est condamnée à végéter et, éventuellement à disparaître", a dit le surintendant de la ferme de Normandin.

Actuellement, les recherches concernant l'amélioration génétique de la race bovine au Saguenay-Lac-Saint-

Jean sont au ralenti faute d'équipement et de personnel.

Jean-Marie Wauthy fait remarquer que la région est la seule au Québec à faire l'élevage du bovin laitier et où on ne retrouve pas de culture de maïs. Il y aurait intérêt à intensifier la recherche dans ce secteur étant donné que le lait est la plus importante production agricole du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Par ailleurs, le personnel de la ferme expérimentale de Normandin n'a pas non plus les outils adéquats pour effectuer de la recherche sur la production des céréales au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon M. Wauthy, il y aurait lieu d'accroître la production dans ce secteur et c'est en intensifiant la recherche qu'on pourra découvrir de nouvelles méthodes de production.

Actuellement, la ferme de Normandin compte 150 têtes de bétail ce qui constitue un échantillon très respectable pour y tester les techniques d'élevage et de production.

Au congrès

Le surintendant de la ferme expérimentale de Normandin a fait une apparition remarquée lors du dernier congrès de l'Union des pro-

ducteurs agricoles mardi, à Jonquière.

Les agriculteurs ont confirmé leur appui à toutes les démarches que les dirigeants de la ferme entendent mettre de l'avant afin d'améliorer les infrastructures de la ferme expérimentale.

D'ailleurs, le président de l'UPA, Germain Simard n'a pas manqué de souligner l'importance capitale de cette ferme au Saguenay-Lac-Saint-Jean à la lumière de la saison désastreuse qu'on connaît la majorité des agriculteurs en raison de la sécheresse.



TAPIS Métro inc. ♥

VENTE DE TAPIS 3 POUR 1

DE NOTRE COLLECTION

CRESUS

LES PRESTIGIEUX TAPIS
CROSSLEY KARASTAN

CHAMBLY

Un tapis luxueux à prix plus qu'abordable, fibre 100% nylon Anso-X® dont les couleurs mode sauront se marier aux décors d'aujourd'hui.

Régulier
tapis seulement
\$31.99 m.c.
NOTRE PRIX
3 POUR 1

24⁹⁹ v.c. **29⁸⁹** m.c.

Bond Street



Allie le toucher soyeux de Celesta® au lustre perlé pour vous offrir un tapis de Saxe luxueux, d'une valeur sans précédent. 21 couleurs splendides au choix.

Régulier
tapis seulement
\$37.99 m.c.
NOTRE PRIX
3 POUR 1

27⁹⁹ v.c. **33⁴⁷** m.c.

Biarritz



Le summum en matière de luxe, à n'importe quel prix. Son extraordinaire densité, et sa somptuosité en font un tapis d'une qualité que l'on ne peut ignorer. Offert en 25 couleurs décoratives à vous "couper le souffle".

Régulier
tapis seulement
\$48.95 m.c.
NOTRE PRIX
3 POUR 1

34⁹⁹ v.c. **41⁸⁵** m.c.

UNE
VENTE
A NE PAS
MANQUER

- 1 TAPIS**
Vous obtenez le tapis de qualité de marque réputée
- 2 SOUS-TAPIS**
Vous obtenez le sous-tapis
- 3 INSTALLATION**
Nos poseurs professionnels installeront votre tapis pour vous.

* MIN. 15 V.C. (12.5 M.C.), SURFACES PLANCHER SEULEMENT. MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE.

LES 3 POUR 1 SEULS BAS PRIX

PLUSIEURS AUTRES
SPECIAUX 3/1 EN
MAGASIN A COMPTER DE
12⁹⁹ v.c. **5⁵⁴** m.c.



*MARQUE DÉPOSÉE
CELANESE CANADA INC.

**MARQUE DÉPOSÉE
ALLIED CORP.

PLUS BAS PRIX GARANTIS!



TAPIS Métro inc. ♥

961 boul. Talbot — Chicoutimi — 545-3763

(Entre McDonald's et St-Hubert)

Rareté de bons terrains

Un groupe d'adeptes de la voile s'organise

METABETCHOUAN

— La rareté des bons terrains disponibles autour du lac Saint-Jean commande la mise au point de nouvelles formules à qui désire entrer dans le cercle des privilégiés ayant un pied à terre estival sur les berges.

Un groupe d'adeptes de la voile provenant majoritairement du Saguenay croit avoir trouvé l'une de ces formules en s'installant sur un terrain loué à la compagnie Alcan et situé un peu à l'ouest de l'embouchure de la Belle-Rivière, aux limites de Métabetchouan. Ces amateurs de voile, au nombre de 26 sans compter leurs familles, sont regroupés au sein du Club de voile du grand largue.

L'idée du groupe est simple: sur un terrain large de 400 pieds donnant directement sur la plage, l'on



GRAND LARGUE — Des chalets identiques à ceux-ci vont être bientôt construits.

construira une vingtaine de petits chalets ainsi qu'un bâtiment sanitaire commun. Un terrain de jeux pour les enfants et diverses installations pour ranger l'équipement de voile complètement le tout. Cet été, première année d'occupation, le bâtiment sanitaire et cinq chalets ont été construits.

Erigés sur pieux, les chalets, pas très grands, sont construits de manière à modifier le moins possible l'environnement des lieux: "L'espace, les arbres, l'aménagement, c'est sacré pour nous; il n'y a aucune volonté de surcharger le terrain", soulignent deux dirigeants du club, Robert Por-

cheron et André Truchon, un architecte et un avocat du Saguenay. Pour respecter ce principe, les unités d'habitation doivent donc être étroites, les terrains réservés aux unités ne faisant que 25 pieds.

Selon M. Porcheron, la construction d'une unité revient à environ \$10,000, ce qui est

relativement peu élevé si l'on considère l'endroit où ils sont situés. Les installations communes sont payées à même une cotisation spéciale versée au club.

Dénicher ce terrain, dont on se demande comment il se fait qu'il était resté inoccupé, n'a pas été chose facile, comme le précise André Truchon: "On a cherché deux ans, surtout dans ce coin-ci particulièrement favorable à la pratique de la voile". Il semble qu'Alcan voulait céder ce terrain à un organisme quelconque et qu'elle a finalement répondu aux offres du club de voile: "On est arrivé au bon moment et au bon endroit", soulignent M. Porcheron et Truchon en ajoutant qu'une liste d'attente a déjà été constituée pour les places qui pourraient éventuellement se libérer.

Malgré l'originalité de la formule

L'accès demeure privé

METABETCHOUAN

— Tant mieux pour le groupe de vilégiés qui a pu dénicher, en ces années quatre-vingt, un bout de plage magnifique autour du lac Saint-Jean pour en jouir pleinement mais la formule, toute nouvelle qu'elle soit, ne corrige en rien le déséquilibre entre les accès privés et publics aux berges.

"Encore de l'occupation privée", a lancé d'un air déabusé un habitué du lac (qui déplore le peu d'accès publics), lorsque je lui ai parlé du groupe de Métabetchouan.

Bien sûr, la formule choisie par le groupe a le mérite de favoriser une

bien meilleure utilisation de l'espace: "On installe 26 familles dans un espace où il n'y en a ordinairement que quelques-unes", remarque André Truchon.

Reste tout de même que l'accès demeure privé

étant réservé aux membres du club et à leur entourage.

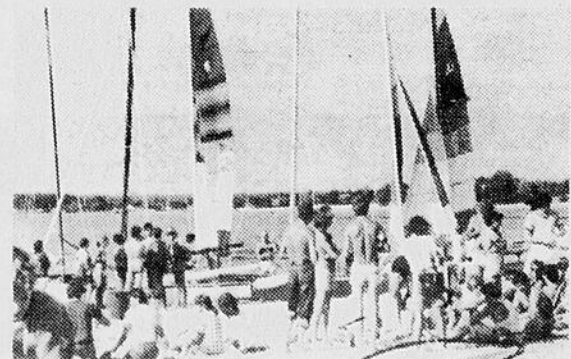
"Les espaces publics possédant un potentiel biologique élevé pour la récréation demeurent peu nombreux. Le développement périphérique (série de chalets) favo-

rise la privatisation et ne permet que peu d'aménagements rivaux populaires", soutiennent les auteurs d'une étude faite pour le compte du ministère de l'Environnement en 1980. Il est vrai qu'une fois enlevé l'espace occupé par les quelque 3,200 chalets autour d'un lac dont à peine 41 pour cent du périmètre (91 km sur 224) est à utilisation récréative, il n'en reste pas beaucoup accessible au grand public.

La même étude évaluait à quatre kilomètres la partie du périmètre accessible au public par le biais des plages ou des ter-

rains de camping. A cela, il faudrait toutefois ajouter la Pointe-Taillon, dont l'accessibilité augmentera au cours des prochaines années, et peut-être aussi les quelques bases de plein air.

Toutefois, si les gens de la région peuvent généralement jouir du lac Saint-Jean sans pourtant y posséder un chalet (pour peu qu'ils s'en donnent la peine), les visiteurs, eux, y ont difficilement accès. C'est d'ailleurs une lacune que l'on souligne souvent au cours des rassemblements regroupant les intervenants dans les domaines du tourisme et des loisirs.



VOILE — Grâce à leur nouvelle formule, les adeptes de la voile peuvent bénéficier d'un bout de plage.

(Photos: Kral Tremblay)

Les retailles...

— Selon ses compétiteurs, c'est la récession et la perte de popularité de la mode "cowboy urbain" qui ont contribué à pousser Riley and McCormick vers la faillite. La compagnie à gestion familiale qui avait ouvert ses portes en 1901, comme manufacture de selles était devenue le plus important détaillant de vêtements de type "western" au Canada. Elle a déclaré faillite la semaine dernière après avoir fermé 16 de ses magasins depuis 1982, dans une tentative désespérée d'éviter le pire.

— La 6ème rencontre des peuples francophones d'Amérique du Nord aura comme thème "l'informatique en français", a annoncé hier M. André Beaudoin, président du Secrétariat permanent des peuples francophones. La rencontre se déroulera à Québec du 7 au 10 septembre prochain et visera à promouvoir l'utilisation du français dans les micro-ordinateurs et dans l'informatique en général.

— Les célébrations qui marqueront l'an prochain le 450ème anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier seront le plus grand événement au Canada depuis la tenue des Jeux olympiques à Montréal.

— Le gouvernement fédéral étudie sérieusement l'idée d'adopter une politique de libre échange avec les États-Unis dans les secteurs du textile, du vêtement et des véhicules de transport. C'est ce qu'a indiqué, mercredi, en conférence de presse, le ministre fédéral du Commerce Gerald Regan.

— Volkswagen a enregistré une perte de 147 millions de marks (\$65 millions) au cours des six premiers mois de l'année, malgré une légère progression de ventes par rapport à la même période de 1982.

— Le coût de l'exploration pétrolière nécessaire pour remplacer les réserves consommées dans le monde triplera au cours des 20 prochaines années, selon les responsables de l'industrie et des milieux financiers internationaux réunis jusqu'au 2 septembre à Londres pour le 11ème congrès mondial du pétrole.

— Le ministre chinois des Affaires étrangères, M. Wu Xueqian effectuera du 4 au 10 octobre une visite officielle au Canada. Un porte-parole du gouvernement chinois a indiqué que M. Wu Xueqian se rendra ensuite aux États-Unis, du 10 au 15 octobre.

— Une requête en recours collectif a été déposée hier en Cour supérieure à Saint-Hyacinthe par un citoyen qui veut obtenir l'annulation du décret créant la municipalité régionale de comté d'Acton Vale. L'auteur de cette requête, M. Jean-Guy Francoeur, allègue que l'absence de consultation obligatoire rend illégales les lettres patentes de la MRC.

— Le Mouvement national de résistance (MNR) du Mozambique (opposé au régime de Maputo) a menacé d'exécuter les 24 techniciens soviétiques qu'il détient depuis le 24 août, si les forces régulières mozambicaines tentent de les libérer, annonce mercredi l'agence sud-africaine SAPA.

— Le juge Samuel Grange s'est dit d'opinion mercredi, que les "honoraires soumis par certains avocats ne sont pas raisonnables". Le juge Grange préside une commission royale d'enquête sur la mort de 36 enfants au Hospital for Sick Children de Toronto, entre le 30 juin 1980 et le 23 mars 1981.

— Apprenant en Crète le décès du père Emile Legault, le premier ministre du Canada, Pierre Trudeau a fait parvenir hier un message de sympathie à la communauté des pères de Saint-Croix et aux membres de la famille du disparu.

Une refonte complète est entreprise

LA BAIE — Parce que les instruments de planification et de contrôle de la municipalité ne sont plus adaptés aux nouveaux besoins, Ville de La Baie a entrepris une refonte complète de son plan directeur d'urbanisme dont la plus récente édition date de 1977.

La construction de l'usine Grande-Baie, la loi sur le zonage agricole, la nouvelle réglementation sur la protection de l'environnement, le projet de Grande-Anse, l'adoption de la Loi 125 par le gouvernement du Québec et la formation de la MRC du Fjord sont autant d'éléments qui ont modi-

fié le décor baieriverain.

Dans l'optique où les élus municipaux ont la volonté d'utiliser le plan d'urbanisme comme outil de développement, ils ont donc convenu d'entreprendre la confection d'un nouveau plan dont l'entrée en vigueur a été fixée au mois de février 1984.

Si tous les échéanciers sont respectés, c'est en février 1984 qu'entrera en vigueur la nouvelle réglementation et une période de consultation

après des contribuables est prévue pour les 24, 25, 26 et 31 octobre de même que les 1er et 2 novembre.

Les objectifs généraux qui se dégagent de l'exercice sont au nombre de cinq. Dans un premier temps, les élus veulent favoriser le développement de l'agriculture et limiter l'étalement du tissu urbain.

Le troisième objectif est à l'effet de consolider la structure urbaine existante en optimisant l'utilisation des espaces disponibles à

l'intérieur du tissu urbain.

Enfin, on veut réduire les conflits entre les différents secteurs d'activités et rénover les secteurs existants.

Dans le document préparatoire à la confection d'un plan d'urbanisme, on retrouve les idées directrices qui guideront la rédaction du nouveau plan.

Ainsi, au chapitre de l'habitation on ne prévoit pas agrandir le tissu urbain mais plutôt combler les es-

paces libres du cadre actuel. On pense aussi à favoriser le développement domiciliaire à faible hauteur (12 étages, 4, 6 ou 8 logements), et étudier la possibilité d'implanter un parc de maisons mobiles sur le territoire.

En ce qui concerne les commerces et les services, on veut limiter son développement dans le secteur rural et intégrer le commerce de l'automobile au tissu urbain.

Dans le domaine de l'industrie, l'adminis-

tration veut limiter le développement des industries légères et artisanales dans le secteur rural et privilégier les secteurs Grenon et Frères, PACO et Galeries de La Baie pour ce genre d'activités.

En ce qui a trait au réseau routier, toute une planification reste à faire. On veut prévoir une voie de circulation afin d'améliorer la liaison secteur Port-Alfred et secteur Bagotville et on envisage la construction d'un troisième pont.

Investiture du PQ

Mme Céline Gagnon pose sa candidature

JONQUIÈRE (GL) — Mme Céline Gagnon, un cadre à la Commission scolaire régionale Lapointe, pose sa candidature à l'investiture du Parti québécois dans le comté Jonquière.

Mme Gagnon, une travailleuse de la première heure dans les rangs péquistes à Jonquière, est la deuxième personne à

poser sa candidature après Jean-Marc DuBois.

Hier, le président du PQ dans Jonquière déclarait que la date de la convention n'est pas encore déterminée et il est probable que deux ou trois autres individus se montrent intéressés à la succession du poste laissé vacant par Claude Vaillancourt.

Carol Girard D.E.C.L.L. AVOCAT

901, boul. Talbot, suite 405 Tél.: (418) 543-0725
Edifice Place du Fjord,
Chicoutimi, G7H 4B5

LACROIX, LAPOINTE, PAQUET ET CIE, C.G.A.

— COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
121 est, Racine, Suite 101, Chicoutimi - 549-1717

CLAUDE LACROIX, F.C.G.A. GERARD PAQUET, C.G.A.
GABRIEL LAPOINTE, C.G.A.

CLAUDE LACROIX
F.C.G.A. SYNDIC



**LACROIX, LAPOINTE
& ASSOCIÉS LTEE**

liquidateurs et syndics autorisés en matière de faillite
121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi, Qué.

UN DES
MEILLEURS ENDROITS
CHOIX
PRIX

J.W. PICARD



**NÉGOCIANT
EN GROS**

PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
ALBERT PICARD REP.

UN DES PLUS GROS INVENTAIRES
VENTE • SERVICE • PIÈCES
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

ÉQUIPEMENT COMPLET, NEUF OU USAGE.

N'ACHETEZ JAMAIS SANS AVOIR VU VISITÉZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION

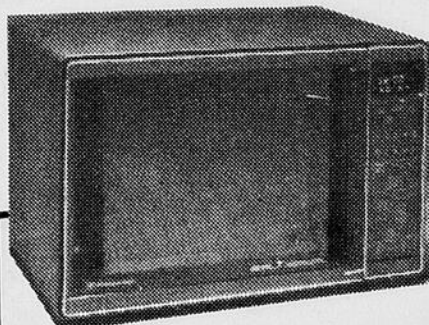
81 JACQUES-CARTIER O CHTMI
543-4441

POUR RESTAURANTS • HOTELS • BRASSERIES • ETC

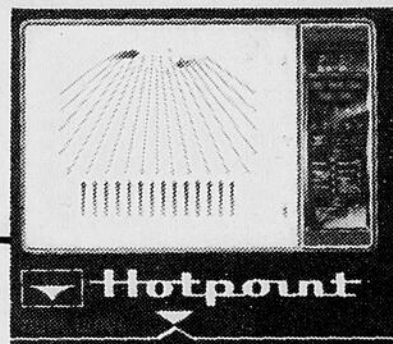
LES ELECTRO BAS PRIX

Meubles Fernand Marcotte

DEPUIS LONGTEMPS ET POUR LONGTEMPS



MODELE RK 9200
RABAIS DE
\$120⁰⁰



DUAL WAVE

MODELE
RK 9090
\$585⁰⁰

FOUR MICRO-ONDES HOTPOINT

SET DE CHAMBRE MODULAIRE

EN MELAMINE
9 MORCEAUX

\$1,575⁰⁰

COMPRENANT:

- 4 bureaux 3 tiroirs.
- 1 lit caisson 54".
- 1 vanité.
- 1 banc.
- 1 bureau à porte.
- 1 miroir.



CHEZ

Meubles



FERNAND MARCOTTE INC.

1369, boul. Saguenay est, Chicoutimi, Qué. G7H 1G9

Rivière-du-Moulin

Tél.: 549-3082

(Près du Parasol)

SERVIMEUBLES

Comment Mulroney rassurera-t-il le Québec?

Réfugié dans les ruines d'Athènes avec ses trois enfants pour échapper, l'espace de courtes vacances, aux douleurs de la déroute, le grand seigneur politique des deux dernières décennies, Pierre Elliott Trudeau, se demande bien comment freiner l'ascension fulgurante du nouveau chef conservateur Brian Mulroney.

Avec le "p'tit gars de Baie-Comeau" à leur tête, les conservateurs ont confirmé leur emprise sur Central Nova, ce qui n'a évidemment étonné personne, et, à la surprise



Bertrand Tremblay

générale, ont soufflé aux néo-démocrates la circonscription de Mission-Port Moody, en Colombie Britannique.

Les tories, qui ont rarement goûté aux délices du pouvoir depuis un demi-siècle, se réjouissent sans doute, aujourd'hui, d'avoir préféré, en juin dernier, le Québécois bilingue Brian Mulroney au Terre-Neuvien unilingue John Crosbie.

Car ils ont maintenant la conviction que le pouvoir, comme en 1957 avec le vieux lion des Prairies John Diefenbaker, s'offrira à leur initiative, le soir de la prochaine élection générale.

Le Québec, seul obstacle sur la voie de la grande victoire, ne formera plus un bloc homogène dans la maison libérale maintenant qu'un de ses fils dirige la formation politique opposée, pensent les stratèges conservateurs.

Tout se déroule comme je l'ai prévu, confiait à son ami l'avocat Lucien Bouchard, de Chicoutimi, dans un appel téléphonique fait la veille du scrutin. Camarades à l'époque de leurs études à l'Université Laval, les deux hommes sont demeurés amis. A l'invitation de l'ancien premier ministre Robert Bourassa, ils ont travaillé ensemble avec l'actuel ministre péquiste des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche Guy Chevrette, sous la direction du regretté juge Robert Cliche, à l'enquête sur le saccage de la Baie James, en 1974-75.

Conservant des relations d'amitié avec de fervents nationalistes québécois, le chef conservateur connaît donc bien les aspirations de ses compatriotes francophones.

Il est bien conscient, en outre, des espoirs qu'a suscités son prédécesseur Joe Clark, quand il a promis d'accorder au gouvernement québécois le droit de retrait des programmes fédéraux avec pleine compensation financière.

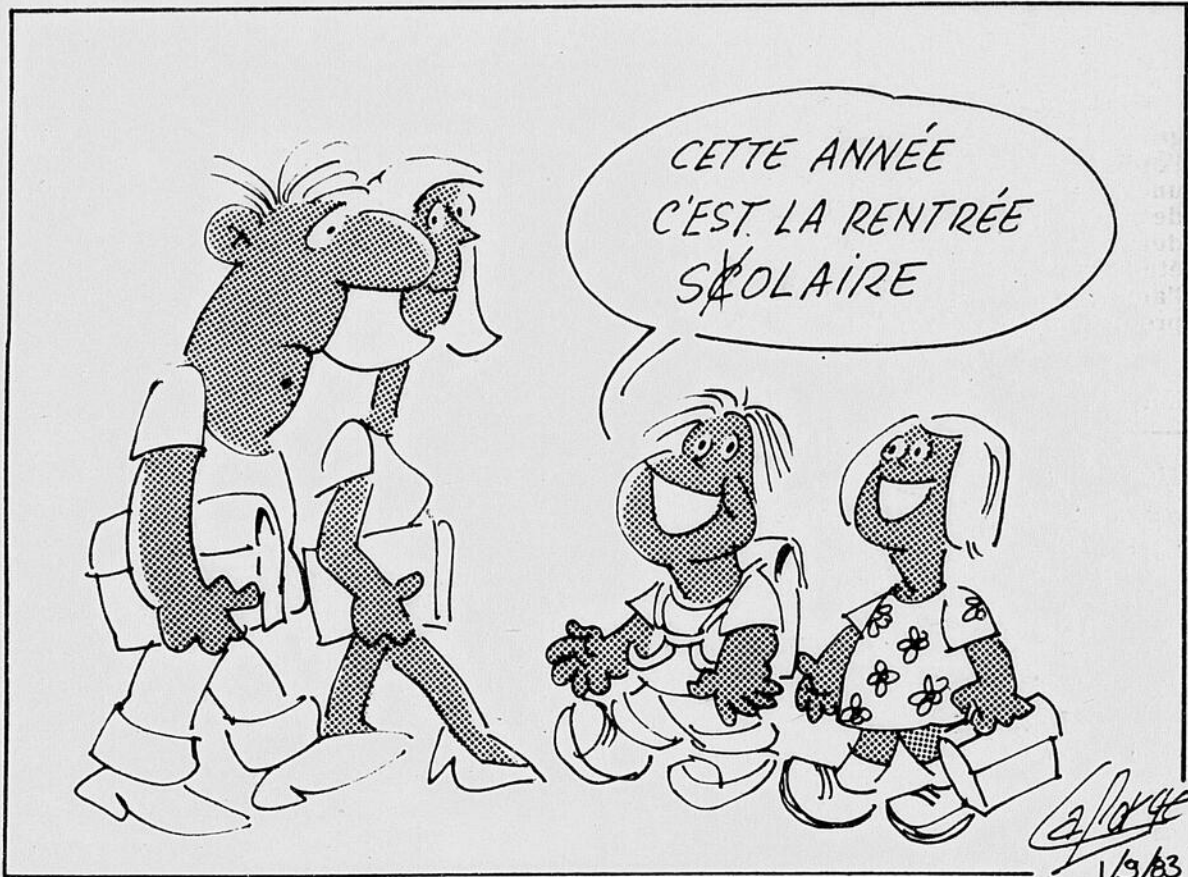
Les péquistes triomphaient alors. Dans plusieurs comtés, ils s'approprièrent même à appuyer les conservateurs à la prochaine élection générale. La défaite d'un Joe Clark qui les avait si bien compris, et le départ de son principal conseiller sur le plan constitutionnel, le sénateur Arthur Tremblay, ont désenchanté les péquistes.

Aujourd'hui, ils observent Brian Mulroney avec autant de méfiance que Pierre Elliott Trudeau. "... Si nous devons avoir les bleus au pouvoir à Ottawa pour les quelques prochaines années, le Québec sera de nouveau en danger de se faire tordre le cou comme un vulgaire poulet", a commenté René Lévesque en indiquant son intention d'encourager ses troupes à faire élire des candidats du Parti nationaliste au Parlement canadien.

Mulroney ne s'en étonne pas. Il croit pouvoir néanmoins récolter, au Québec, la quinzaine de sièges nécessaires à la victoire de son parti.

Il gagnerait déjà beaucoup de points s'il parvenait à convaincre l'impulsif premier ministre terre-neuvien Brian Peckford de négocier, avec le Québec, une entente sur l'utilisation des ressources hydrauliques du Labrador pourvu que Québec accepte de payer davantage pour l'énergie produite par les Chutes Churchill.

Ce ne serait toutefois pas suffisant. Il lui faudra nécessairement toucher à la constitution.



L'opinion des autres

La MIUF: c'est fini

L'avenir s'assombrit pour les victimes de la mousse isolante d'urée-formol. Notre pessimisme ne tient pas tant à la décision d'un tribunal d'Appel de lever l'interdiction dont était frappée la MIUF, mais plutôt à l'impasse juridique à laquelle nous mène un tel jugement.

Le fait que les fabricants de mousse isolante d'urée-formol puissent recommencer à promouvoir l'utilisation de leur produit dans l'isolation des maisons ne nous dérange pas beaucoup, car il ne se trouvera sûrement pas beaucoup de gens pour accepter leur offre. D'un strict point de vue de marketing, tenter de vendre de la MIUF aujourd'hui équivaudrait à vouloir refiler des actions de Maislin Transport à un syndicat financier arabe.

La MIUF n'a plus aucune sorte d'attrait pour le consommateur. La décision de la Cour d'appel de la Louisiane ne réhabilite d'aucune façon un produit dont une bonne majorité de gens savent qu'il est relié de près ou de loin à des réactions allergiques pouvant s'avérer très sérieuses.

La plupart des médias ont interprété le jugement du tribunal d'appel comme l'annonce

d'une reprise prochaine des activités chez l'industrie de la MIUF. Nous avons une toute autre opinion à ce sujet. Il nous semble que l'objectif des entreprises inscrites dans la requête entendue par la Cour d'appel du 5e district judiciaire des Etats-Unis n'était pas de faire lever l'interdiction dont était frappée la MIUF.

Le truc, croyons-nous, était d'obtenir un jugement où le tribunal serait forcé d'admettre qu'il est impossible de relier, sans l'ombre d'un doute, la mousse d'urée-formol aux réactions allergiques qu'on lui attribue. Il était important, pour les fabricants et installateurs de MIUF, de décourager les organismes et individus qui préparent depuis plusieurs mois des actions en dommages-intérêts susceptibles de ruiner l'industrie de la chimie associée à la fabrication de l'urée-formaldéhyde.

Nous croyons que les entreprises regroupées sous l'égide de Formaldehyde Institute ont atteint leur but. Beaucoup de gens ont peur aujourd'hui de poursuivre les démarches entreprises en vue d'obtenir réparation.

Nous entendions vendredi un fonctionnaire fédéral canadien raconter à la radio que le gouvernement d'Ottawa n'a pas l'intention de lever l'interdit qui empêche également l'utili-

sation de la MIUF au Canada. C'est de l'enfantillage. Que notre gouvernement fédéral fasse comme bon lui semble, il n'y a plus d'industrie de la MIUF au Canada. Et même si certaines subsistaient encore, il ne serait nullement nécessaire de réclamer une levée de l'anathème dont elles ont été frappées parce que leur objectif, comme aux Etats-Unis, est de décourager tout recours juridique de la part de leur clientèle.

A bien y songer, le gouvernement fédéral a également intérêt à maintenir le statu quo parce que s'il permet à nouveau l'installation de la MIUF, son geste sera interprété comme l'aveu d'une erreur.

Ainsi, les industries qui ont dû déclarer faillite après l'interdiction de la MIUF pourraient s'en prendre au gouvernement qui a abusé de son autorité pour les précipiter à la ruine. On le voit bien, d'une façon ou d'une autre, une très grande part du blâme doit être assumée par le ministère fédéral de la Consommation et des Corporations, de même que par la Société canadienne d'hypothèque et de logement. Heureusement que ces institutions ont le "dos large", car elles seraient faites comme des rats.

Alain Dexter,
Le Droit,
Ottawa.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Programme d'implantation de l'ordinateur

La demande des étudiants triple les prévisions du ministère

MONTREAL (PC) — Le programme d'implantation de l'ordinateur à l'école connaît une popularité qu'était loin de prévoir le ministère de l'Éducation. La demande des étudiants, uniquement pour l'année 1983-84, a triplé ses prédictions.

A la place des 6,000 "génies en herbe" attendus au secondaire, le ministère se re-

trouve avec 18,000 jeunes, avides d'amorcer eux aussi le virage technologique, a indiqué M. Elie Fortin, coordonnateur du dossier sur la micro-informatique au ministère de l'Éducation.

Et pour initier ces 18,000 étudiants de secondaire IV et V, seuls 225 enseignants

avaient reçu, en septembre 83, la formation requise.

• Le premier programme d'initiation à l'ordinateur se nomme ISI, ou Introduction à la science informatique. On y explique les rudiments du micro-ordinateur, la manipulation, la vulgarisation du clavier et le fonctionnement d'un tel appareil. "Sensibili-

sons d'abord, initiations ensuite", lance avec entrain M. Fortin.

Le second pas vers l'apprentissage informatique du jeune consiste en un programme de formation légère, où l'on insiste pour que le professeur situe bien l'ordinateur comme outil d'enseignement et d'apprentissage

pour l'élève.

Formation des maîtres

Une telle ruée de 18,000 étudiants vers un cours optionnel laisse l'observateur en droit de s'interroger sur la capacité des écoles et commissions scolaires à fournir un cours bien adapté et à suffire à la demande croissante.

Enjeux importants

Virage technologique et virage pédagogique doivent aller de pair

MONTREAL (PC) — L'enjeu industriel de l'implantation de l'ordinateur à l'école se limite aux retombées et à l'octroi d'un contrat de \$150 millions pour l'achat de 35,000 micro-ordinateurs. Mais l'enjeu social, que peu d'intervenants ont abordé, concerne des centaines de milliers de jeunes qui amorceront, d'ici cinq ans, leur virage technologique.

L'application du virage technologique aux écoles québécoises a vu le gouvernement se presser d'une façon peu commune pour associer ministères de la Science et Technologie, de l'Éducation et nombre d'organismes consultatifs et d'experts. Mais derrière le lobbying, les retombées économiques, les multinationales qui se disputent le contrat, le gouvernement qui tergiverse avant de choisir "la" firme; il reste le plan humain: les enseignants à former, les élèves à initier.

Il faut s'assurer, confie l'attachée de presse du ministre de l'Éducation, Mme Micheline Paradis, "que le virage technologique ne se prenne pas sans le virage pédagogique".

Agir très ou trop vite

La Centrale de l'enseignement du Québec, qui représente principalement les professeurs du secondaire, déplorait, en interview

avec la Presse Canadienne, l'improvisation qui caractérise le dossier. On veut bien faire, mais parce qu'on a du retard, on veut faire trop vite.

Le programme d'initiation à l'ordinateur concrétise certes "de très beaux énoncés, avec des objectifs bien valables", commente Mme Ginette Dion, vice-présidente de la CEQ. Mais la centrale des enseignants souhaite une approche plus critique de l'ordinateur. Qu'on en détaille aussi les implications sociales et pédagogiques.

Mme Dion se dit inquiète parce que peu renseignée des intentions précises du gouvernement dans ce dossier d'implantation, "inquiète parce que ce qu'il fait, il le fait tout seul".

L'audio-visuel des années 80

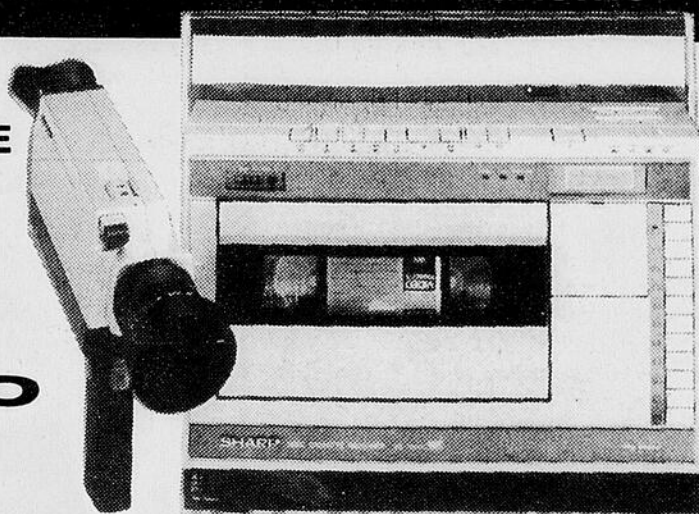
La course à l'informatique des années 80 présente certaines similitudes avec la mode audiovisuelle, dans les années 70, lors de la multiplication des cégeps et polyvalentes.

"Dans les deux cas, les objectifs pédagogiques étaient louables. Mais on a oublié la formation adéquate du personnel pour s'en occuper et on a oublié de faire connaître le matériel aux enseignants", rappelle Mme Dion.

NOTRE VENTE D'OUVERTURE SE POURSUIT A NOS DEUX MAGASINS

MAGNETOSCOPE PORTATIF AVEC CAMERA COULEUR

SHARP



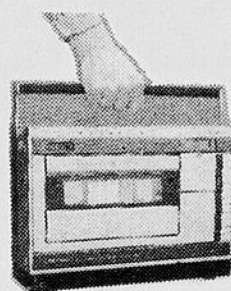
UN PRIX JAMAIS VU

\$1,299⁰⁰

PLUS BATTERIE RECHARGEABLE VALEUR DE \$80.00



GRATUITE



Sa ligne compacte et sa légèreté vous donnent une facilité de transport exceptionnelle.

Télécommande par fil fournie.

VIDEO

- Syntonisateur/programmeur incorporé avec alimentation à 3 voies pour courant alternatif/continu (avec bloc d'alimentation secteur amovible) pour un fonctionnement, permettre une flexibilité et une facilité d'emploi supérieures.
- Recherche vidéo à grande vitesse sur alimentation secteur, permettant une recherche rapide des images en avant et en arrière à 5 fois la vitesse de défilement normale.
- Télécommande par fil fournie par les fonctions de recherche vidéo et de pause/arrêt sur image.
- 3 vitesses d'enregistrement/lecture commutables.
- Pause d'enregistrement permettant de réaliser des arrêts momentanés sans présenter des "clics" lors de la lecture.
- Programmeur pour 1 événement par jour à répétition sur 7 jours, avec affichage Digitron AM/PM à cycle de 12 heures, permettant une mise en marche sans opérateur jusqu'à 7 jours à l'avance.

DISPONIBLE JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE OU JUSQU'A ECOULEMENT DE LA MARCHANDISE.

CAMERA

- Dimensions compactes et poids réduit (seulement 2,64 lb), lui procurent une facilité de maniement exceptionnelle.
- Zoom grand-angulaire F1.6, 2:1 (16 à 32 mm).
- Microphone électrostatique de haute sensibilité amovible, pour une excellente qualité sonore.
- Viseur optique à travers l'objectif (TTL), permettant d'observer ce qui est vu par l'objectif.
- Indicateurs à diodes électroluminescentes (LED) pour l'indication dans le viseur de l'état des piles, du départ d'enregistrement et de la sous-exposition.

St-Gelais ELECTRONIQUE INC.

GALERIES DE JONQUIERE (entrée Métro) 547-6262 1526, boul. Talbot CHICOUTIMI 545-2828

ATELIER DE SERVICE ET REPARATION DE JONQUIERE A LA BAIE, SITUÉ A CHICOUTIMI.



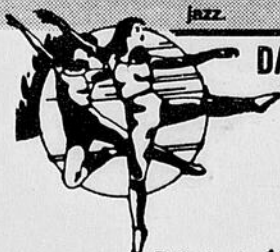
MISE DE COTE - VISA - CHARGEX - LIVRAISON GRATUITE - MISE DE COTE - VISA - CHARGEX

DU NOUVEAU AU



MCQUETBALL 1680 Liée 1680, boul. Talbot Chicoutimi

Une salle aménagée spécialement pour la danse aérobie et le ballet-jazz.



DANSE AEROBIQUE 1680

Inscription jusqu'au 23 septembre (pas de frais d'inscription)

Début des cours 19 septembre

13 semaines

MEMBRE \$37 NON-MEMBRE \$45

Rabais de 10% pour les groupes de 8 personnes

et de 20% pour les étudiants

Cours parents avec enfants (le samedi matin)

INSCRIPTION PAR TELEPHONE: 545-6622

VOICI LES AUTRES SERVICES OFFERTS AU CLUB:

- 7 terrains de racquetball
- 1 terrain de squash
- 1 salle de massage

DE PLUS LE CLUB OFFRE:

- l'évaluation de la condition physique
- de la danse sociale (la fin de semaine)
- du wally-ball
- salle de réception à louer
- sauna
- massage circulaire suédois

En province

Les jeux sont faits

MONTREAL (PC) — Comme on s'y attendait, Daniel Johnson, Pierre Paradis et Robert Bourassa seront les trois seuls candidats officiels à la direction du Parti libéral du Québec (PLQ), les 14 et 15 octobre à Québec.

«Les mises en candidature se sont terminées à midi, aujourd'hui (mercredi 31 août) et, en conformité avec les règlements, je puis vous dire qu'il n'y aura que trois candidats», a indiqué hier dans une entrevue téléphonique M. Hughes Poulin, président du comité organisateur du congrès.

Il n'y a donc pas eu de candidature-surprise à ce congrès où près de 3,000 délégués libéraux éliront le successeur de l'ex-chef Claude Ryan, qui a dû donner sa démission devant la vague de mécontentement que son leadership provoquait.

Pour être acceptable, un nouveau candidat devait se présenter avec 200 signatures recueillies à raison de 20 dans chacune des 10 grandes régions de la province.

Pour l'organisation du congrès, la prochaine étape, c'est le choix des délégués qui débutera ce soir dans la circonscription de Charlevoix.

Bourassa serait élu

MONTREAL (PC) — Selon un sondage réalisé auprès de 789 abonnés du journal les Affaires, si les personnes interrogées avaient à voter pour choisir le chef du Parti libéral du Québec, M. Robert Bourassa serait élu au premier tour de scrutin.

M. Bourassa obtient l'appui de 55,5 pour cent des répondants, M. Daniel Johnson 38,5 pour cent et M. Pierre Paradis 12 pour cent.

Par ailleurs, à la question «Pour quel parti avez-vous l'intention de voter à la prochaine élection», 65 pour cent des répondants ont indiqué leur préférence pour le Parti libéral, 12 pour cent pour le Parti québécois et 0,5 pour cent pour l'Union nationale.

Environ 25 pour cent sont indécis ou ont refusé de répondre et 6 pour cent ont indiqué qu'ils voteraient pour un autre parti.

Cours de médecine au barreau

QUEBEC (PC) — Les avocats de l'Association du barreau canadien ont appris, mercredi, que le taux d'anomalies congénitales étaient beaucoup moins élevé chez les bébés-éprouvette que chez ceux conçus naturellement.

M. Patrick Steptoe, le chirurgien britannique qui a mis au monde le premier bébé conçu «in vitro», Louise Brown, a confirmé que la méthode éprouvette était un succès.

Arrivé à Québec, mardi, pour prendre part au débat sur «les techniques modernes de conception et les droits de l'homme», le Dr Steptoe est reparti mercredi pour l'Angleterre.

Le Dr Jacques Rioux, chef du département de gynécologie de l'université Laval, qui se livre également à des expériences in vitro, a dit du Dr Steptoe qu'il était «mon maître et mon héros».

PQ obsédé par l'emploi

GATINEAU (PC) - Le gouvernement du Parti québécois se veut désormais «obsédé par l'emploi».

Voilà ce qu'a annoncé mercredi le premier ministre René Lévesque, à l'issue de deux jours de travaux à huis clos du conseil

des députés.

Pour ce faire, le gouvernement entend poursuivre la réalisation des objectifs fixés lors de sa réunion de mars dernier au mont Sainte-Anne. Plus concrètement, de nouveaux programmes seront dévoilés

prochainement après discussions au conseil des ministres. Ils seraient le fruit, affirme M. Lévesque, de «l'avalanche de suggestions» présentées par les députés à la lumière de consultations et d'expériences menées dans leurs

comtés.

M. Lévesque a été très avare de précisions cependant, se contentant de dire que le gouvernement allait chercher à maximiser l'investissement et les exportations et à adapter la fiscalité.

Les gardes ont pris les moyens appropriés dans les circonstances

OTTAWA (PC) — Les gardes ont utilisé de plein droit la force, les armes et le gaz afin de maîtriser l'émeute des prisonniers d'Archambault l'année dernière, au cours de laquelle trois gardes et deux prisonniers sont morts, a déclaré

l'inspecteur général des prisons fédérales.

Par contre, certaines actions de membres du personnel non identifiés telle la destruction de la propriété personnelle de pri-

sonniers après que les autorités eurent repris le contrôle de la situation à la prison à sécurité maximum étaient «déplorables et non-professionnelles» a jugé M. A. F. Wrenshall.

Une copie du rapport

Wrenshall, qui a été obtenue par La Presse Canadienne en vertu de la législation permettant l'accès à l'information, ne mentionne pas les témoignages de prisonniers torturés par des gardes après l'émeute.

**C'EST LE TEMPS
MAGNETOSCOPE A
CASSETTE PORTATIF**

SONY (BETA)

DESCRIPTION:

1. Ultra Léger
2. Contrôle 3 fonctions
3. 1 jour - 1 intervention
4. Fonction de recherche à haute vitesse
5. Durée d'enregistrement: 5 heures
6. Image claire nette et libre de bruit

SL 2001
Rég.: \$1,099.00



CAMERA SONY

DESCRIPTION:

1. Viseur électronique détachable
2. Zoom 1:4 à rapport 6:1 et motorisé
3. Microphone
4. Illumination minimum 35 Lux à F 1.4
5. Echelle d'illumination de 3.5 à 10000, bougies - Pi

TT 2001
Rég.: \$299.95



OFFRE FANTASTIQUE 3 morceaux

COMPLET 1-SL 2001 - 1-TT2001 1-HVC 2400

\$1,995⁰⁰

3 morceaux

Total rég.: \$2,898.94 SPECIAL:

gemobel

1323, boul. St-Paul,
Chicoutimi - Tél.: 549-4884

SEPT-ILES - 464, Perreault -
Tél.: 968-9481

**PLAN MISE
DE COTE**

HVC2400
Rég.: \$1,499.98



JOURS CHOÉS

DU PERE MICHEL

RABAIS DE 10% ET PLUS
SPECIAUX JUSQU'À 33 1/3% DE RABAIS



THIFFAULT & SAINTONGE Ltée

122 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI, QUE.



Tél.: 543-4552



Mulroney trahit les intérêts du Québec

— La SSJB

MONTREAL (PC) — Le président de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, M. Gilles Rhéaume, juge inacceptable la position du nouveau chef conservateur, M. Brian Mulroney, dans le dossier Québec-Terre-Neuve.

"Il est vraiment inacceptable et scandaleux que l'une des premières déclarations du nouveau chef conservateur, après son élection comme représentant du comté de Central Nova, en Nouvelle-Ecosse, à la Chambre des communes, soit une trahison des intérêts du Québec", déclare M. Rhéaume dans un communiqué

désavouant la promesse de M. Mulroney de s'immiscer dans le conflit opposant le Québec et Terre-Neuve sur l'électricité des chutes Churchill, afin de susciter une renégociation de l'entente de 1969 liant Hydro-Québec et Brinco.

"Ce n'est d'ailleurs pas la première prise de position déplorable de M. Mulroney dans le dossier Québec-Terre-Neuve, dit Gilles Rhéaume, puisqu'il reconnaissait au cours de sa campagne à la chefferie conservatrice que le Labrador était un territoire terre-neuvien.

Des frais



*Frais de service annuels de \$12 ou frais de transaction de \$0.15



*Frais de service annuels de \$12 ou frais de transaction de \$0.15 (minimum mensuel de \$0.50)



*Frais de service annuels de \$12 ou \$6 plus \$0.10 par transaction



*Frais de transaction de \$0.15 jusqu'à concurrence de \$1.00 par mois



*Frais de service annuels de \$12
*Frais d'utilisation en vigueur le 25 août, 1983.
Taux d'intérêt annuel de 18% à 18.6%

Aucuns frais



**Aucuns frais de service annuels ou de transaction

Le choix intelligent

La plupart des cartes de crédit bancaires vous font payer des frais d'utilisation. Ce n'est pas le cas pour la carte MasterCard de la Banque de Montréal.

En fait la carte MasterCard de la Banque de Montréal est la seule carte de crédit parmi celles offertes par les cinq plus grandes banques au Canada que vous pouvez utiliser aussi souvent que vous le voulez sans payer de frais d'utilisation.

Vous ne payez pas de frais sur aucune de vos transactions (à l'exception des avances directes en argent) tant et aussi longtemps que vous acquittez la totalité de votre solde avant la date d'échéance.

De plus vous pouvez régler votre compte MasterCard par la poste ou à n'importe quel centre Instabanque^{MD} ou succursale de la Banque de Montréal.

La Banque de Montréal n'a jamais exigé de frais d'utilisation de ses clients MasterCard et nous n'avons pas l'intention de commencer maintenant.

Si vous ne voulez pas payer pour votre carte de crédit, pourquoi le devriez-vous? Renseignez-vous.



Banque de Montréal

**Taux d'intérêt annuel de : 21%

MC La Banque de Montréal est un usager inscrit de la marque de commerce MasterCard dont MasterCard International Inc. est le propriétaire.
MD Marque déposée de la Banque de Montréal



Tél.: Bur.: 543-2400

Pierre Nadeau, (B.Sc.A.A.-G)

ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

1212, Boul. Talbot (2ième étage) Chicoutimi

AUTOGARE IRVING
PLACE RACINE
400, rue du Havre, Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111
Harold Labrecque Régis Villeneuve
opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.

Chez IRVING on travaille pour vous!
Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR
CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE •
ENTRETIEN MECANIQUE

Clinique dentaire
Bérubé, Maziade, Richard
182, St-Albert, Chicoutimi-Nord G7G 3M7

Dr Jacques Bérubé D.M.D.
Dr Jamil Maziade D.M.D.
Dr Gilbert Richard D.M.D.
Tél.: 696-1770

De 9h00 à 21h00 samedi inclus.

10% D'ESCOMPTE
SUR L'ACHAT DE PRODUITS
"SOHYS" AVEC FACIAL

SALON FRANCOISE
COIFFURE ET ESTHETIQUE
SERVICES D'ESTHETIQUE
PAR GINETTE TREMBLAY
COIFFURE PERSONNALISEE
PAR FRANCOISE G.

Ginette Tremblay
911, de la Fabrique
Laterrière - Tél.: 678-9615

Paît...

Pâtis de crabes des meigs
frais ... \$ 6.95

Qui dit mieux!



Restaurant-terrasse
425 Racine 543-7766



Présidente

Marquerite St-Pierre a été élue récemment à la présidence de la Société d'étude et de conférence du Saguenay. Elle sera assistée de Marcelle Savard, Cécile Lacroix, Véronique Langevin et Rita Guertin.

Inscriptions à la chorale

La Chorale de la paroisse Ste-Cécile, à Chicoutimi, est en train de procéder à l'inscription de nouveaux membres. Les personnes désireuses de rejoindre les rangs de cette formation musicale doivent composer, après 17h00, le 543-7535 ou le 543-7734.

Les activités commenceront le 7 septembre, à l'auditorium de l'école polyvalente Lafontaine.

Toponomie

La baie au pied du Cap-Trinité, sur le Saguenay, s'appelle Baie-Eternité, nous précise un lecteur, M. Jacques Sormany. Certaines personnes, dont l'auteur de ces lignes dans une récente chronique, parlent de Baie-Trinité, à tort évidemment.



Hôtesse au Salon de l'Industrie

Sandra (à gauche) et Christine, ont vécu une expérience enrichissante au cours de l'été. Hôtesse au Salon de l'industrie et du tourisme, au Roussillon-Saguenay, toutes deux ont eu l'occasion de rencontrer une foule de gens intéressants. L'endroit, qui fait la promotion de Jonquière, est d'ailleurs très fréquenté.



C'est déjà terminé

"Les Moineaux chez les Pinson", la pièce de l'été à la Vieille Pulperie de Chicoutimi, sera présentée pour la dernière fois de la saison, le 3 septembre au lieu du 10 de ce mois. La semaine dernière on avait laissé entendre en effet que les membres de la troupe se produiraient encore jusqu'à la mi-septembre. Ci-haut, Guytay tient compagnie à Catherine Blanche et Yvan Ducharme, deux des principaux personnages de la pièce.



Visite à la ferme

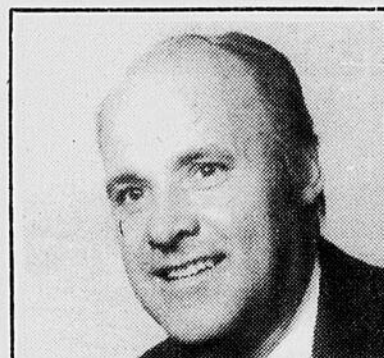
Personnes âgées et handicapées du secteur de St-David-de-Falardeau ont pu visiter récemment la ferme forestière Grenon et Fils. Cette initiative a été rendue possible grâce à un projet "Été Canada", dirigé par Mario St-Hilaire, Johanne Simard et Sylvie Larouche. Ci-haut, Mmes Marie-Louise Tremblay, Paul Lapointe et Roméo Gaudreault. La photo a été prise durant la visite de la ferme forestière.

12 — LE QUOTIDIEN, jeudi 1er septembre 1983



Levée de fonds

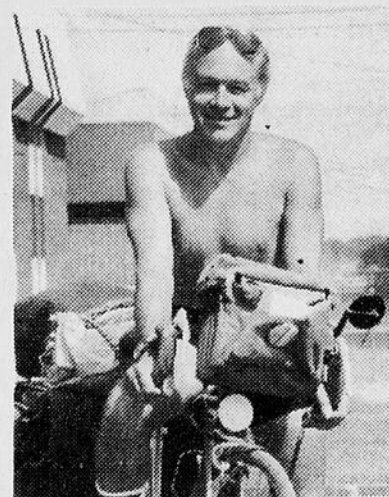
L'Association de dystrophie musculaire est en pleine campagne de levée de fonds, à Alma. Un blitz aura lieu le 5 septembre sur le site du restaurant McDonald's où policiers et pompiers de la ville rivaliseront de rapidité et d'efficacité dans le... lavage d'autos. Ci-haut, quelques travailleurs bénévoles. Dans l'ordre habituel, le sergent Gabriel Potvin, les capitaines Bertrand Morrissette et Charles Suess ainsi que Ghislain Blais, du McDo d'Alma.



Il sera dans la course

André Fay, échevin sortant dans le quartier St-Philippe, à Jonquière, a manifesté cette semaine l'intention de se présenter de nouveau aux élections municipales du 6 novembre à Jonquière.

André Fay a été élu pour la première fois, par acclamation, en 1979. Fort d'une expérience de quatre ans en politique municipale, il se sent encore d'attaque, dit-il, pour un second mandat.



Périple

Rémy Cloutier, professeur en éducation physique, à Alma, revient tout juste d'un périple à bicyclette qui lui a fait parcourir plus de 1,500 kilomètres sur les routes du Québec.

Il a mis treize jours pour franchir cette distance qui lui a permis de visiter Québec, via le parc des Laurentides, Victoriaville, Granby, Montréal et La Tuque.

• **DES ELECTIONS** auront lieu à Jonquière le 6 novembre prochain et déjà les commentaires et les rumeurs ont pris une vitesse de croisière.

• **TOUJOURS** pas de nouvelles cependant du député Gilles Marceau qui fait durer le suspense, se gardant bien d'annoncer sa présence ou non dans la course à la mairie.

• **UN** qui semble prendre le prochain appel au peuple avec un certain humour, c'est le maire sortant, Francis Dufour. Maniant avec bonhomie quelques bons mots d'esprit, le maire de Jonquière a taquiné les journalistes lors de la conférence de presse de Jonquière en chansons, récemment au Salon du tourisme et de l'industrie, du Roussillon-Saguenay.

• **TOUT** en admettant avoir un surplus de travail, le maire des maires, puisqu'il est aussi président de l'Union des municipalités du Québec, s'est tout de même montré très circonspect quant à ses intentions. Il va de soi, selon les observateurs, que Francis Dufour se présentera dans la course.

• **MAIS** il y a aussi cette éventualité de voir un jour Francis Dufour faire le grand saut dans la politique provinciale ou nationale. On dit du maire actuel de Jonquière qu'il serait courtisé régulièrement par certaines formations politiques. Et comme il y aura sous peu une élection partielle dans sa ville pour remplacer l'ex-député Claude Vaillancourt, les spéculations vont bon train... On verra bien.



• **LE DOCTEUR** Vladimir Smirnov fait l'objet d'un article fort élogieux dans un numéro récent de la revue "Médecin du Québec". Parlant du peintre, l'auteur de textes mentionne: "Smirnov s'intéresse aux éléments individualisés qui composent la forêt. Il fixe sur la toile les fleurs sauvages, le "tapis de la forêt", où se déroule l'activité végétale la plus fantastique".

• **"SOMMITE** scientifique internationale, Vladimir Smirnov est doué d'un talent artistique peu commun", conclut Lise Montas, l'auteur, qui ajoute que le scientifique a "mis son intelligence au service de la science pour la sauvegarde de la nature".

Arrestation de Cotroni

Le juge remet au 7 septembre la cause d'extradition

MONTREAL (PC) — A la demande du représentant du gouvernement américain, le juge Jean-Guy Boilard a remis au 7 septembre, mercredi, la cause d'extradition de Frank Santo Cotroni, 52 ans.



Frank Cotroni

Cotroni a été arrêté dans un restaurant du nord de Montréal, mardi, après avoir été accusé par un grand jury de New Haven, au Connecticut, de conspiration pour trafic d'héroïne.

En 1975, Cotroni a été condamné à 15 ans de prison, aux Etats-Unis, pour contrebande de cocaïne. Il a purgé quatre ans de

cette peine et a été expulsé au Canada.

"Ce n'est pas le passé d'un homme, mais le présent" qui est important, a commenté l'avocat de l'inculpé, Me Sidney Leithman. "Il a payé pour ce qu'il a fait dans le passé", a-t-il ajouté.

Accusation

L'accusation soutient que le crime reproché à Cotroni s'est produit "au Connecticut et ailleurs" entre le 26 avril et le 28 mai de l'an dernier.

Cotroni est également accusé d'avoir transporté, à trois reprises, plus de \$5,000 en devises américaines au Canada sans en prévenir les autorités américaines, mais ce délit n'est pas sujet à l'extradition.

Aux Etats-Unis, a fait savoir l'avocat américain Alan H. Nevas, Cotroni est passible de 25 ans de prison et d'une amende maximale de \$527,000.

Me Leithman a déclaré qu'il ne fera pas de demande de cautionnement pour son client. Il a expliqué: "Il aura une meilleure chance d'obtenir un cautionnement aux Etats-Unis".

Ce qui ne signifie pas, a précisé l'avocat, que Cotroni ne contestera pas l'extradition. "Si nous constatons qu'ils n'ont pas de preuve, a-t-il dit, nous allons contester vigoureusement. Mais si nous voyons qu'ils ont de la preuve, nous n'allons pas retarder les choses."

Bédard lance un appel au Barreau et à la population

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice du Québec Marc-André Bédard a lancé hier un appel aux membres du Barreau et à la population, leur demandant de faire connaître leur

opposition au projet de loi fédéral C-157 dans sa rédaction actuelle.

"Devant une menace aux droits et libertés, l'opinion populaire peut et doit ser-

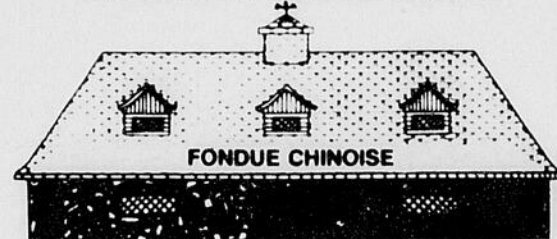
vir de rempart.

Un organisme comme l'Association du barreau canadien-ABC a un rôle de premier plan à jouer à ce chapitre," a-t-il dit.



brasserie Le Gîte

693, Chemin St-Thomas, Chicoutimi
Gîte: 549-4686 — Oasis: 545-7510




FESTIVAL DES LEGUMES


Venez déguster un bon bouilli de légumes, la soupe aux gourganes, la tarte aux bleuets.

Le Gîte vous offre gratuitement un délicieux blé d'inde cuit sur place.

C'est au rendez-vous, au Gîte, jusqu'au 3 septembre 1983.



L'ACADEMIE DE BALLET DU SAGUENAY



OUVRE SES PORTES A TOUS,
de tout âge,
de tout niveau...

Reprise des cours, le 6 septembre

- CREATIVITE (dès 5 ans)
- BALLET CLASSIQUE
- BALLET JAZZ
- DANSE AEROBIQUE
- CLASSES SPECIALES

Renseignements et inscriptions
à partir du 22 août

à CHICOUTIMI:
549-2835 - 549-2919

à JONQUIERE: 547-6178
à LA BAIE: 544-2155

LE PLAISIR DE DANSER ET D'ETRE EN FORME

Numéro du ministère de l'Éducation pour culture personnelle: 109500.



La publicité, c'est ici!

C'est ici, au 110 rue Price ouest, qu'on produira pour vous: sigle, image publique, plan de signalisation intérieure, diaporama ou vidéo, maquette ou kiosque, rapport annuel, brochure ou dépliant, message publicitaire, radio ou TV.

Ici, aux bureaux de Solution publicité.

Renseignez-vous auprès de M. Bruno Simard.

Solution publicité

Consultants en communication

110 rue Price ouest, Chicoutimi G7J 1G8. 418-543-5252.

Solution publicité est une filiale du Centre d'étude géo cartographique inc.



C'est rassurant d'avoir un AMI près de chez-nous!

SURVEILLEZ "LA RENTREE DES SAGAMIENS"

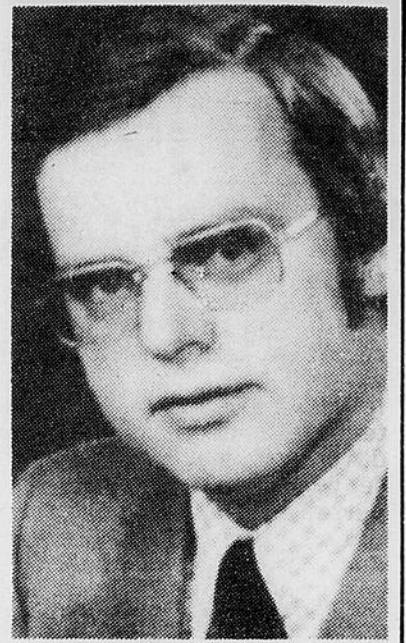


Coca-Cola et Coke sont des marques déposées de la Coca-Cola Company. Le produit de Coca-Cola est seulement servi en équipement de marque déposée de Coca-Cola Ltd.



C'est rassurant d'avoir un AMI près de chez-nous!

Simmons refuse de commenter les articles des journaux



Don Simmons

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — "De toute ma vie adulte, je n'ai jamais sciemment enfreint la loi", à l'exception d'infractions au code de la route, a affirmé mercredi à La Presse Canadienne M. Roger Simmons.

"Si jamais les raisons (de ma démission) deviennent connues, a-t-il ajouté, il va apparaître immédiatement évident que je n'ai pas trahi la confiance du public" depuis le premier poste comme di-

recteur d'école, en 1965.

M. Simmons a répété que ses raisons pour démissionner du cabinet fédéral étaient strictement personnelles et il a refusé de commenter des articles du journal Ottawa Citizen et du magazine Mclean.

Selon ces deux publications, M. Simmons aurait fait l'objet d'une enquête pour évasion fiscale de la part du ministère du Revenu, qui aurait recommandé au ministère de la Justice de porter

des accusations.

Diffamation

M. Simmons n'a pas écarté la possibilité de passer à son tour à l'attaque et d'inculper de diffamation les médias qui ont trouvé des raisons à son départ.

Dans son article, le quotidien d'Ottawa précise que l'enquête relative à M. Simmons a été concentrée particulièrement sur ses revenus comme député à l'Assemblée législative de Terre-Neuve,

avant son élection au Parlement d'Ottawa en 1979 dans la circonscription de Burin-St. George.

De toute façon, le premier ministre Trudeau a déclaré qu'il n'était pas au courant de ces raisons au moment où il a nommé M. Simmons au cabinet, le 12 août dernier.

A Athènes, M. Trudeau a dit mardi que, "après sa nomination au cabinet, une question que j'ignorais avant a fait surface".

Evasion fiscale

Simmons est sujet à des poursuites

OTTAWA (PC) — Le quotidien Ottawa Citizen a révélé mercredi que le ministère de la Justice étudiait la possibilité de porter des accusations d'évasion fiscale contre l'ex-ministre fédéral des Mines Roger Simmons.

Le journal, citant un porte-parole du gouvernement, a déclaré que le rapport d'enquête sur M. Simmons porte la men-

tion spéciale "Action" signifiant qu'il serait sujet à des poursuites judiciaires.

Le Citizen n'a toutefois pu savoir si les accusations seront portées par Revenu Canada, le ministère de la Justice, ou les deux.

M. Simmons n'a voulu émettre aucun commentaire sur cette question mardi, n'ayant pas retourné

les appels effectués par le journal.

Le ministre a dé-

missionné le 22 août à peine 10 jours après avoir été nommé à ce poste.

Le Citizen précise que le rapport d'enquête porte sur des

revenus reçus par M. Simmons à la fin de 1970, alors qu'il était

un membre de l'Assemblée nationale de Terre-Neuve.

Terre-Neuve

Attentes non comblées

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Terre-Neuve pourrait demander une révision des termes de son union avec le Canada, convenus lors de son entrée dans la Confédération canadienne en 1949, si la Cour suprême décide que le gouvernement fédéral a juridiction sur les ressources naturelles au large des côtes de la province, a laissé entendre mardi le ministre des Finances John Collins.

Le ministre a déclaré qu'une telle décision serait intolérable. Mais si cette décision est prise par la Cour suprême, Terre-Neuve aura alors à décider si elle l'accepte ou si elle "entreprind de nouvelles pressions politiques".

Selon M. Collins, les termes de l'union avec le Canada sont devenus avec le temps "très peu judiciaires" et ne reflètent pas les attentes de Terre-Neuve à l'intérieur de la confédération.

Le ministre a également révélé qu'il n'y aurait pas non plus de problème avec le

contrat pour l'électricité produite aux chutes Churchill et Hydro-Québec si Terre-Neuve avait juridiction sur les ressources au large des côtes.

FONDATION DU MUSÉE LOUIS-HÉMON

L'objectif de la Fondation, sa thématique:

Moi, je veux un musée!

NOM: _____

Adresse: _____

rue _____ ville _____

province _____ code postal _____

Montant souscrit: _____

Reçus pour fins d'impôts: OUI NON

**700, Nationale 169
Péribonka - G0W 2G0**

VOYEZ NOTRE COLLECTION DE VETEMENTS DE DANSE

- BALLET
- BALLET-JAZZ
- AEROBIQUE

Collants, léotards, bas de réchauffement, chevillères, etc.

Complexe Gagnon Frères
Chicoutimi - 696-2483
504, rue Elgin
Ville de La Bale - 544-7483

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTIS:

10%
1/4

1 an

Intérêt payable annuellement

12%
3/4

5 ans

Intérêt payable annuellement

QUI PEUT S'ÉVALUER AU TRUST ROYAL?

Investir dans un Certificat de placement garanti du Trust Royal, c'est s'associer à un des plus importants établissements financiers au pays. En plus de taux d'intérêt extrêmement concurrentiels, nous vous offrons la plus grande sécurité pour votre argent.

Le Trust Royal vous propose un vaste choix de Certificats de placement garanti. Pour une durée variant de 30 jours à moins d'un an, l'intérêt est calculé à l'échéance. Pour une durée de 1 à 5 ans, il est calculé sur une base annuelle, semestrielle ou mensuelle.

Venez choisir dès aujourd'hui le Certificat de placement garanti du Trust Royal qui vous conviendra le mieux.

Trust Royal

Place du Commerce
2655, boul. du Royaume
Jonquière — (418) 548-3108

*Sous réserve de confirmation. Membre de la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

VENTE D'OUVERTURE
DU 31 AOUT AU 3 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT.

"DISTRIBUTEUR AUTORISÉ"

IDEAL POUR VOTRE ENTREPRISE:

- 1 Apple IIe 64K.
- 1 Moniteur III, avec support.
- 2 Unités Disk II avec interface.
- DOS 3.3.
- 1 Quick File (base de données)
- 10 Disquettes, avec support.

VALEUR: \$3,919.95

\$3,500

DE PLUS: 25% DE RABAIS SUR TOUS NOS LIVRES, JEUX ET LOGICIELS.

Et nos disquettes, toujours au même bas prix: 10 disquettes, avec boîte plastique: \$35⁹⁵

ORMIC

CENTRE DE MICRO-ORDINATEURS C.E.M. inc.

8, rue Racine Ouest
Chicoutimi, QC
G7J 1E2
(418-549-2029)

PENSEZ ORDINATEURS
PENSEZ ORMIC

Des fonctionnaires voyagent gratuitement

OTTAWA (PC) — Le quotidien Ottawa Citizen a déclaré que six hauts-fonctionnaires du ministère des Transports, qui ont conseillé le ministre Lloyd Axworthy au sujet de la politique sur les compagnies aériennes, ont obtenu des laissez-passer gratuits d'Air Canada, qu'ils peuvent utiliser pour leur travail ou à des fins personnelles.

Le ministre Axworthy a entendu parler de ces laissez-passer après avoir demandé un rapport sur des membres de la Commission canadienne des transports qui auraient accepté de voyager gratuitement par avion.

M. Axworthy, nommé ministre le 12 août dernier, a demandé une révision de cette politique à la suite de la publication par l'Ottawa Citizen d'un article mentionnant que des membres de la commission utilisaient ces laissez-passer à des fins personnelles et qu'environ 130 employés de cet organisme obtenaient des billets d'avion gratuits ou à rabais.

La Commission des transports est un organisme quasi-judiciaire qui donne son accord pour les circuits et les tarifs aériens, ainsi que sur la concurrence.

Le ministère des Transports, parce qu'il est le véritable propriétaire des plus importants aéroports, est responsable de la sécurité.

M. Axworthy a refusé de commenter la question de ces laissez-passer gratuits, rapporte le Citizen.

Qui sont-ils?

Le six fonctionnaires concernés sont: Ramsey Withers, sous-ministre au ministère des Transports, Jaff Wilkins, sous-ministre adjoint, Gordon Sinclair, administrateur, Dick St. John, administrateur adjoint, Steve Sebastyan, directeur-général des aéroports, et Peter Arpin, directeur-général de l'aéronautique.

Cinq des six personnes impliquées n'ont pas voulu émettre de commentaires sur la question.

M. Sebastyan a pour sa part affirmé qu'il n'utilisait pas son laissez-passer à des fins personnelles "parce que ce ne serait pas juste de le faire".

Il a indiqué que c'était là une décision personnelle. Il n'a jamais été prévenu que le laissez-passer ne devait être utilisé que pour le travail, rapporte le quotidien.

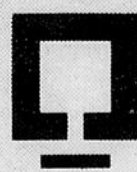
L'Ange bleu



Un nouveau vin blanc demi-sec

La Société des alcools du Québec vous invite à découvrir l'Ange bleu. Ce nouveau vin blanc importé, mis en bouteilles ici même est idéal en toute occasion. Il accompagne particulièrement bien les poissons, les viandes blanches et les fiors-d'oeuvre. Par ailleurs, ce vin demi-sec peut aussi se servir à l'apéritif.

L'Ange bleu est offert dans les succursales de la S.A.Q. et dans la plupart des marchés d'alimentation en format de 750 ml à prix modique.



Société des alcools du Québec
La cave à vin des Québécois

OUVERTURE

La boutique Chibouki

JEUDI, LE 1er SEPTEMBRE

A l'Atrium de la rue Racine à Chicoutimi

(face à l'édifice Woolco)

SPECIALITES POUR ENFANTS

- Pour bébés, les plus belles importations d'Italie et de France.
- Pour fillettes, toute la collection "Nathalie Simard".
- Pour garçons, les vêtements réputés, signés le "Snob".

UNE BOUTIQUE A VOIR

CHIBOUKI

POUR LA QUALITE, LA MODE

RABAIS DE
20%
sur toute la marchandise.
POUR LA 1^{ème} SEMAINE



CADEAUX-SOUVENIRS
CALENDRIERS POSTERS, ETC.

Votre horaire télé...

Jeudi,
1er septembre

5h30
WVNY — JIM BARKER.
6h00
CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.
6h30
CFCF — ROMPER ROOM.
WPTZ — NEWS.
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.
7h00
CFCF — CANADA A.M.
WPTZ — TODAY.
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.
9h00
CFCF — MORNING EXERCISES.
WPTZ — MORNING STRETCH.
WVNY — I LOVE LUCY.
9h30
CFCF — WHAT'S COOKING.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WPTZ — FISH.
WVNY — THE HONEYMOONERS.
9h50
TVFQ — CROQUE-VACANCES.
9h55
CBJET — THOUGHT FOR TODAY.
10h00
CBJET — GOOD MORNING.
CFCF — HEADLINE HUNTERS.
WPTZ — DIFF'RENT STROKES.
WVNY — THE DICK VAN DYKE SHOW.
10h15
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.
CBJET — THE FRIENDLY GIANT.
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.
10h30
CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE
JUI-QUI.
CBJET — MR. DRESSUP.
CFCF — THAT'S LIFE.
TVFQ — LE BAR DE L'ETE.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY.
WVNY — BEWITCHED.
10h45
CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE.
11h00
CKRS - CBFT — LES ATELIERS.
CBJET — SESAME STREET.
CFCF — THE MAD DASH.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
WVNY — TOO CLOSE FOR COMFORT.
11h30
CKRS - CBFT — LES MYSTERES DE LA
AMISE.
CFCF — DEFINITION.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — DREAM HOUSE.
WVNY — LOVING.
11h55
CKRS — MIDI-CHAUD.
CBFT — ARTISANS QUEBECOIS.
12h00
CBJET — POINTS WEST.
CFCF — HI! NOON.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WVNY — FAMILY FEUD.
12h15
CJPM — MIDI NOUVELLES.
CFER — AUJOURD'HUI.
12h20
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.
12h25
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
12h30
CJPM — CINEMA SUR DEMANDE. "La fille

des Tartares" (6) — It. 1962. Aventures
de R. del Grosso avec Yoko Tani, Et-
tore Manni et Joe Robinson. — Un
prince polonais, prisonnier des
Mongols, s'éprend de la fille du Grand
Khan. — Banal et puéril. Quelques
belles charges de cavalerie. Interpré-
tation forcée. — A. (90 min.).
CFER — VOTRE AMIE SUZANNE.
CKRS - CBFT — LE GRAND CIRCUIT.
CBJET — WOK WITH YAN.
CFCF — PULSE 12.30.
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.
WVNY — RYAN'S HOPE.
13h00
CKRS - CBFT — LES SIX SAISONS
ATTIKAMEKS.
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.
CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.
TVFQ — SPORTS ETE.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.
13h30
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS.
14h00
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Cain"
(5) — Can. 1965. Drame de P. Patry
avec Réal Giguère, Ginette Letondal et
Yves Létourneau. — Un homme cher-
che à se venger de son frère après avoir
perdu sa femme infidèle dans un acci-
dent. — Traitement emphatique. Psy-
chologie superficielle. Photographie
recherchée. Interprétation satisfai-
sante. (2h).
CBJET — TAKE 30.
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.
WVNY — ONE LIFE TO LIVE.
14h30
CKRS - CBFT — CINEMA. "Voyages
avec ma tante" (Travels with my Aunt)
(4) — G.-B. 1972. Comédie policière
de G. Cukor avec Maggie Smith, Alec
McCowen et Lou Gossett. — Un aus-
tère comptable londonien est entraîné
dans une folle aventure par une tante
excentrique. — Adaptation divertis-
sante d'un roman de Graham Greene.
Mélange d'élégance et d'ironie, d'ex-
travagance et de fantaisie. Interpré-
tation savoureuse de M. Smith. (90
min.).
CBJET — CORONATION STREET.
TVFQ — DROIT DE REPONSE.
15h00
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.
WPTZ — TOM & JERRY & FRIENDS.
15h30
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.
16h00
CJPM — GRONIGO & CIE.
CFER — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.
CBJET — DO IT FOR YOURSELF.
CFCF — SUPER PAY CARDS.
WVNY — THE FLINTSTONES.
16h05
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.
16h20
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
16h30
CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOU-
ROU. "Le garçon d'honneur". — Jerry re-
çoit deux appels d'urgence quelques
heures avant la cérémonie d'un ma-
riage auquel lui, Mark et Sonny doi-
vent être les garçons d'honneur. RE-
PRISE.
CKRS - CBFT — COURTS METRAGES.
CBJET — ALL IN THE FAMILY.
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW
COPE.
WPTZ — MORE REAL PEOPLE.
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.
16h37
CFCF — FAMILY FEUD.
17h00
CJPM — TERRASSE MONT STE-CLAIRE.

CFER — MISSION: IMPOSSIBLE.
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Le
maitre des Iles" (The Hawaiians) (5) —
E.-U. 1969. Drame de T. Gries avec
Charlton Heston, Tina Chen et Gera-
ldine Chaplin. — Au XVIIIe siècle, un
marin fait fortune à Hawaï en dévelop-
pant la culture de l'ananas avec l'aide
d'une Chinoise. — Evocation inégale
de l'histoire d'Hawaï. Moyens techni-
ques adéquats. Passages spectacula-
ires. Interprétation peu convain-
cante. (2h30).
CBFT — TELE-5. "La conquête du ciel".
Cinquième de six parties avec Bruno
Pradal, Daniel Rivière et Christine
Laurent. — Julien est engagé comme
pilote et affecté au trajet Toulouse-
Casablanca. Il est maintenant libre
d'aimer Joséphine qu'il retrouve à Pa-
ris au cours d'un bref séjour. RE-
PRISE.
CBJET — MUSIC GAME.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WPTZ — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE.
WVNY — HAPPY DAYS. "Spunky Comes
Home". — Fonzie adopte un chien
abandonné qui prend la fuite lorsque,
par mégarde, Patsie et Ralph laissent
la barrière entrouverte. REPRISE.
17h20
TVFQ — CROQUE-VACANCES.
17h30
CBJET — THREE'S COMPANY. "Profes-
sor Jack", avec Sally Kemp et Paul
Kent. — Dégoutée parce qu'elle croit
que Jack a une relation amoureuse
avec une femme d'un certain âge, Ter-
ri décide de quitter l'appartement. RE-
PRISE.
WVNY — WKRP IN CINCINNATI. "Filthy
Filthy Pictures". Dernière de deux parties
avec George Wyner. — Les collègues
de Jennifer sont prêts à tout pour récu-
pérer les négatifs compromettants et
sauver l'honneur de leur compagnie.
REPRISE.
17h45
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.
18h00
CJPM — STUDIO SIX.
CFER — AUJOURD'HUI 18H.
CBFT — CE SOIR.
CBJET — NEWSWATCH.
CFCF — PULSE.
TVFQ — LE BAR DE L'ETE.
WPTZ — NEWS.
WVNY — NEWS CENTER 22.
18h20
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT.
18h30
CJPM - CFER — FORUM.
CBFT — PORTRAITS DE REVOLUTION-
NAIRES.
R.-Q. — RETRAITE-ACTION.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.
19h00
CBFT — GENIES EN HERBE.
CBJET — THIS IS HOLLYWOOD.
CFCF — M*A*S*H.
R.-Q. — UNE FEMME... UNE EPOQUE.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — ROOTS, THE NEXT GENERATION.
WVNY — CHARLIE'S ANGELS. "Winning
is for Losers", avec Jamie Lee Curtis. —
Une golfeuse professionnelle est me-
nacée par une personne qui ne veut
pas qu'elle participe à un certain tour-
noi. REPRISE.
19h29
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.
19h30
CJPM - CFER — UN MONDE EN FOLIE.
CKRS - CBFT — VIVRE A TROIS. Avec
John Ritter, Joyce DeWitt et Suzanne
Somers. — Pendant que Janet reçoit
un ami, Jack et Chrissy doivent lui lais-
ser le champ libre, ce qui provoque un
conflit sur la question de leur intimité.
CBJET — THE ROCKI ROLLETTI SHOW.



Charlton Heston, Cinéma de 17 heures à CKRS.

CFCF — THE LITTLEST HOBO.
20h00
CJPM - CFER — L'HOMME DE VIENNE.
"La vengeance du mercenaire", avec Ro-
bert Conrad, Charles Cioffi, Anton Dif-
fring, Joe Campanella et Lynn Marta.
— Après avoir perdu l'argent avec le-
quel il devait payer ses hommes, le
chef d'une bande de mercenaires se
réfugie à Vienne où il projette de tuer
le général ennemi qui lui a infligé une
défaite.
CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS.
"Justice pour tous" (And Justice for All)
(4) — E.-U. 1979. Drame judiciaire
de N. Jewison avec Al Pacino, Jack
Warden et John Forsythe. — Un avocat
contestataire se voit forcé de défendre
un juge contre une accusation de viol.
— Situations chargées. Personnages
caricaturaux. (2h30).
CBJET — EARLE BIRNEY: PORTRAIT OF A
POET.
CFCF — MAGNUM, P.I.
R.-Q. — STATION SOLEIL.
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.
WPTZ — MOVIE OF THE WEEK. SPECIAL
"The Godfather Saga - Part IV" (3) — E.-U.
1977. Drame de moeurs de F.F. Cop-
pola avec Al Pacino, Lee Strasberg et
Diane Keaton. — Un jeune chef de la
mafia consolide son empire criminel
aux dépens de ses affections person-
nelles. — Nouveau montage d'une
partie du film "The Godfather, Part
II". Description critique d'un milieu
criminel. Mise en scène ample et soli-
de. Interprétation de première force.
(3h).
WVNY — EYE ON HOLLYWOOD.
20h30
TVFQ — SPORTS ETE.
WVNY — TOO CLOSE FOR COMFORT.
21h00
CJPM - CFER — CINE-JEUDI. "Rock'n-
roll" (6) — It. 1978. Comédie musi-
cale de V. de Sisti avec Rodolfo Ban-
chelli, Rosaria Biccica et Macha Méril.
— Deux amoureux en brouille se ré-
concilient à l'occasion d'un concours
de danse. — Intrigue insipide. Mise en
scène peu inventive. Piètres
comédiens, mais assez bons dan-
seurs. — A. (90 min.).
CBJET — WOMEN OF THE SUN.
CFCF — PETE'S PLACE.
R.-Q. — CINEMANIA. "Désespoir" (3)
— All. 1977. Drame psychologique de

R.W. Fassbinder avec Dirk Bogarde,
Andréa Ferréol et Volker Spengler. —
Au début des années 30, le directeur
d'une fabrique de chocolat songe à
disparaître en changeant d'identité.
— Histoire bizarre. Style recherché.
Ironie constante. Interprétation intel-
ligente de D. Bogarde. (2h).
WVNY — REGGIE.
21h30
CFCF — PIERRE LALONDE.
WVNY — IT TAKES TWO.
22h00
CBJET — THE NATIONAL.
CFCF — HILL STREET BLUES.
TVFQ — DROIT DE REPONSE.
WVNY — 20/20.
22h22
CBJET — THE JOURNAL.
22h30
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
22h50
CJPM — DERNIERE EDITION.
CFER — AUJOURD'HUI.
23h00
CJPM - CFER — LES SPORTS.
CKRS - CBFT — NOUVELLES REGIO-
NALES.
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.
CFCF - WPTZ — NEWS.
R.-Q. — STATION SOLEIL.
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.
WVNY — NEWS CENTER 22.
23h05
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.
CBJET — NEWSWATCH.
23h15
CJPM - CFER — LA COULEUR DU
TEMPS.
CKRS - CBFT — A PREMIERE VUE.
23h21
CFCF — PULSE.
23h27
CBJET — BARNEY MILLER.
23h30
CJPM — SIMON TEMPLAR.

CFER — CINEMA SUR DEMANDE. "La fille
des Tartares" (6) — It. 1962. Aventures
de R. del Grosso avec Yoko Tani, Et-
tore Manni et Joe Robinson. — Un
prince polonais, prisonnier des
Mongols, s'éprend de la fille du Grand
Khan. — Banal et puéril. Quelques
belles charges de cavalerie. Interpré-
tation forcée. — A. (2h appr.).
WPTZ — THE TONIGHT SHOW.
WVNY — THE BENNY HILL SHOW.
23h35
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.
23h40
CKRS - CBFT — CINEMA. "Les trois
valseuses" (4) — Fr. 1938. Comédie musi-
cale de L. Berger avec Yvonne Prin-
temps, Pierre Fresnay et Henri Guisol.
— Récit d'idylles nées au son de
valse enchanteresses à trois époques
différentes. — Mise en scène
luxueuse. Musique agréable. Inter-
prètes de classe. (2h appr.).
23h45
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
00h00
CFCF — CINEMA 12. "Three Women"
(3) — E.-U. 1977. Drame psychologi-
que de R. Altman avec Shelley Duvall,
Sissy Spacek et Janice Rule. — Une
jeune fille s'attache à une compagne
de travail et se laisse impressionner
par sa propriétaire qui peint d'étranges
muraillures. — Film chargé d'images
symboliques. Variations riches en il-
lustrations insolites. Mouvement
fluide. Photographie et interprétation
admirables. (2h30 appr.).
00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LET-
TERMAN.
2h30
CFCF — BENSON. "Close Encounters on
the Third Hole", avec Robert Guillaume,
James Noble, Inga Swenson, René Au-
berjonois et John Apicella. — Les
membres du personnel veulent empê-
cher le gouverneur de raconter qu'il a
vu Benson monter à bord d'une sou-
coupe volante au cours d'une de leurs
parties de golf. REPRISE.
3h00
CFCF — DIFF'RENT STROKES. "Shout-
Out at the O.K. Arcade", avec Conrad Bain,
Gary Coleman, Todd Bridges, Dana
Plato et Shavar Ross. — Fatigué des
fanfaronnages de Willis qui vante ses
prouesses aux jeux vidéo, Arnold lui
lance un défi pour prouver lequel des
deux est le plus adroit à ces jeux. RE-
PRISE.

"Slaquez l'corset"

Le spectateur en a pour sa piastre

par Andrée Rainville

LATERRIERE — "Slaquez l'corset": déjà, c'est un titre très évocateur, qui veut dire de mettre les pédales, de lâcher du mou. Dans le contexte qui nous concerne ici, c'est aussi le titre d'une pièce de théâtre que joue depuis quinze jours déjà la troupe du Père-Honorat de Laterrière. Avec énormément de succès. Devant des salles comblées.

Il faut dire tout de suite que le texte de Francine Grenon est étonnant, farcie de ces expressions de terroir si pittoresques qu'elles dégagent à elles seules tout un pan de notre histoire. L'histoire se passe sur une ferme, dans un village familial doté d'une vie faite de détails, de racontars, d'intrigues, telle que chacun d'entre nous a pu en voir ou en entendre parler, nos souches rivées à la terre étant profondément enracinées.



MEMERE — (Lise Simard), une p'tite vieille pas piquée des vers.

Donc, pas de surprises, seulement des mots, des expressions connues, drôles, inhé-

rents à notre héritage. Francine Grenon a bien compris cette essence. Les personnages sortis de son imagination, bien que fictifs, sont plus vrais que nature et accrochent infailliblement l'intérêt du spectateur.

L'auditoire, ce mardi soir à l'édifice municipal, ne s'est pas fait prier pour "embarquer" dans l'histoire. D'autant plus que les décors, les accessoires, les cos-

tumes, tout concourait à provoquer une réaction de satisfaction, de reconnaissance, d'amusement. Une belle reconstitution, vraiment.

Les comédiens sont des amateurs. Mais ils ont bien su tirer la "couverture de leur bord" et se débrouillent ma foi fort bien. Mis à part quelques oublis, ou encore quelques bredouillages et "fourchements de langues", tout coule bien.

Lors de la représentation du mardi, l'interprétation de Moni-

que Simard, dans le rôle de cette chère Imelda, a été particulièrement réussie, bien appuyée par son époux bien-aimé Hercule (Paul-Marie Girard) et la fille de ce dernier, Sara (Linda Pothier). Du côté de Mémère (Lise Simard), on n'en parle pas... c'est tout un numéro, il faut voir!

"Slaquez l'corset" sera jouée les 6-7-10-13-14 septembre. Il faut mieux réserver, la pièce retient l'engouement du public.

Services de loisirs

Une programmation élargie

CHICOUTIMI (AR) — Le Service des loisirs de Chicoutimi a encore étendu cette année sa gamme d'activités sportives et socioculturelles qu'il offre à sa population. D'ailleurs, les 15 et 16 septembre prochain, une grande foire d'inscription et d'information se tiendra à la polyvalente Dominique Racine, de 19h00 à 21h00, pour justement sensibiliser les gens intéressés à l'éventail des cours, ateliers, expositions.

Au Centre socioculturel, l'animateur Rock Proulx fait état d'un élargissement significatif au niveau des ateliers, alors que les deux séries de trente heures (initiation et exploration) se retrouvent scindées en une période de 45 heures offrant tout à la fois l'initiation et l'exploration. Une formule améliorée des ateliers (aquarelle, décoration intérieure, céramique, émail, batik, théâtre, etc.), sera également expérimentée pour les ate-

liers libres (où plus de temps pourra être utilisé dans la réalisation des travaux) ou encore les ateliers d'immersion, qui seront condensés pendant une seule fin de semaine.

Du côté du programme d'animation populaire, la salle polyvalente "Le ménestrel" sera principalement consacrée à la production de spectacles locaux et régionaux, vocation que le Centre socioculturel de Chicoutimi a choisi de privilégier. On y verra donc notamment des spectacles de variétés, des spectacles autant le midi que le soir, en plus évidemment des activités offertes par les organismes et groupes ressources au Service des loisirs.

Enfin, le socioculturel n'a pas négligé ses salles d'exposition, dont le calendrier imposant comprend l'utilisation des salles Parlo-Art et Couloir-Expo, à laquelle se greffera un usage régulier des Catacombes, réservés jusqu'à maintenant à

une utilisation sporadique. Mentionnons à ce chapitre les premières expositions: du 8 septembre au 1er octobre, à la salle Parlo-Art, "Art et écologie" de Raymond Dutil; du 8 au 25 septembre, dans le Couloir-Expo, "Photogène" de Gilles Sénéchal; et du 5 au 30 octobre, "L'hiver", photographies de l'Association natio-

nale d'art photographique.

Selon l'animateur Rock Proulx, le socioculturel prend ainsi une ampleur représentative de la demande toujours plus grande de la population qui se presse, nombreuse, à ces activités. A preuve, l'an dernier, il est passé 53,000 personnes au Centre socioculturel de Chicoutimi!



La Bougresse

RESTAURANT DE FINE CUISINE

260 Riverin Chicoutimi
Tél.: (418) 543-3178

- MENU DU JOUR
- TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS
- SOUPERS GASTRONOMIQUES
- TERRASSE
- RÉSERVATIONS

MÉDECINE PRÉVENTIVE ET CURATIVE



SHIATSU

Lise Noël, thérapeute

Téls: bur: 543-2486 Rés.: 696-0079

FRANCE FILM
Des **DEMAIN!**

CHEZ PORKY2
le lendemain 18 ANS Adultes

Aussi 2^e Grand FILM

bellevue
312 R. CENTENAIRE JONQUIÈRE 54-3519
place du **royaume 1**
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

48 HEURES
2^e FILM: **tueur du vendredi** 18 ANS Adultes

place du **royaume 2**
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

LE DEVASTATEUR 18 ANS Adultes
2^e FILM: **DE PLEIN FOUET** 2^e sem.

place du **royaume 3**
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

aventure extra-conjugale 18 ANS Adultes
+ 2^e et 3^e film

capitol
77 R. RACINE 1 CHICOUTIMI 543-3091

élysée
R. W. STE. FAMILLE KEMOGAMI 542-5701



300, rue Dubuc Chicoutimi, Qué.
Tél.: 543-1453
RESERVATIONS: 543-2729

LA VIEILLE PULPERIE

UN BEAU THEATRE, UN SITE MAGNIFIQUE! Accès au site gratuit

BIENVENUE A PASSE-PARTOUT
BIENVENUE A PASSE-PARTOUT
BIENVENUE A PASSE-PARTOUT

JEUDI, LE 1er SEPTEMBRE 1983
10h00: Ouverture du site.
Tours guidés (aux heures).
Centre d'interprétation: "La pulperie en évolution", "Dubuc".
Musée agricole: Edifice 1921.

12h00: Casse-Croûte.
14h00: Spectacle de marionnettes au Centre de la Marionnette.
Maquillage sur réservation.
Prix: \$1.00.

18h00: Casse-Croûte.
19h00: Spectacle de marionnettes au Centre de la Marionnette.
Prix: \$1.00.

20h30: Théâtre d'été: Les Moineau chez les Pinson.

NE MANQUEZ PAS, VENDREDI LE 2 SEPTEMBRE:
SUPER FETE POUR LES ENFANTS avec PASSE-PARTOUT. GRATUIT.
EN SOIREE: SUPER BALL COSTUME AVEC LE GROUPE JONCTION, 21h00, \$1.00 non-costumé, gratuit costumé.
Voyez LES MOINEAU CHEZ LES PINSON jusqu'au 10 septembre.
Réservations à 543-2729.



50
... quand on aime la bière!

la tournée RESERVATION: 662-6854 - 668-6556

PROCHAINS DEPARTS:

Jour	Ville	Quai d'embarquement	Heure
Mardi	Alma	Dam-En-Terre	13h-15h-19h
Mercredi	Alma	Dam-En-Terre	13h-15h-19h
Jeudi	Alma	Dam-En-Terre	13h-15h-19h

TARIFS: croisières régulières 90 min.

Adulte \$10
Enfant (6-12 ans) \$5
Enfant (0-6 ans) Gratuit





EMEUTES — Des policiers anti-émeutes de Manille ont tenté hier de repousser avec des lances d'incendie une foule de jeunes Philippines qui leur ont lancé une pluie de pierres

lorsque le cercueil contenant le corps de Benigno Aquino, le dirigeant de l'opposition assassiné, était descendu en terre.

(Photolaser AP)

Malgré la police anti-émeutes

Walesa et ses partisans célèbrent "l'anniversaire"

VARSOVIE (AP) — Quelques 10.000 partisans de Solidarité ont affronté mercredi les forces de l'ordre dans le centre industriel de Nowa Huta, au sud de la Pologne, tandis que des milliers de personnes ont manifesté dans les rues de Varsovie et de Gdansk à l'occasion du troisième anniversaire de la fondation du syndicat aujourd'hui interdit.

A Nowa Huta, les ouvriers ont quitté les aciéries Lénine au moment de la relève de l'équipe de l'après-midi et se sont dirigés vers le centre de la ville, scandant Solidarité et divers slogans syndicaux.

La police anti-émeutes, vêtue de casques et de boucliers en plastique, les a empêchés de passer, tirant des grenades lacrymogènes et utilisant des canons à eau. Les manifestants ont répondu à coups de jets de pierres.

Selon un porte-parole de la police, ces incidents sont les plus graves depuis les manifestations du 1er mai. De nombreuses personnes ont été arrêtées et plusieurs autres blessées mais les chiffres exacts n'étaient pas disponibles. Les incidents se poursuivaient dans la soirée.

A Gdansk, Lech Walesa a quitté son travail aux chantiers Lénine et a prononcé un bref discours devant

400 personnes vers 14h30 près du monument aux travailleurs.

La police bouclait tout le quartier tandis qu'il s'est rendu à l'église St Brygida, la paroisse des chantiers. Là, environ 2.000 partisans de Solidarité se sont rassemblés et ont défilé derrière Walesa pour retourner aux chantiers vers 16h, heure à laquelle les autorités avaient permis le dépôt d'une gerbe.

Le monument aux travailleurs

Walesa, portant une couronne de fleurs blanches et rouges - les couleurs de la Pologne et de Solidarité - a pris la tête du cortège pour se diriger vers le monument aux travail-

leurs, mais il a été arrêté à environ un km par une rangée de policiers casqués et de véhicules blindés.

Il a alors avancé avec deux ou trois compagnons vers les policiers et a été autorisé à passer pour déposer les fleurs sur le monument. Il est revenu au bout de 20 minutes portant un autre bouquet que lui ont sans doute remis des partisans devant le monument.

Puis toute la foule s'est de nouveau rendue à l'église St Brygida où une messe a été célébrée vers 18h.

Walesa n'a rien dit mais le prêtre, le père Henryk Jankowski, a remercié la foule pour son "attitude héroïque". "Vous n'avez pas été provocateurs.

Votre prudence et votre tenue vont ont fait remporter l'une de vos plus grandes victoires. Par ce chemin nous remportons nos batailles", a-t-il dit.

A Wroclaw, la police a utilisé des gaz lacrymogènes pour disperser une foule de partisans de Solidarité qui tentaient de déposer des fleurs sur la tombe d'un jeune travailleur tué lors d'une manifestation il y a un an.

A Varsovie, des centaines de travailleurs des aciéries Huta Warszawa et de l'usine automobile FSO ont suivi l'appel au boycott des transports publics et ont marché en silence vers le centre de la ville, distant de 10 km.

Appel téléphonique anonyme

Emmanuela Orlandi aurait été exécutée

FOGGIA, Italie (AFP) — Un interlocuteur anonyme se réclamant du Front turc anti-chrétien, Turkish, a affirmé mercredi qu'Emmanuela Orlandi, la jeune ressortissante du Vatican disparue de Rome depuis le 22 juin dernier, avait été exécutée.

Nous avons agi ainsi parce qu'il n'y avait plus rien d'autre à faire. Le même sort attend Mirella (autre jeune fille italienne, disparue depuis plusieurs mois) s'il se produit la même chose, a déclaré le correspondant, dans un coup de téléphone à la rédaction de Foggia (centre-sud) d'un quotidien de Bari (Pouilles), La Gazzetta Del

Mezzogiorno.

Les recherches aussitôt entreprises sur le lieu indiqué par l'interlocuteur anonyme - une petite île au large de Vieste, dans l'Adriatique - n'avaient donné mercredi soir aucun résultat.

Cet appel est le quatrième émanant du Front Turkish, une organisation parfaitement inconnue et dont les objectifs demeurent mystérieux.

Les ravisseurs d'Emmanuela, si enlèvement terroriste il y a bien eu lieu, posent comme condition à la libération de la lycéenne de 15 ans l'élargissement de Mehmet Ali Agca.

La direction du Herouth cherche un premier ministre

JERUSALEM (AFP) — La guerre de succession déclenchée au sein de la coalition gouvernementale par l'annonce de la démission dans les prochains jours du chef du gouvernement, M. Menahem Begin, a rebondi mercredi, à la suite de l'entrevue infructueuse entre MM. Yitzhak Shamir et David Levy, les deux candidats au poste de premier ministre.

C'est à la commission centrale du parti Herouth qu'il appartiendra de désigner un candidat à la présidence du conseil. Le comité central qui regroupe un millier de membres du parti doit se réunir à cette fin dès jeudi soir, a-t-on appris de source bien informée.

Au cours de l'entretien avec le ministre des Affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, le vice-premier ministre, M. David Levy, a refusé de retirer sa candidature au poste de premier ministre et de céder ainsi aux demandes des autres ministres du parti Herouth, tous partisans d'une candidature unique du chef de la diplomatie israélienne.

Pour la première fois depuis la création de l'Etat hébreu en 1948, la direction du Herouth doit désigner un autre candidat que Menahem Begin, le chef cha-



SUCCESEUR EVENTUEL — L'Israélien David Levy, actuellement député du Likoud, s'avère le successeur éventuel de Menahem Begin, premier ministre démissionnaire.

(Photolaser AP)

rismatique du Herouth. Pour la première fois l'élection du candidat n'est pas un acte formel au sein d'un parti Herouth profondément divisé sur le choix du meilleur dauphin.

Dans cette course au pouvoir, M. David Levy peut compter sur les voix de nombreux militants venus des villes d'urbanisation nouvelle et des quartiers popula-

ECOLE DE BALLET-JAZZ LE TRAIT D'UNION INC. OUVRE SES PORTES POUR UNE NOUVELLE ANNEE

— BALLET-JAZZ:

Enfants 4 ans à 12 ans (pré-ballet-jazz).
Adolescents et adultes.

— AERO JAZZ:

Choix de votre propre horaire, possibilité de cours le jour.

**PRIX: \$15⁰⁰ enfants (par mois)
\$18⁰⁰ adultes (par mois)
\$25⁰⁰ par mois, nombre de cours
voulus plus prix de famille.**

VOUS AUREZ A VOTRE POSSIBILITE:
3 grands studios, douches, bains, salle de détente, etc...

**SPECTACLE DE FIN D'ANNEE
SI TU AIMES DANSER, VIENS NOUS VOIR!
INSCRIPTIONS DES MAINTENANT
COURS COMMENCANT LE 5 SEPTEMBRE 1983**

TELS: 696-1814 - 543-0568

PS: Recherchons danseurs pour faire partie d'une troupe (classe avancée) quatre à cinq ans d'expérience.

**ENDROIT:
658, rue Racine est — Chicoutimi**

En haut du Lycée du Sagueny - Résidence des Soeurs du Bon-Conseil (autobus passe devant).

Des professeurs invités viendront donner des stages pendant l'année, en plus du corps enseignant qui revient d'un stage intensif. Très bonnes techniques et bonne pédagogie où les adultes et les enfants débutants sont aussi bien considérés que les classes avancées.

"Nous livrons"

La navette remplit son contrat

HOUSTON, Texas (AFP) — "Nous livrons...": fidèle au slogan dont elle s'honore, la navette spatiale américaine à une nouvelle fois remplit son contrat en larguant mercredi avec succès le satellite indien Insat-1B.

Insat-1B est le sixième satellite de télécommunications à être lancé par un camion de l'espace américain. Largué mercredi, il rejoindra vendredi une orbite géostationnaire située à environ 35.800 km d'altitude au-dessus de l'Équateur.

Ce satellite pourra relayer jusqu'à 8.000 communications téléphoniques et pourra également transmettre, toutes les demi-heures, des photos météo qui seront utilisées par le ministère indien de l'Agriculture. New Delhi a payé \$8.36 millions US à l'agence spatiale américaine pour le lancement de Insat-1B, a précisé la NASA.

Le largage s'est effectué à l'heure H, sans problème, a déclaré au centre de contrôle de Houston, l'astronaute noir Guion Bluford, responsable de l'opération.

Point fort de cette huitième mis-

sion d'une navette autour de la Terre, ce lancement réussi a rempli d'aise l'équipage de Challenger, ainsi que les techniciens de la NASA.

Les cinq astronautes de Challenger — Richard Truly (le commandant), Daniel Brandenstein (le co-pilote), Dale Gardner, William Thornton et Guion Bluford — ont consacré le reste de leur journée spatiale à tester un autre satellite de télécommunications, américain celui-là, le TDRS-A.

Lancé en avril dernier par Challenger, TDRS-A avait connu des problèmes avec son propulseur et n'avait rejoint son orbite de travail qu'après plusieurs semaines d'efforts et de manoeuvres extrêmement délicates de la part des spécialistes de la NASA. Son bon fonctionnement, cependant, est absolument essentiel à la mission américano-européenne Spacelab du 28 octobre prochain.

L'équipage de Challenger a pour mission de s'assurer que le TDRS-A, le plus lourd (2.2 tonnes) et le plus coûteux satellite de télécommunications jamais réalisé, est désormais parfaitement opérationnel.



MISSION ACCOMPLIE — Les cinq astronautes de la mission s'entretiennent avec le

président Reagan au cours de leur passage au-dessus d'Hawaii.

LE GAZ NATUREL

L'énergie de l'avenir pointe à l'horizon

L'avenir est prometteur avec l'arrivée du gaz naturel dans la région du Saguenay — Lac-Saint-Jean. Les besoins domestiques et industriels des gens d'ici pourront désormais être comblés par l'une des formes d'énergie les plus économiques qui soient. Au Québec, on l'utilise de plus en plus pour remplacer les énergies plus coûteuses.

Gaz Inter-Cité Québec Inc. installe actuellement son bureau régional dans la région du Saguenay — Lac-Saint-Jean. Avant de prendre une décision concernant tout autre type d'énergie, nous vous invitons à nous FAIRE PARVENIR LE COUPON CI-JOINT OU À NOUS TELEPHONER pour obtenir plus de renseignements sur le gaz naturel.

Nous vous l'assurons, vous pourrez bientôt bénéficier de cette forme d'énergie avantageuse à tout point de vue.

Le gaz naturel: vraiment une solution d'avenir.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____ Code postal: _____

Retournez à:

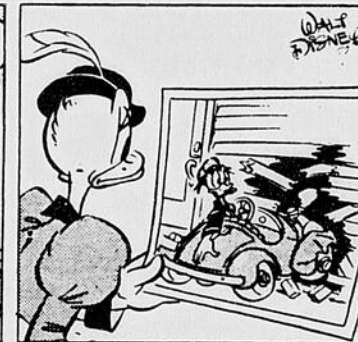


GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC.
REGION DU SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
3310, boul. St-François
Jonquière, Québec
G7X 2W9
Tél.: (418) 542-0371

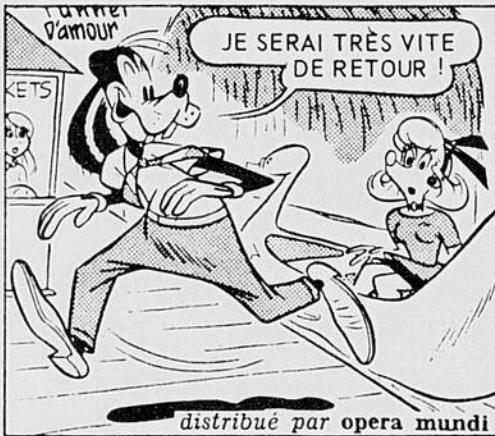
BLONDINETTE



DONALD



SOURIS MIQUETTE



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE
du jeudi,
1er septembre 1983

Les aspects lunaires vous pousseront à prendre des positions extrêmes, vous serez passionné par votre sujet et ne montrerez aucune prudence dans vos propos. Cette attitude peut vous occasionner divers ennuis en particulier des brouilles avec votre entourage. Chance avec 4 et 62

ANNIVERSAIRES: Votre besoin d'agir ne trouve pas toujours à s'employer utilement, soyez plus prudent et réfléchissez avant de vous lancer dans une entreprise nouvelle.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront concrets, vifs et agités. Ils auront le sens de l'opportunité et réussiront très bien dans les affaires.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Une diplomatie trop subtile risque de ne pas vous réussir, soyez direct, vous serez mieux soutenu. **Affection:** Vous recevrez les marques d'une tendre affection. **Santé:** Bonne forme.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: De petites complications tendent à survenir dans le déroulement de vos plans, ne vous laissez pas abattre. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure frivole. **Santé:** Pas de surmenage.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Les opérations financières audacieuses sont favorisées, vous pouvez sans inquiétude mettre vos projets à exécution. **Affection:** Laissez plus de liberté à vos enfants. **Santé:** Risques de migraines passagères.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Si vous savez faire preuve d'honnêteté intellectuelle, vous vous attirez l'estime de vos collaborateurs. **Affection:** Ne permettez à personne de s'occuper de votre vie privée. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Soyez économe et méthodique, c'est votre intérêt et le seul moyen de redresser une situation qui paraît précaire. **Affection:** Craignez les médisances de personnes intentionnées. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vous manquez d'atouts suffisants pour aller jusqu'au bout de vos entreprises, ne cherchez pas à vous dissimuler vos problèmes. **Affection:** Votre franchise sera votre charme. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Certaines oppositions à vos projets seront difficiles à vaincre, vous aurez besoin de toute votre éloquence. **Affection:** Vous déployez beaucoup de charme, pour une personne qui n'en vaut pas la peine. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous risquez de commettre des erreurs en ne pensant qu'à vos intérêts du moment, essayez de voir plus loin. **Affection:** Votre impulsivité risque de choquer votre partenaire. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Une systématisation trop poussée de vos méthodes de travail vous empêche de saisir les occasions qui passent. **Affection:** Vous trouverez le bonheur dans l'imimité. **Santé:** Ménagez votre véhicule.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Un redressement inattendu de la situation vous permettra de prendre des décisions et de mettre en route un nouveau projet. **Affection:** Déployez toute votre tendresse. **Santé:** Purifiez votre organisme.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Montrez-vous plus réaliste et cherchez surtout la méthode et l'ordre dans les domaines que vous avez tendance à négliger. **Affection:** Ne faites pas souffrir l'être cher. **Santé:** Faites soigner vos dents.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Cherchez à donner des structures plus solides à votre travail, ne vous laissez pas aller au découragement. **Affection:** Votre famille réclame votre tendresse et votre présence. **Santé:** Bonne vitalité.

Seins sains

LONDRES (Reuter) — Les jeunes Anglaises s'épanouissent du buste. Cela est scientifiquement prouvé.

Selon un fabricant de soutiens-gorge britannique, le tour de poitrine des jeunes filles britanniques s'est accru de cinq centimètres depuis les années 1960.

Il impute ce phénomène à une amélioration de leur alimentation.

Suicide pour 10 sacs d'orge

SEDAN (AP) — Un ouvrier de coopérative de 29 ans, Guy M., s'est donné la mort mardi pour un prétendu vol de 10 sacs d'orge.

Les gendarmes avaient contrôlé quelque temps auparavant une bétailière à la sortie de la coopérative agricole de Château-Porcien (Ardennes) et trouvé 10 sacs d'orge qui n'auraient pas dû s'y trouver.

Le conducteur, Jean-Claude D., 19 ans, était interpellé et mettait en cause son beau-frère. Ce dernier, Guy M., interpellé à son tour, niait toute participation à ce vol. Mais, rentrant chez lui, il prenait sa carabine 12 mm et se suicidait. Les dix sacs d'orge valaient 130 ff (près de \$20).

Barrage anti-submersibles

KARLSKRONA, Suède (AFP) — Un barrage anti-sous-marins fermant une des passes d'accès à la base navale secrète de Karlskrona (sud de la Suède), a été saboté, a indiqué mercredi la marine suédoise.

Selon un porte-parole militaire suédois, une patrouille a repéré dans la nuit de mardi à mercredi un homme coupant les amarres du filet métallique formant le barrage. L'inconnu n'a pas répondu aux sommations et s'est enfui.

La patrouille n'a pas ouvert le feu, car elle a l'ordre de viser les jambes en pareil cas, en raison de l'obscurité, a ajouté le porte-parole.

Les mesures de surveillance ont encore été renforcées dans la région de Karlskrona où une nouvelle alerte au sous-marin inconnu a été donnée il y a une dizaine de jours.

Un sous-marin soviétique de type Whisky (dénomination de l'OTAN) probablement muni, selon la Suède, d'au moins une torpille nucléaire à son bord, s'était échoué, rappelle-t-on, au milieu de la base suédoise en octobre 1981, créant un incident international.

Attentats à la bombe

LONDRES (AP) — Trois attentats à la bombe ont secoué la capitale britannique durant la nuit de mardi à mercredi.

La charge la plus forte avait été déposée devant la banque israélienne Leumi, dans le West-End. La déflagration, particulièrement violente, a causé d'importants dégâts au bâtiment et pulvérisé les vitres des immeubles voisins.

Les deux autres plasticages visaient le cabinet d'un diamantaire dans le quartier d'Holborn et une maison particulière à Knightbridge, qui n'ont subi que des dommages superficiels.

Les trois attentats, qui n'ont fait aucune victime, n'ont pas été revendiqués. Les enquêteurs de Scotland Yard n'écartent toutefois pas la possibilité qu'ils aient été commis par la "brigade en colère", un mouvement anarchiste qui s'est signalé le 20 août dernier en faisant sauter une bombe dans les bureaux de l'American Express, au coeur de la City.

Boeing 727 détourné

Les pirates de l'air libèrent les 15 otages et se rendent

TEHERAN (AFP) — Six coups de feu en l'air tirés mercredi matin à Téhéran par le commando qui a détourné samedi après-midi le Boeing 727 d'Air France entre Vienne et Paris ont marqué la fin d'une des prises d'otages les plus longues de l'histoire de l'aviation.

Les pirates ont ainsi annoncé au cours d'une conférence de presse organisée au pied de l'appareil, qu'ils se rendaient après avoir obtenu la promesse du gouvernement iranien qu'ils recevraient l'asile politique en Iran. Juste avant, selon Radio-Téhéran, les auteurs du détournement avaient négocié avec deux religieux: un Libanais et un Irakien.

Trois pirates de l'air, masqués et portant des lunettes noires — le quatrième étant resté à bord — sont descendus par la porte arrière de l'appareil. Une cinquantaine de journalistes les attendaient.

Se servant d'un haut-parleur, leur porte-parole a lu en arabe un texte écrit sur du papier bleu. Les forces de sécurité, un peu plus nom-

breuses que les journalistes, se sont rapprochées pour suivre la déclaration.

Les pirates ont refusé de répondre aux questions des journalistes sur leur nationalité ou leur nom. A la question pourquoi n'avez-vous pas condamné Israël? Ils ont répondu: "Parce que nous avons détourné un avion français mais nous sommes aussi anti-israéliens".

Les auteurs du détournement ont affirmé qu'ils avaient entrepris cette opération samedi dernier pour dénoncer les crimes du gouvernement français en Irak, Liban et Tchad.



MASQUES — Le leader des quatre pirates de l'air s'entretient avec quelques-uns des cinquante journalistes au terme de négociations suivies de la reddition.

(Photolaser AP)

Le commandant de bord témoigne

PARIS (AP) — Le commandant de bord du Boeing d'Air France détourné sur Téhéran, le commandant René Levacher, a raconté mercredi au micro de RMC comment s'était passé le détournement de l'appareil et les cinq jours d'attente sur l'aéroport iranien.

"On n'a jamais su qui ils étaient exactement et leurs revendications étaient extrêmement fumeuses, a-t-il dit. Apparemment, ce sont un peu des illuminés. Juste avant que nous descendions de l'avion, ils se sont référés à l'Islam et au Coran pour expliquer leur action et dire que c'était Dieu qui les dirigeait. Mon impression, c'est que parmi les quatre pirates, il y avait au moins deux professionnels du maniement de l'arme-

Montréal

MONTREAL (PC) — Pétroliers en tête, les cours ont généralement enregistré de forts gains, mercredi à la Bourse de Montréal où les échanges se sont suivis à un rythme particulièrement accéléré. C'était une quatrième séance consécutive en hausse.

L'indice composé a grimpé de 5,59 points et s'est établi en clôture à 414,75; dix des 11 secteurs de classification des titres ont gagné du terrain.

Le nombre des gains a été de beaucoup supérieur à celui des reculs.

Le volume a été de 1,128,696 actions échangées, au regard de 1,023,863 mardi.

Les pétroliers ont avancé de 8,34 points à 638,15; les banques de 7,81 à 464,29; les industrielles de 6,29 à 441,61;

les services de 2,57 à 300,87; et les papetières de 0,48 à 203,20.

Du point de vue du volume, le titre le plus actif chez les industrielles a été Husky Oil, qui au cours du virement de 51.950 actions a gagné 1-2 à \$115-8. Chez les mines et pétroles, c'est Placer, en hausse de 5-8 à \$26 3-4, dans le virement de 8,051 actions, a été le plus achalandé.

Il y a eu 100 valeurs en avance contre 61 en recul et 41 inchangées, pour un total de 202; à comparer avec 77, 65, 62 et 204 respectivement, mardi.

Parmi les autres titres très actifs, il y a eu Alcan, plus 2 à \$49; Banque de Montréal, plus 1-2 à \$27 1-2; TransCanada Pipelines.

valeurs vtes, haut bas fer. ch. net.	
Abi Prce	215 224 244 244 -1
Aiguebelle	775 1212 12 12 -1
Alta energ	100 191 191 191 -
Alcan Alu	23136 449 464 49 -2
Alcan Wt	1500 118 18 18 -
Aldona M	670 38 38 38 -
Alum 2.312	950 225 25 25 -1
AMCA Int	8775 223 22 22 -
BC Phone	8050 194 194 194 -
Bank NS	3523 440 39 40 -1
Bq Cont	1100 131 13 13 -
Bq Merc	1100 131 13 13 -
Bq Merc	1100 131 13 13 -
Bq Merc	1100 131 13 13 -
BMO 2.85	8350 334 34 34 -
BMO 2.50	500 313 30 31 -1
BMO Wts	7200 84 74 84 -
Bq Eparg	15772 181 18 18 -
Bq Ep 2.62	400 226 26 26 -
Bq Nat	43153 113 12 12 -
Bq Nat 2.94	300 332 33 33 -
Bq Nat B	500 332 33 33 -
Bq Royale	15272 30 30 30 -
Bq Ry Wt	4150 17 6 7 -
Bq Ry 1.45	2570 16 15 15 -
Bq Ry 1.88	225 194 19 19 -
Bq Ry 2.75	2000 33 32 32 -
Baxter Tc	27900 185 140 180 -4
Bomb A	500 133 13 13 -
Bomb B	655 133 13 13 -



Me Richard Le Hir

M. Claude Castonguay, président et chef de la direction de La Corporation du Groupe La Laurentienne et de La Laurentienne, mutuelle d'Assurance, est heureux d'annoncer la nomination de M^e Richard Le Hir aux postes de directeur des communications pour le Groupe et de vice-président, communications à La Laurentienne, mutuelle d'Assurance.

Membre du Barreau du Québec, M^e Le Hir arrive à La Laurentienne après avoir occupé divers postes dans les domaines de l'information, des communications et des affaires publiques au sein de grandes entreprises canadiennes et d'organismes parapublics, tant au Québec qu'ailleurs au Canada. Il siège en outre au conseil de plusieurs organisations à vocation professionnelle, économique, sociale et culturelle.

Son bureau est situé au 500, Grande-Allée Est à Québec.

mines et pétroles	
Abcoust	2900 215 211 211 -
Abitibi As	12900 54 52 52 -4
Americ M	1000 40 40 40 -
Bakertale	500 55 55 55 -
Beaup R	3000 168 168 168 +3
Belchasse	3100 63 63 63 -5
Borelis Ex	125 221 21 21 -4
Bronan	6000 65 65 65 -4
Bruneau	7500 40 38 39 1/2 +2 1/2
Cartier Re	3900 40 40 40 +3
Cons Rs	3013 235 230 235 +5
C Imp wt	1938 65 65 65 -5
C Imp rt	137088 2 1 1 -2
C Imp 10	1240 325 310 325 +15

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits
 Bleuets: \$21.00 à \$22.00 le panier de 11 pintes.
 Pommes: Melba, 4x4 pintes, aux détaillants \$8.00, aux grossistes \$7.00; 12x3 lb, aux détaillants \$13.00, aux grossistes \$11.38; minots en vrac, aux détaillants \$11.00, aux grossistes \$9.63.
 Jersey Mack, Istabella: 12x3 lb, aux détaillants \$14.00, aux grossistes \$12.25.
 Pomme à jus, variétés hâtives, \$2.00 le minot.
 Régions à plus de 290 km de Montréal: ajouter \$0.50.

Une allocation de transport de \$0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballer.
 Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes
 Ail: \$3.50 à \$4.00 le paquet de 12 unités; \$3.00 à \$10.00 la tresse de 12 unités.
 Aneth en branches: \$3.50 la boîte de 4 paquets.
 Aubergines: \$7.00 le boisseau.

Betteraves: \$1.00 à \$2.00 la boîte de 6 paquets; moyennes \$4.00 le sac de 25 lb; petites, \$2.50 le sac de 10 lb.
 Bettes-à-cards: \$7.00 la caisse de 12 paquets.
 Brocoli: \$7.00 à \$8.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé: \$7.50 à \$8.00 la caisse de 14 unités.

Cantaloupes: \$10.00 la caisse de 12 unités.
 Carottes: \$2.50 à \$3.00 la boîte de 12 paquets; minis, \$5.50 à \$6.00 la caisse de 20 sachets de 12 oz; ordinaires: \$3.00 à \$3.50 le 25 lb; grosses: \$11.00 le sac de 50 lb; \$6.50 la caisse de 30 paquets; \$7.00 à \$7.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou 10 de 5 lb.
 Céleri: \$7.00 la caisse de

24 unités; pré-refroidi: \$8.00 la caisse de 24 unités.
 Chiorcée: \$8.00 la caisse de 16 unités.
 Choux chinois: \$5.00 à \$5.50 la caisse de 12 unités.
 Choux de Bruxelles: \$9.00 la caisse de 12 casseaux de 10 oz.
 Choux de Savoie: \$6.00 à \$7.00 la caisse de 12 unités.
 Choux-fleurs: \$7.00 à \$7.50 la caisse de 12 unités; en vrac \$10.00 les 12 unités.
 Choux rouges: \$9.00 la caisse de 12 unités.
 Choux verts: \$6.00 à \$7.00 la caisse de 50 lb; \$7.00 à \$7.50 le sac de 50 lb; gros \$6.50 à \$7.00 la caisse de 40 lb, moyens \$6.00 à \$6.50 le sac de 50 lb.
 Ciboulette: \$4.50 à \$5.00 pour 12 paquets.
 Citrouilles: \$12.00 la dz.
 Concombre de champ: \$5.50 à \$6.00 la caisse de 6 dz; à marinier: petits \$16.00 à \$22.00 le boisseau, moyens \$12.00 à \$14.00 le boisseau, gros \$7.00 à \$10.00 le boisseau; sans pépin: petits \$3.50 la caisse de 12 unités, moyens \$4.50, gros \$5.50; ordinaires \$6.50 à \$7.00 la caisse de 24 unités.
 Courgettes zucchini: \$4.00 à \$5.00 le 20 lb.
 Echalotes françaises: \$13.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; \$14.00 à \$15.00 la boîte de 10 lb.
 Epinards: \$5.00 le boisseau; \$5.50 à \$6.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz.
 Fèves romaines: \$7.00 le boisseau.
 Gourgane: \$10.00 à \$11.00 le boisseau.
 Germe de luzerne: \$4.00 à \$4.50 la caisse de 12 sachets de 569 ml.
 Haricots jaunes: \$3.00 à \$4.00 le sac de 20 lb.
 Haricots verts: \$4.00 à \$5.00 le sac de 20 lb.
 Haricots verts, plats: \$5.00 le boisseau.
 Laitue: Boston \$5.00 à \$6.00 la caisse de 16 unités; frisée \$8.00 la caisse de 24

unités; romaine \$5.00 à \$6.00 la caisse de 16 unités; iceberg \$5.00 à \$5.50 la caisse de 18 unités; iceberg pré-refroidie \$5.00 à \$5.50 la caisse de 18 unités.
 Mais sucré: \$3.00 à \$4.00 le sac de 6 dz.
 Menthe verte: \$4.50 les 12 paquets.
 Navet blancs: \$2.00 pour 6 unités; \$9.00 à \$10.00 le sac de 25 lb.
 Panais: \$15.00 le sac de 20 lb.
 Oignons blancs, à marinier: \$6.00 à \$6.50 le sac de 10 lb.
 Oignons jaunes: gros \$10.00 à \$10.50 le sac de 50 lb, moyens \$6.00 à \$6.50 le sac de 50 lb, \$4.50 le sac de 25 lb, \$8.00 à \$8.50 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits \$0.140 à \$1.50 le sac de 10 lb.
 Oignons rouges: \$5.00 les 12 sachets de 2 lb; \$7.50 à \$8.00 le sac de 50 lb; \$4.50 à \$5.00 le sac de 10 lb.
 Oignons verts: \$2.50 à \$3.00 la boîte de 6 paquets; verts jeunes: \$6.00 à \$7.00 la caisse de 3 dz, \$7.00 à \$8.00 la caisse de 4 dz; verts jeunes glacés: \$7.00 à \$8.00 la caisse de 4 dz.
 Persil: \$12.00 à \$13.00 le 12 paquets.
 Piments verts: \$6.00 à \$6.50 le boisseau.
 Piments rouges: \$15.00 à \$20.00 le boisseau.
 Poireaux: \$3.00 à \$3.50 le bte de 12 unités; \$9.00 à \$11.00 la boîte de 3 bottes de 12 unités.
 Pommes de terre: grosses \$5.50 à \$6.00 le sac de 50 lb; nouvelles, \$6.00 à \$6.50 la caisse de 50 lb, \$3.50 à \$4.00 le sac de 50 lb, \$1.95 à \$2.50 le sac de 20 lb, \$0.85 à \$1.20 le sac de 10 lb; lavées \$6.25 à \$6.50 le 50 lb; nouvelles rouges: \$6.00 le sac de 50 lb.
 Radis: \$6.50 la caisse de 3 dz de paquets; \$5.50 à \$6.00 les 30 sachets de 6 oz ou les 12 sachets de 16 oz.
 Rappini: \$7.00 à \$8.00 a caisse de 12 paquets.



Alcan Aluminium

Alcan va effectuer une émission de 7 millions d'actions ordinaires. Il y a actuellement 88.3 millions d'actions en circulation.

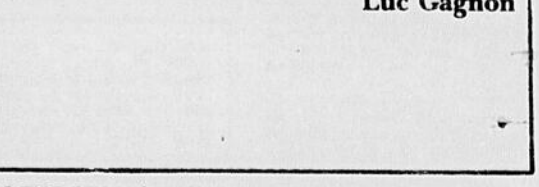
Les prévisions pour le bénéfice par action est US \$1.40 en 1983, \$5.70 en 1984 et \$10 en 1985. Si la reprise économique continue sur sa lancée, ces chiffres pourraient s'avérer trop prudents. Les usines des deux principaux producteurs nord-américains — Alcan et Alcoa — tournent à plus de 90% de leur capacité et leurs stocks sont probablement au-dessous du niveau minimum requis. Alcoa vient d'augmenter son prix de liste passant de 76.5¢ à 81.5¢ Us la livre. Alcan étudie ce changement.

Alcan a rendu public son programme d'investissements pour 1984 et 1985; celui-ci est conforme aux prévisions. Le financement à venir a deux objectifs: 1) améliorer le bilan et 2) pouvoir profiter de toute occasion de rachat qui se présente aux Etats-Unis. La dilution sera minimale et nous maintenons notre recommandation d'achat. Notez bien que ces actions sont éligibles au régime d'Epargne-Actions du Québec.

LE NOUVEAU REGIME D'EPARGNE-ACTIONS

Principales caractéristiques:

- On peut toujours déduire 100% de l'achat d'actions nouvellement émises de corporation dont le siège social est implanté au Québec et dont l'actif est de plus de \$25 millions.
- On peut déduire 150% du coût de l'achat d'actions de "corporations en voie de développement" dont le siège social est implanté au Québec et dont l'actif se situe entre \$2 et \$25 millions. Règle générale, les entreprises de services ne sont pas admissibles.
- Les actions privilégiées convertibles non rachetables des "corporations en voie de développement" deviennent admissibles à une déduction de 150%.
- Toute action ordinaire admissible dans un REA devra comporter un droit de vote en tout temps. Les actions privilégiées devront être convertibles en actions ordinaires répondant à ce critère.
- Une action demeurera admissible même en cas de faillite, liquidation, fusion ou réorganisation de la compagnie émettrice avant que la période de détention de 2 ans nécessaire normalement pour que la déduction fiscale soit définitivement acquise n'est pas écoulée.
- Les actions admissibles à un REA pourront en même temps être admissibles à un RPTI (Régime de placements en titres indexés).
- Dès maintenant, c'est-à-dire pour l'année de taxation 1983, la contribution maximale permise à un REA est de 20% du revenu total (y compris les revenus de placements) au lieu de seulement 20% du "revenu gagné".
- Les cotisations versées dans un REER, un fonds de pension et/ou un REEL sont déduites du calcul du "revenu total" et/ou de la contribution maximale admissible à un REA qui est de \$15,000 pour l'année fiscale 1983.
- Dès 1984: — le montant maximum admissible dans un REA chaque année passe de \$15,000 à \$20,000.
- La déduction permise dans le cadre d'un REA sur l'acquisition d'actions admissibles de corporations dont l'actif atteint et dépasse \$1 milliard passe de 100% à 75% du coût d'achat de ces actions.



Fonds mutuels

membres cmfa		Internatnl		Templeton Group		Marlborough	
AGF Group	10.92	Mortgage	11.30	Temp Gwth	11.64	yMD Growth	8.34
Amer Gwth	15.03	Viking	11.42	Temp CDN	4.44	yNatrusco	27.55
Cdn Sec Egv	8.47	Guaranty Trst	11.42	Trimark Group	9.05	yCanadian	6.67
Cdn Gas Gth	16.33	ynlrv Equit	16.37	Trimark Cdn	7.29	yEquity	12.42
Cdn Invest	4.09	ynlrv Income	4.09	United Bond Share	12.43	nW Trust Eq	15.52
Corp Invest	9.64	yMortgage	10.72	ynRoyFund	12.43	yPemberton Gr	8.00
Corp Int Sdk	5.33	Guardian Group	1.57	nRoyFund Inc	4.69	nPacific Div	5.72
Gwth Equity	6.79	Enterprise Grouped	5.66	Unifund Group	8.07	nPacific Ret	5.03
HITech	9.34	Gwth Fund	30.61	American	6.72	nPacific US	5.03
Japan	6.90	North Amer	7.84	Equity	4.25	PHN Group	8.78
nMMF	10.00	Canadn MAF	5.88	Japan	5.97	yBond	15.36
Option Equity	4.81	STMny	8.35	Resource	7.04	yCanadian	12.72
Special	9.65	World Equity	6.11	nyWaltaine	39.55	yDiv Income	31.04
Bolton Tremblay	15.60	Investors Group	3.99	non-membres		yFund	12.72
Cda Cumul	10.80	yBond	8.05	yAllamira Fd	6.35	yPooled	38.92
Income Fnd	16.99	yDividend	8.18	Assoc Inv	10.46	yRRSP	31.79
Internatnl	8.33	yGrowth	14.28	Beaucanagx	6.87	PMF Managmt	12.62
MnyFnd	12.86	yInternatnl	18.16	nCan-Anaes	8.18	nNensu Fd	10.72
Pld Resourc	6.07	yJapan	4.97	Canagx Gr	10.70	Pret et Revenu Gr	17.35
Taurus	2.35	yMortgage	11.67	yHypotheq	8.87	yAmerican	9.75
Calvin Bullock	2.35	yMutual	14.23	yObligatns	8.33	yCanadian	5.17
Acrofund	2.35	yProvidt Sdk	11.67	Capital Gwth	5.51	yFonds H	9.75
Banner Fnd	5.97	yRetiremt	14.23	nCapstone	5.51	yRetraite	13.12
CIF	8.27	Jones Heward	5.34	Co-op Trust Gr	20.14	Pnm Hlth Sci	9.12
CIF Income	8.27	ynJH Fund	5.14	yCT Mutual	9.41	Syncovest	7.16
Central Group	11.81	ynJH Amer	6.39	yGrowth	8.77	yTradex	5.89
yCompound	12.80	ynJH Gth	6.39	ynIncome	8.77	United Group	7.33
yDividend	6.49	Montreal Trust	26.98	ynLandmk	19.26	yAccumula	7.86
yFund 4000	8.40	ynEquity	7.50	Dejardins Fnd	17.18	yAccumula R	5.74
yIntl Gwth	7.64	ynIncome	15.05	yActions	4.40	yAmerican	3.77
yNat Res Gth	5.14	ynInternatnl	10.04	yHypotheq	14.31	yCont Mortg	5.17
yNorth Egv	4.59	ynMortgage	10.04	yInternatnl	4.39	ySecurity	4.11
yRevenu Gth	7.44	Principal Gr	2.77	yObligatns	4.39	yVenture	7.77
yUnvest	4.44	yBond	16.02	Dixon K Trst Gr	15.52	yVenture Ret	9.40
CSA Mgmt Gr	5.47	yCollective	5.94	D K Trst	16.12	Western Gwth	5.10
Goldfund	6.10	yEquity USF	6.58	Heritage	4.42	U.S. Funds	in
Goldtrust	6.10	yGrowth	9.06	Heritage	12.95	(Not Available)	in
Confed Group	5.19	yVenture	6.22	yDemquity	9.1	Dreyfus Group	14.95
Dolphin Egv	5.19	yWorld In US	9.21	Execut Intl	10.96	yIntl	32.81
yDolphin Mtg	5.19	Prudential Gr	4.92	nFst Cdn Mig	6.40	Fid Trend	37.07
Cundill Group	11.41	Income	4.92	yFiscon Fund	17.57	Keystone Gr	8.91
ySecurity	11.41	Sagitt Group	7.90	Harvard	5.17	Cus K-2	21.64
Value	11.01	yCam Gwth	3.36	Industrial Div	7.35	Cus -1	7.79
Dynamic Group	8.56	ynDyAm Cdn	6.95	Industrial Eq	14.60	Cus -4	20.06
ynDyAm Cdn	8.56	ynDyAm US	16.48	Industrial Gwth	9.48	Lex Rsrch	6.05
ynDyAm US	16.48	ynDyAm Fnd	5.61	Industrial Incom	8.40	Manhatn	21.40
ynDyAm Fnd	5.61	Eaton Bay Group	8.10	Industrial Pens	3.97	Oppenhr	9.67
ynDyAm Inc	8.10	ynDyAm C	12.07	Mack Eqty	1.94	Putnam	12.51
ynDyAm Inc	8.10	yTrans A	70.80	Mack Mig Inc	1.05	Tech	14.90
ynDyAm Inc	8.10	yTrans B	12.07	vMaritime En	3.93		
ynDyAm Inc	8.10	yTrans C	5.04				
ynDyAm Inc	8.10	ySask Dev Fd	7.74				
ynDyAm Inc	8.10	Sterling Group	5.93				
ynDyAm Inc	8.10	Equity	5.93				
ynDyAm Inc	8.10	yMortgage	5.93				

Annonces classées

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

**Notre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

Annonces classées du Quotidien

1 jour (10 mots) \$3²⁵
2 jours (10 mots) \$3⁵⁰
3 jours (10 mots) \$4⁰⁰
4 jours (10 mots) \$4⁵⁰
5 jours (10 mots) \$5⁰⁰
6 jours (10 mots) \$5⁵⁰

.20 DU MOT ADDITIONNEL
\$1⁵⁰ encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard **.60** la ligne
\$5⁰⁰ de plus pour la photo

Annonce travail artistique (supp.) \$5⁰⁰
Annonce en capital (supp.) \$2⁰⁰
Renversé (min.) \$25⁰⁰

Numéro de téléphone (plus gros) \$1⁰⁰
No de département: Courrier à envoyer \$15⁰⁰
Cijet passe le chercher \$10⁰⁰

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo \$25⁰⁰
Sans photo \$20⁰⁰
Pour tout supplément: poème, pensée \$5⁰⁰ de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...
Avec ou sans photo... \$15⁰⁰
A COMPTER DU 1er JANVIER 1983, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être corrigées ou annulées le lendemain.
(Lundi au vendredi)

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: centre-ville, grande salle, chauffée, éclairée, 1500 pl. car. Tél.: 545-2822 ou 543-9069. F-197113-1-2
CHICOUTIMI: centre ville, 354, rue Ste-Anne, stationnement cour arrière, 1,500 pl. car. et plus, libre immédiatement. Tél.: B. Picard 543-7771. F-197410-1-3

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: \$2.00 par semaine

Dans les dépôts \$0.35 la copie

PAR LA POSTE Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$ 35.00
6 mois \$ 60.00
1 an \$120.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 75.00
1 an \$140.00

Pays étrangers:
6 mois \$ 90.00
1 an \$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT



C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

LOCAL commercial 1,200 pl. car., bien situé sur coin rue Taché et Fard, Chicoutimi, avec belle devanture vitrée, a été rénové, aucun investissement à faire, libre immédiatement, prix spécial: \$500.00 par mois, chauffé, Tél.: 549-6648 ou 549-7611. F-197345-1-2

CHICOUTIMI: entrepôt 900 pl. car., éclairé, \$210.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-9840. F-196706-1-2

CHICOUTIMI: local environ 2,000 pl. car., climatisé, chambre forte, très bien situé, idéal pour bureau ou professionnel, \$800.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: après 5h00, 545-6370. F-197256-1-2

C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 1287, boul. Saguenay est, au Parc-sol, bureau 900 pl. car., chauffé, éclairé, entrée indépendante, non aménagé, \$300.00 par mois, tél.: B. Picard 543-7771. F-197411-1-3

CHICOUTIMI-NORD: 3691, Roussel, peut servir d'atelier, possibilité de chauffage, \$75.00 par mois, tél.: B. Picard 543-7771. F-197412-1-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convientrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1

LA BAIE: 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, 1050, Elgin, spacieux, modernes, remise intérieure, stationnement, libres immédiatement, \$300.00 et \$315.00 par mois, Tél.: M. Gagnon 544-7651. F-197299-4-3

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrées laveuse et sècheuse, situés au 1781, St-François-Xavier, libres immédiatement, \$270.00 par mois, tél.: 542-4067. F-197403-4

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, à l'état de neuf, libres immédiatement, aussi: 4 1/2 pièces, neufs, disponibles en septembre 1983. Tél.: 547-7768 ou 547-5286. F-197372-4-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, chauffées, eau chaude fournie, frais peinturés, libre immédiatement, situé à 1 mille de la base, \$365.00 par mois. Tél.: 677-2126. F-197079-4-2

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot
(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter. Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Commerces à vendre (2)

Garage débousselage ou mécanique, terrain: 200 X 100, avec ou sans équipement, tél.: 543-5738 ou Roumald 549-7994. F-196357-2

MISTASSINI: restaurant avec résidence à même, travail pour deux personnes, prix avantageux. Tél.: 276-2358. F-197199-2-2

Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI: restaurant 100 places (investissement minimum). Int.: LE CHATEAU CHAMPLAIN, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003. F-196961-3-2

Appartements à louer (4)

VILLE DE LA BAIE: PRIX SPECIAUX, payez moins cher toute l'année, 4 1/2, 5 1/2, neufs, tapis, remise intérieure et extérieure, stationnement, conciergerie, grand terrain, près école, accommodation, autobus. Tél.: 544-4704 ou 545-0908. F-193786-4-2

ARVIDA: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-6751. F-194739-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, rue Radisson, près de l'université. Tél.: 543-9147 ou 547-1165. F-194085-4-2

CHICOUTIMI: appartements 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés près des centres d'achats, tél.: 543-9147 ou 547-5286. F-193469-4-8

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 547-1289 ou 545-9214. F-196802-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, situées 492, des Crécères app. 23, près Place du Royaume, libres immédiatement, \$305.00 par mois, tél.: 549-5149 ou 549-0403. F-196744-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, moderne, 209, Champs-Élysées, \$345.00. Tél.: 543-0444 ou 545-4564. F-196895-4-2

CHICOUTIMI: près de Place du Royaume, rue des Crécères, 4 1/2 pièces, meublé, libre 1er octobre, prix: \$385.00, tél.: rés.: 696-0402 ou bur.: 548-6111. F-197123-4

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces à sous-louer, tapis, stationnement, service de conciergerie, \$450.00, tél.: 549-2610, après 5h00 545-4551. F-197251-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 pièces, libre immédiatement, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 543-9487. F-196203-4-2

CHICOUTIMI-NORD: \$245.00 par mois, chauffé, 4 1/2 pièces, près du centre d'achats. Tél.: après 6h00, 545-6682. F-197193-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublées ou semi-meublées, situés au 632, Sydenham, 737, Alma, 425, Massenet, secteur université, cégep, centres d'achats. Tél.: 543-8886. F-197198-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$315.00 par mois, 713, rue Alma app. 3. Tél.: 545-0149 ou 549-9950 ou 543-5196. Près des universités et centres d'achats. F-197215-4-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, libre 1er octobre, tél.: 548-1602, après 18h30. F-196711-4

Personne sérieuse pour partager appartement, tél.: 545-1920. F-196783-4

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près hôpital et cégep. Tél.: 549-6095 ou 545-1371. Aussi: 2 1/2 pièces, près du terminus. Tél.: 545-1371. F-196708-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, bien isolé, \$420.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-6564 ou 543-7635 ou 543-1352. F-196700-4-2

CHICOUTIMI: près de Place du Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-3219. F-197160-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 412, Lévis, \$185.00 par mois, libre immédiatement, près cégep, tél.: 543-4610, 549-5149 ou 545-3518. F-196739-4

ALOA APPARTEMENTS: Pompano Beach Floride, situés sur le bord du canal, près de la mer, très beau site, cuisinette, appartement 1 chambre, appartement 2 chambres, tél.: 49-2889 ou 547-8056, demandez Dina. F-195201-4

CHICOUTIMI-NORD: PRIX VRAIMENT SPECIAL A DISCUTER AVEC LE PROPRIETAIRE, TRES GRAND 5 1/2 PIECES, NEUF, TOUT COMPRIS, CHAUFFE, ECLAIRE, 3 CHAMBRES, SALON, SALLE A DINER, CUISINE, REMISE INTERIEURE, GRAND TERRAIN, PRES ECOLE, ACCOMMODATION, AUTOBUS, TEL.: 549-7565, 549-6907. F-195872-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, chauffage électrique, demi-sous-sol, \$240.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-4526. F-197077-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, non meublées, 2 1/2 pièces, meublées, tél.: 544-2363, après 5h00. F-197239-5

CHICOUTIMI: 924, Bégin, beau et grand 4 1/2 pièces, chauffé, libre 1er octobre, \$385.00 par mois, nous faisons réparations nécessaires avant entrée du locataire, tél.: 549-2628. F-197306-5

TERRASSES DU ROYAUME: Construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135. F-193911-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffés, éclairés, libres immédiatement, 1 mois de loyer gratuit, tél.: après 13h00, tél.: 549-2268. F-196890-5

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-197351-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-8793 ou 548-4129. F-197350-5-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, luxueux, construction neuve, 3 chambres, stationnement, libre 1er novembre, situé 280 Meireux, (coin Bégin Barrette), \$475.00 par mois, tél.: 548-6951. F-197320-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre immédiatement, \$300.00 par mois, situé 4074, de la Loire, app. 1, tél.: 548-6951. F-197319-5

KENOGAMI: grand 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis neuf dans 3 pièces, libre 1er octobre, \$375.00, tél.: 542-4859. F-197317-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, idéal pour 1 ou 2 personnes âgées, \$275.00 par mois, à la campagne, tél.: 547-2015. F-197310-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er octobre, tél.: 549-5997. F-197321-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 549-5997. F-1973225

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, non meublé, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement, tél.: 547-1289 ou 545-9214. F-197270-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 7 pièces, dans duplex, 70, rue Roger, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, terrain fin pelouse, quartier tranquille, possibilité d'achat entier ou en partie, construction 3 1/2 ans, extérieur en brique. Tél.: 543-9533. F-197269-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, moderne, centre ville, \$300.00, chauffé, tapis fournis, tél.: 549-1772. F-197265-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, piscine, prix avantageux. Tél.: 549-2804. F-197348-5-2

CHICOUTIMI: près du parc Industriel, grand 3 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé. Tél.: après 5h00, 549-8542. F-197217-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, \$325.00, Tél.: 549-5930 ou 543-3837. F-197208-5-1

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$425.00 par mois, tél.: 673-4854 ou 673-3138. F-196577-5-3

VALIN: 3 1/2 pièces, au bord du Saguenay, possibilité de gains par travail de secrétariat. Tél.: 543-6449. F-197354-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, avec sous-sol, libre immédiatement, \$370.00, tél.: 545-3183. F-197172-5-3

LA BAIE: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 544-5934. F-197303-5

ARVIDA: rue Dubois, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, portepatio, service de conciergerie, libre 1er octobre, \$375.00, tél.: 548-9531. F-197121-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, moderne, meublé, eau chaude fournie, \$250.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 545-6269 ou 545-5790. F-197232-5

LA BAIE: secteur Bagotville, 3 1/2 pièces, près centre ville, hôpital, vue sur la baie, libre 1er septembre, tél.: 544-2836, 544-6364. F-197178-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, tél.: 543-7266. F-197182-5-3

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 pièces, raz-de-chaussée, très propre, libre immédiatement \$365.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 549-2622. F-197183-5-3

ST-FULGENCE: 3 1/2 pièces, plus salle de lavage et sous-sol, très propre, \$275.00, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 674-2636 ou 674-9222. F-197192-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, chauffage électrique, demi-sous-sol, \$240.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-4526. F-197077-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, non meublées, 2 1/2 pièces, meublées, tél.: 544-2363, après 5h00. F-197239-5

CHICOUTIMI: 924, Bégin, beau et grand 4 1/2 pièces, chauffé, libre 1er octobre, \$385.00 par mois, nous faisons réparations nécessaires avant entrée du locataire, tél.: 549-2628. F-197306-5

VILLE DE LA BAIE: PRIX REDUIT, 3 1/2 pièces, semi-meublé, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, nombreux avantages. Tél.: 544-7528. F-195213-5-1

CHICOUTIMI: 1070, Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie commerciale, près université et centres commerciaux, restaurants, libre septembre et octobre, tél.: 543-3956 après 5h00. F-196598-5-3

CHICOUTIMI-NO: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès contrôlé, en face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland-Saucier. Tél.: 544-7381 ou 662-5340. F-196842-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, à sous-louer, très belle vue sur le Saguenay, \$440.00 par mois, eau chaude fournie, libre 1er septembre. Tél.: 543-6963 ou 545-9722, demandez Kathy. F-197057-5-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, vastes, spacieux, logements neufs, tapis mur à mur, services conciergerie et buanderie. Dans le cadre de subvention S.C.H.L. Pour informations, tél.: 544-8885 ou 543-9670 ou 543-1948. F-195264-5-1

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2 pièces, accès contrôlé, en face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland-Saucier, informations, 545-7381 ou 662-5340. F-195237-5

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2 pièces, accès contrôlé, en face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland-Saucier, informations, 545-7381 ou 662-5340. F-195237-5

CHICOUTIMI: beau 3 1/2 pièces, entrées laveuse sècheuse, tapis, près centres d'achats, tél.: 549-6778. F-197253-5-3

avec
172-5-3
Immé-
37303-5
pièces,
porte-
8-9531
17211-5
pièces,
de four-
nu 545-
97232-5
3, 1/2
hôpital,
chambre,
178-5-3
pièces,
flonnet,
tél.: 544-
182-5-3
pièces,
rez-de-
chauffé,
183-5-3
pièces,
plu, plus
ol, très
ore Im-
ou 674-
192-5-2
pièces,
de, de
3-4526
1777-5-2
meublé,
: 544-
97239-5
beau et
bre ter
ants val-
-2628.
37306-5
JME: près
prla-
di-
tél.: 544-
1-5-8
non
non
2288,
890-5
RE-
em-
sude
ages.
3-5-1
ERI-
micl-
uper
four-
trées
ble-
3-5-8
on, 3
uffé,
mer-
tres
lire
543-
3-5-3
1/2,
no-
en
vel-
er.
-5-2
1/2
ste
00
le,
63
ny,
5-2
2, 5
lo-
à
de
43-
5-1
lo-
s,
cité
nd
45-
7-5
es,
tél.:
-3

CHICOUTIMI: demi-sous-sol 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, disponible immédiatement, \$230.00 par mois, tél.: 543-4158. F-196918-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, près université, disponible immédiatement. S'adresser au 788, Thomas-Edison app. 2, tél.: 545-7012. F-197072-5-2

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$250.00 par mois. Tél.: 549-5418. F-197191-5-2

VILLE DE LA BAIE: Grande-Baie, 4 1/2 pièces, planchers en bouleau, chambres tapis mur à mur, libre 1er septembre, \$275.00. Tél.: 544-5678. F-197189-5-2

CHICOUTIMI: 1140, rue Angoulême, app. 5, 5 1/2 pièces à sous-louer, \$341.00, tél.: 549-5761, 549-5418. F-197174-5-3

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, grand 5 1/2 pièces, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$230.00 par mois. Tél.: 1-514-522-5515. F-197368-5-2

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$200.00 par mois. Tél.: 1-514-522-5515. F-197369-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, \$395.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, stationnement, tél.: 545-7125. JONQUIERE: 2012, Duvernay, 2 1/2 pièces, neuf, quartier résidentiel, stationnement, libre immédiatement, tél.: 542-2671. F-197282-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, \$320.00, libre immédiatement, tél.: 543-1676. F-197285-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé face Sûreté du Québec, tél.: après 5h00 543-7476. F-197288-5-3

CHICOUTIMI: près cégep, université, 290, Price, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, \$235.00, tél.: 543-6600. F-197297-5-3

CHICOUTIMINORD: CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, tapis, porte-patio, rampe intérieure, \$350.00, chauffé, éclairé, libre 15 septembre, tél.: jour 545-1938, soir après 5h00 549-6017. F-197414-5-3

CHICOUTIMI-NORD: près Place Roussel, 5 1/2 pièces, \$325.00, libre 1er octobre, tél.: 545-2775 après 5h00. F-197418-5-3

CHICOUTIMI: 77, Lorne Ouest, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, \$300.00, tél.: 549-1021. F-195855-5

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, \$240.00 par mois, chauffé, éclairé, 168, Bossé. Tél.: 543-7499. F-197053-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, \$200.00 par mois, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, 55, Lorne est. Tél.: 543-7499. F-197052-5-2

ARVIDA: près Alcan, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 548-4793. F-197148-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, très propre, entrées lavuses, sècheuse, libre immédiatement, \$250.00. Tél.: 543-8205 ou 543-4267. F-195418-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 2146 Routhier, 1er étage, rénové, 1er septembre, \$315.00, tél.: 548-7565. F-195547-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé 1244, Duchesne, app. 40, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, \$335.00 par mois, très propre, tél.: 549-9791 ou 549-5149. F-197119-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, \$325.00, neuf, libre 1er septembre. Tél.: 547-4140, le soir 544-5270. F-196273-5-2

LATERRIERE: boul. Talbot, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, très propre, non chauffé, non éclairé, \$275.00, tél.: 548-6629. F-197162-5-3

JONQUIERE: 2 grands 3 1/2 situés rue Bail, fin moderne, non chauffés, non éclairés, \$250.00, libres immédiatement, tél.: 542-6454, 542-3190. F-197166-5-3

LA BAIE: 569 Bagot, 4 1/2 pièces, \$300.00 par mois, tél.: 544-4487. F-197112-5

LATERRIERE: logement neuf 4 1/2 pièces, libre immédiatement, informations: M. Walter Girard. 678-2273 ou 678-2533 F-196543-5-3

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 2 1/2 pièces, meublé ou non, \$225.00, libres immédiatement, aussi: 4 1/2 pièces, non meublé, libres en novembre, \$380.00 par mois, tél.: 549-6418. F-196250-5

ARVIDA: rue Du Bose, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, porte-patio, tapis, libre en septembre, \$380.00, tél.: 549-6418. F-196249-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 548-1638. F-195753-5-2

CHICOUTIMI: 150, rue Ballantyne, 549-7994. (27' X 40'), 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er octobre. F-196955-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, à sous-louer, tapis mur à mur, porte patio, très bien situé, 1er étage, endroit paisible, \$370.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.: 547-9660 ou 547-6591. F-196691-5-2

LATERRIERE: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, stationnement, prise extérieure, \$225.00 par mois, tél.: 678-2472. F-196779-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, non chauffé, non meublé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-4648. F-196620-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, \$242.00, situé rue St-François, tél.: 543-6990, 545-8130 ou 543-2239. F-196525-5

CHICOUTIMI: 344, Marguerite-Tellier, grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, près université, cégep, \$375.00 par mois, aussi: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00 par mois, tél.: 549-1254. F-197025-5

ARVIDA: parolasse Ste-Thérèse, 3 1/2 pièces, \$275.00, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 547-3768 ou 548-9662. F-197059-5-2

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, libre 1er septembre, tél.: 548-6862. F-197164-5-3

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, demi-hors-sol, entrée indépendante, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 548-8548. F-196484-5

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2, neuf, meublé, maison privée. A voir, tél.: 549-3066. F-196693-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé au 542, des Crécerelles, libre immédiatement, \$355.00 non chauffé, tél.: 545-6242 ou 549-5149. F-196737-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, \$255.00 par mois, tél.: 545-1042. F-197230-5-3

CHICOUTIMI-NO: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près de Charles-Gravel, libre 1er octobre, \$360.00 par mois, 116, St-Bernard, app. 142. Tél.: 543-5305 ou 545-7381. F-197084-5-2

CHICOUTIMI: quartier St-Isidore, Rivière-Du-Moulin, 5 1/2 pièces, libre le 15 septembre, tél.: 545-9771. F-196879-5

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, lumineux, construction neuve, 3 chambres, stationnement, libre 1er septembre, \$475.00 par mois, situé coin Barratte et Bégin (rue Malraux). Tél.: 548-6951 ou 696-0825. F-192531-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: centre ville, près cégep, université, 333, rue Bégin, meublé, \$145.00 par mois, tél.: 543-6800. F-197296-6-3

CHICOUTIMI: 370, Bégin, près cégep, université, libre immédiatement, meublé, entrée indépendante, tél.: 543-4007. F-197298-6-3

JONQUIERE: trois grandes chaises, meublées, possibilité de cuisiner, entrée indépendante. Tél.: 947-7876 ou 547-0406. F-197362-6-2

ARVIDA: près centre-ville, possibilité cuisiner. Tél.: 548-4632, après 5h00. F-197207-6-1

CHICOUTIMI: près du cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine commune, \$35.00 par semaine. Tél.: 549-2162. F-197255-6-2

ARVIDA: Ste-Thérèse, près boul. Saguenay, stationnement, libre immédiatement, tél.: 548-6745, 542-4067. F-196552-6-3

CHICOUTIMI: endroit tranquille, tapis, possibilité de cuisiner, tél.: 545-0215 après 16h00. F-196582-6-3

CHICOUTIMI: pour étudiante, possibilité de cuisiner, lessiver et partager pièce de l'appartement. Stationnement, arrêt d'autobus, tél.: 545-1422. F-196570-6-3

CHICOUTIMI: grandes chambres à louer, évier, belle vue, centre ville, s'adresser au 525, Racine ou tél.: 547-4205. F-196856-6-3

ST-FELICIAN: foyer pour personne âgée, couple ou personne seule, tél.: 679-3346. F-194668-6

CHICOUTIMI: (Prix spécial), pour travailleur de nuit, avec ascenseur, cabloporteur, salle de lavage et cuisine communautaire, Int.: LE CHATEAU CHAMPLAIN, 306 Labrecque, tél.: 543-9003. F-193902-6-8

CHICOUTIMI: cuisine commune, salle de séjour avec téviseur, utilisation lavuses sècheuse, stationnement, libre immédiatement, tél.: 549-0832. F-196602-6-3

CHICOUTIMI: étudiants(e), \$40.00 semaine, meublées, chauffées, tranquilles, douche, cuisine commune, salon double, stationnement, 10 minutes du cégep, 15 minutes de l'université, tél.: 543-5103 ou 543-2249. F-195349-6

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec salle de bains, \$40.00 par semaine, tél.: 549-2051. F-196894-6

CHICOUTIMI: pour étudiants, cuisine commune, lavage fourni, libre immédiatement, tél.: 545-6479. F-197184-6-3

CHICOUTIMI: grande chambre incluant salon, T.V. couleur, \$175.00 par mois négociable, tél.: 549-5902. F-197237-6

CHICOUTIMI: pour homme ayant emploi, endroit tranquille, stationnement, tél.: 543-1431. F-197067-6-3

CHICOUTIMI: très bonnes chambres, cuisine, salle de séjour, situées arrière Place Saguenay. Tél.: 549-1499. F-196818-6-2

CHICOUTIMI: voisins McDonald, \$38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, lavuse, sècheuse. Tél.: 545-7125. F-195766-6-2

CHICOUTIMI: 984, Sydenham, chambres, entrée indépendante, cuisine commune, lavuse, sècheuse. Tél.: 543-4710. F-196798-6-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: plusieurs maisons à très bas prix, (aux environs de \$40,000.00). Int.: Michel Brassard, Trust Général Inc., 543-5511 ou 549-2590. F-197064-7-2

Terrain 100' X 100', bâtiment 30' X 40', 6 1/2 pièces, terrain paysagé, très bon prix, pour informations, André Plourde (Immobilier Château d'Eau), tél.: 349-8121. F-196941-7

METABETCHOUAN: Domaine des Pins, chemin no: 1, 1 1/2 étage, grand terrain, libre immédiatement, très bon prix, pour informations, André Plourde (Immobilier Château d'Eau), tél.: 349-8121. F-196941-7

SHIPSASH: 4351, Des Cèdres, 7 1/2 pièces, moitié sous-sol fini, terrain 75 X 100, tél.: 547-8379. F-196722-7

MAISON A VENDRE
par le propriétaire
12 appartements, 2 chambres, rez-de-chaussée, 4 au sous-sol, 2 salles de bains, 2 salons, foyer, chauffage eau chaude, 4 zones, garage, 2 remises, piscine creusée, près des centres d'achats.
Prix à discuter:
Pour informations: 696-0159
après 17h00.

A VENDRE
CAUSE DEMENAGEMENT



CHICOUTIMI-NORD: 243, rue Giffard, maison en brique, sous-sol fini au complet avec foyer, abri d'auto, située à proximité de l'église et de l'école. Pas de voisin à l'arrière.

POUR INFORMATIONS:
JEAN TREMBLAY
TELS: 545-4474
673-3119

CHICOUTIMI-NORD: 214, rue La-Belle, joli bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, à voir. Trust Général Inc., Jeanne Corneau, Tél.: 543-5511. F-196589-7-3

A BAS PRIX: cent acres de terre en culture, loués à \$2,700.00 par année, avec maison de deux logements de 5 1/2 pièces, loués à \$200.00 par mois chacun. Située rang St-François, St-Coeur-de-Marie. Une propriété de 6 logements situés 31ème Rue, Port-Alfred, revenu de \$1,275.00 par mois. Prix total: \$90,000.00. Léonce Boivin, courtier, tél.: 542-8701. F-196754-7-2

ST-FULGENCE: rang St-Joseph, superbe maison moderne, magnifiquement décorée, aise sur terrain 240,000 pi. car., laissée à un prix moindre que le prix de construction. Int.: Trust Général Inc. Jeanne Corneau, tél.: 543-5511. F-196588-7-3

CHICOUTIMI: boul. Talbot, maison avec grand terrain, incluant bureau au sous-sol, fini complet, tél.: 543-2975. F-196671-7

CHICOUTIMI: jumelés 24 X 39, logement au sous-sol, plancher de merisier, sous-sol fini avec foyer, remise, 1745, rue Colette. Agents s'abstenir, tél.: 543-9396. F-196241-7

LATERRIERE: 107, des Cascades, maison canadienne, construction récente, garage, terrain 37,000 pi. car., en bordure de rivière du Moulin, Françoise Groleau, 547-9601 ou 543-5511 Trust Général. F-196115-7-3

CHICOUTIMI: rang St-Paul, maison villageoise, 3 chambres, sous-sol fini, \$24,000.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 543-7548. F-197117-7

ARVIDA: maison "split level", 4 chambres, salon, cuisine, très vastes, plancher bouleau, intérieur rénové et bien aménagé, extérieur à rénover, prix à négocier, pas d'agent, tél.: 548-5557. F-197181-7-3

CHICOUTIMI: à vendre du propriétaire, 1115, Thérèse-Casgrain, secteur polyclinique, style moderne (futuriste), très luxueuse, 10 pièces, plus garage chauffé, etc... Tél.: 545-4715. F-196860-7-2

CHICOUTIMI: 1557, Des Engoulevants, maison unifamiliale, 5 1/2 pièces, située en arrière de Place du Royaume, directement du propriétaire, tél.: 545-8624 ou 545-3991. F-196884-7

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: ALMA: 301 Normande, maison unifamiliale, brique et pierre calcite, 1142 pi. car., 3 chambres, salon cuisine, cuisinière, sous-sol fini, remise, serre, foyer extérieur, terrain 9,100 pieds carrés, pour informations, Cie Price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541 poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541 poste 428. F-193109-7-8

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 1531, avenue Beauville, La Baie, magnifique vue sur la baie, 3 planchers, faut voir, tél.: 544-8619. F-197426-7-3

FALARDEAU: rang 4, lot en bois et en culture de 26 acres carrés, avec maison de 28 X 36, construite en 1981. Tél.: 673-4700. F-192525-7-2

LATERRIERE: directement du propriétaire, maison neuve 26 X 40, 5 1/2 pièces, terrain 125 X 300, située au 5328, rang St-Isidore, tél.: 678-9770. F-195724-7

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, rénovés entièrement en 1981, 2787, Roussel, vente rapide, \$29,000.00. Tél.: 549-8998 (soir). F-196465-7-2

ARVIDA: 1679 Gay-Lussac. Beau grand bungalow 26 x 47. Planchers de bouleau, foyer, grand terrain. 1765 Montgomery. 2 étages avec rallonge et garage, planchers bouleau, 2 salles de bains, 2 salles familiales. 2296 d'Ortona, 1 1/2 étage, rénové au complet, prix réduit pour vente rapide. 3118 Alger, très grand bungalow, planchers de bouleau, foyer et piscine. Garage double. 2 chalets St-Léonard. Très beau site, faites une offre avant l'hiver. Ivy T. Potvin: 678-2625 ou 548-3484, Adrienne Papatia: 548-6539. Trust Général Inc. 543-5511. F-196862-7-3

RIVIERE-DU-MOULIN: maison 28 1/2 X 30 1/2, logement au sous-sol, entrée indépendante, remise extérieure, deux entrées asphaltées, terrain 85 X 90, au 1570, rue du Perche, tél.: 545-6293, après 17h30. F-196887-7

Maisons à louer (8)

LOCATAIRE sérieux désire maison de 4 à 5 chambres, dans le grand Jonquière, le plus tôt possible et pour quelques années. Tél.: 547-6705. F-197083-8-2

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale, remise extérieure, beau terrain, quartier résidentiel, tél.: 544-6917 ou 545-9550 ext. 27. F-196965-8-3

LATERRIERE: boulevard Talbot, 26, des Marguerites, 5 1/2 pièces, presque neuf, grand terrain, \$450.00, non éclairé, non chauffé. Tél.: 678-2631 ou 549-3549. F-196813-8-2

ARVIDA: 365, Couture, libre 1er novembre, 3 chambres à coucher, deux salles de bains, \$435.00 par mois, non chauffée, non éclairée, peut être louée avec option d'achat. Pour visiter, tél.: 543-5091. F-196690-8-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison seule 3 1/2 pièces, très beau logement, conviendrait pour personne seule ou couple sans enfants. Prix à discuter. S'adresser au 177, Bon Conseil, tél.: 543-3171. F-197401-8

CHICOUTIMI-NORD: rue Desjardins, non chauffée, non éclairée, \$365.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-0819. F-197433-8-3

ARVIDA: maison entièrement repeint, planchers de bois vernis neufs, non chauffée, non éclairée, libre 1er octobre. Tél.: 548-2295. F-197056-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: maison mobile Tréco 1978, 68 x 14, aise à Rivière-du-Moulin, tél.: 545-6948. F-196605-10-3

MAISON MOBILE 14 X 68, grand terrain, situé au 123, Place des Copains. Tél.: 549-3943. F-197357-10-2

CHICOUTIMI: maison mobile Tréco 1978, 68 x 14, aise à Rivière-du-Moulin, tél.: 545-6948. F-196605-10-3

MAISON MOBILE 14 X 68, grand terrain, situé au 123, Place des Copains. Tél.: 549-3943. F-197357-10-2

Maisons mobiles à louer (11)

MAISON MOBILE avec sous-sol, 707, Route Jean, Shipshaw, libre immédiatement. Tél.: 548-8864 ou 542-5096. F-197040-11-2

Chalets à vendre (15)

FALARDEAU: chalet 22 X 24, 1 1/2 étage, fini à l'extérieur, terrain 67,000 pieds carrés, situé rivière Bras-du-Nord. Tél.: 673-4700. F-192524-15-2

CAMP de chasse et pêche, isolé, situé Zec Brébeuf. Tél.: 678-2882. F-196752-15-2

GRAND LAC ST-GERMAIN: grand chalet meublé, 3 chambres, salle de bains complète, prix: \$55,000.00. Tél.: 545-0684. F-196578-15-3

CHEMIN ST-LOUIS: ville de la Baie, chalet habitable à l'année, grand: 40 X 22 avec 2 remises, à prix réduit, vente rapide, aussi: ménage usagé à vendre, tél.: 544-8682. F-196715-15

VILLE DE LA BAIE: chalet entièrement meublé, chauffage électrique et bois, beau site, tél.: 549-8566. F-197231-15

ST-JEROME-LAC-ST-JEAN: chalet à vendre, avec piscine creusée, chauffée, tél.: Québec, 628-3037. F-197157-15-3

ST-GEDEON: chalet meublé, habitable à l'année, pointe du lac. A visiter les fins de semaine, tél.: 345-8172 ou 547-0662. F-197260-15-2

CHALET habitable à l'année, grand terrain boisé, aménagé, 30,000 pi. car., chemin entretenu à l'année, prix raisonnable. Pour informations, le jour: 673-7352, le soir: 673-4056. F-197341-15-2

LAC DOCTEUR: chalet habitable à l'année, construction neuve. Tél.: 673-7145. F-197195-15-2

CAMP chasse et pêche, en bois rond, 24 X 30, construction 1979, accès 22, Lac Poissonneux, excellente organisation, zec Martin Vallin, acheteur sérieux, \$18,000.00. Tél.: 1-418-661-7950. F-197197-15-2

Chalets à louer (16)

TROIS CHALETS, tout meublés, à 3 milles de Ville de la Baie, tapis mur à mur, électricité. Excellent pour camping, chasse ski fond, raquette, sentier de motoneige. Faites vos réservations. Tél.: 544-1729. F-195733-16-2

LAC CLAIR: chalet luxueux, habitable à l'année, pour couple ou personne seule, chauffé à l'électricité, chemin ouvert à l'année, près grand-route. Chemin du Lac Clair, no: 3. Tél.: entre 5h00 et 7h00 549-4322. F-197254-16-3

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, magnifique panorama, boulevard St-Jean-Baptiste. Tél.: 549-4245. F-196836-18-2

LA BAIE: terrain 72 X 100, très bel emplacement avec servitudes municipales, secteur Grande-Baie, tél.: 544-2547. F-197099-18

A vendre ou à louer (20)

Très luxueux, spacieux, récent, foyer, libre immédiatement. A voir absolument. Tél.: 549-3066. F-196894-20-2

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Jonquière, maison 2 logements, 24 X 46, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, libre 1er septembre, loyer 4 1/2 pièces, terrain 65 X 100, garage 20 X 29, près centre-ville. Tél.: 542-3238. F-197017-20-2

Autos à vendre (21)

Achetons autos et camions pour rebus, payons les meilleurs prix, tél.: 547-0021. F-195353-21

ACHETONS voitures américaines usagées, années: 1976 à 1978. Tél.: 549-4045. Du lundi au vendredi, entre 8h00 et 17h00 seulement. F-195782-21-2

CORVETTE 1976, blanche, tout équipée, en parfaite condition. Tél.: 548-8553 ou 548-8827. F-197058-21-2

COUGAR XR 7, 1975, 36,000 milles, état de neuf, utilisée comme deuxième voiture, \$1,500.00. Tél.: 544-5723. F-196781-21-2

DATSUN 200 SX, 1980, 46,000 kilomètres, très propre, tél.: 549-2419. F-196770-21

OLDSMOBILE DELTA 88 1975, très propre, vitres électriques, pneus radiaux. Tél.: 549-1844 ou 544-7610. F-196823-21-2

Cause: départ à l'étranger, RELIANT K 1981 à vendre, tél.: 545-8437 ou 545-9774. F-197241-21

DODGE MONACO 1977, 318, à vendre pour pièces seulement, 62,000 milles, prix: \$500.00, tél.: 544-6223. F-197236-21

ON DEMANDE traction avant comprenant: moteur transmission, l'état peut être variable et discutable. Tél.: après 16h00 Pierre Gagné, 548-2183. F-197229-21-3

RENAULT 5 1980 GT, \$4,000.00 négociable, manuelle, tél.: 275-4629. F-197168-21-3

HONDA CIVIC 1975, \$1,250.00, tél.: 545-7464. F-197244-21-3

FORD PINTO 1977, 4 cylindres, automatique, très propre, tél.: 544-4115. F-197250-21-3

RENAULT 5, 1978, à prix de débaras, \$1,000.00, tél.: 549-8566. F-197134-21

RENAULT FUEGO TURBO 1983, 10,000 kilomètres, couleur grise, comme neuve, tél.: 549-4356 ou 545-0239. F-197308-21

ACHETONS, VENDONS OU ECHANGEONS voitures de toutes marques, CENTRE DU CAMION FORD, en face de L'AMI BERNARD, tél.: 545-0150 demander Ghislain Leroux. F-193467-21-8

SPECIAL SPECIAL: Plymouth Fury II 1969, mécanique parfaite à neuf au complet, carrosserie en très bonne condition, tél.: 547-5633. F-196998-21-3

URGENT! URGENT! Avons besoin de voitures usagées à partir de 1977, tél.: 696-2120, demandez Michel. F-195522-21

TOYOTA COROLLA 1983, 7,000 kilomètres, 5 vitesses, manuelle, 4 portes, prix à discuter, acheteur sérieux seulement, tél.: 544-7050. F-197272-21-3

TRANS-AM 1977, à voir au 2095, rang St-Martin. Tél.: 549-3483, demandez Rémi. F-1 7055-21-2

GREMLIN 1977, 6 cylindres, manuelle, 55,000 milles, très bonne condition, tél.: 547-4094. F-196977-21

PLYMOUTH HORIZON 1980, 69,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 672-2184. F-196988-21

DODGE CHALLENGER 1982, 30,000 kilomètres, manuelle, radio AM-FM cassettes, excellente condition, Tél.: 549-1551. F-197153-21-3

FORD FIESTA 1979, manuelle, 4 vitesses, 65,000 mi les, bonne condition, aubaine. Tél.: 674-9116, le soir. F-197066-21-2

DODGE OMNI 1978, manuelle, 92,000 kilomètres, bonne condition, tél.: 672-2372, après 6h00. F-197115-21

VOLVO 264-GLE 1978, équipement complet, attelage de remorque, toit ouvrant, stéréo, tél.: 542-7393. F-196613-21-3

RENAULT 12 1973, vente pour pièces, peut encore rouler, tél.: 542-8217. F-196936-21-3

RENAULT 5 TL, 1979, excellente condition, prix à discuter, tél.: le soir seulement, 662-3235. F-197116-21

BUICK CENTURY 1975, 77,000 milles, bonne condition, prix: \$550.00, aussi: moto HONDA 125 de route, 1973, avec pneus neufs, bonne condition, prix à discuter, tél.: 696-0038. F-197138-21

MAZDA GLC 1982, 4 portes, 5 vitesses, 40,000 kilomètres, excellente condition, \$7,200.00, tél.: 545-7992, acheteur sérieux seulement. F-197304-21

NOVA 1978, toit de vinyle, 82,000 kilomètres, très bon ordre, tél.: 543-2816. F-196899-21

FORD ESCORT 1982, 4 portes, manuelle, prix de cotation, cause: auto fournie. Tél.: 543-8840. F-197080-21-2

FORD MAVERICK 1974, 4 portes, moteur 8, mécanique, carrosserie en bon état, tél.: 548-6963. F-197293-21-3

TRANS-AM 1981, 41,000 kilomètres, \$6,500.00, automatique, tél.: 547-7713. F-197279-21-3

DODGE DIPLOMATE 318, parfait ordre, repeint à neuf. Tél.: 545-7118. F-197367-21-2

RENAULT ALLIANCE 1983, 4, automatique, 4 portes, 28,000 kilomètres, aussi: Oldsmobile Regency, 1981, 307 po. cu., seulement 34,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.: 548-8192. F-197358-21-2

CAPRI 1974, 4 cylindres, moteur neuf, bonne condition, tél.: 549-2954. F-197286-21-3

TRANS-AM 1981, toit en T, 47,000 kilomètres, parfaite condition, acheteur sérieux, tél.: 542-9122. F-197327-21

DATSUN 510, Familiale, 1980, 50,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 548-8470. F-197325-21

LADA 1981, 49,000 kilomètres, peinture neuve, 4 pneus Michelin d'hiver, le tout en parfaite condition, prix à discuter, tél.: 678-9658 ou 545-5599. F-197309-21

HORNET familiale 1978, 63,000 milles, en bon état de marche, à échanger pour une carabine de chasse. Tél.: 545-6875. F-197352-21-2

TOYOTA CELICA GT, 5 vitesses, 1978, blanche, prix: \$4,000.00. Tél.: après 17h00 ou fin de semaine, 542-5804. F-197347-21-2

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 88, 1973, 56,000 kilomètres, bien équipée, très bonne condition, tél.: 682-8151, 662-7013.

F-197432-21-3

FORD MUSTANG 1981, 13,000 kilomètres, 3 portes, 6 cylindres, servofreins, servodirection, 4 vitesses (O.D.), état neuf, \$7,500.00, tél.: 545-0386.

F-197421-21-3

CHEVROLET MALIBU 1977, 53,000 milles, batterie neuve, pneus neufs, 4 vitesses. Aménagement de salon marocain plus meubles pour enfant. Tél.: 678-9025.

F-197220-21-2

AMX SPIRIT DL 1981, 3 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, 38,000 kilomètres, très propre, prix: \$3,950.00 discutable, tél.: 544-5298.

F-197305-21

Camions à vendre (22)

ATTENTION CHASSEUR: RAM CHARGER 1977, 4 x 4, en bonne condition 88,000 kilomètres, prix: \$2,400.00, tél.: 545-9269.

F-197171-22-3

FORD 1980, 3/4 de tonne, aussi: Dodge Ram D-50, 1981, 4, automatique, parfaite condition. Tél.: 548-8192.

F-197359-22-2

PICK-UP DATSUN DIESEL 1982, 15,000 kilomètres, 4 pneus Michelin, 2 places, \$8,000.00. Voir Alain, 372, Labrecque, app. 3, Chicoutimi.

F-197278-22-3

NIVA 4 x 4 1981, équipement complet, bas millage, état neuf, tél.: à compter de lundi 549-3514.

F-197416-22-3

PICK-UP DODGE 1977, model step aide custom, 318 po. cu., servofreins, servodirection, très bonne condition, à voir. Tél.: à compter de lundi 549-3514.

F-197417-22-3

JIMMY 1976, 4 x 4, 4 vitesses manuelles, 56,000 milles, \$1,000.00, tél.: 548-5117, après 5h00.

F-196627-22-1

FORD RANGER 4 X 4, 1983, en excellente condition. Tél.: après 17h30, 545-4135.

F-196963-22-2

PICK-UP FORD 1981, F-150, 6 cylindres, 300 po. cu., transmission manuelle, 4 vitesses, 4 roues mag. vitre arrière ouvrante, excellente condition, à voir, tél.: 543-4589.

F-197137-22-2

CHEVROLET S-10 DURANGO, 1982, 3/4 de tonne, 4 vitesses, 4 cylindres, 24,000 kilomètres, \$6,800.00. Tél.: 549-2639.

F-197081-22-2

PICK-UP DATSUN KING CAB, 1979, parfaite condition, prix: \$4,000.00, tél.: 545-8750.

F-196901-22

Boîte de camion en fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs, tél.: 545-8192.

F-195472-22-3

PICK-UP FORD F-150, noir 1981, automatique, 52,000 kilomètres, avec balance de garantie et boîte en fibre de verre Séville, tél.: 543-4755, à partir de lundi.

F-196903-22

Motos à vendre (23)

KX 80-80 1982, état neuf, casque Nolan 19, prix à discuter, tél.: 549-4564.

F-197264-23-3

HONDA CB-650 1982, 7,000 kilomètres, \$2,350.00, tél.: 543-0471 ou 543-8264.

F-197144-23-3

HONDA CX-500, 1982, para-brise, dossier, 10,500 kilomètres, parfaite condition, \$1,950.00, tél.: 548-7244.

F-197021-23

YAMAHA 125cc, Torque Induction, 1975, de route. Tél.: 549-1902.

F-196529-23-2

HONDA 650, 4 cylindres, Nighthawk, 1982, incluant toile, protégemoteur, 2 casques, 9,000 kilomètres, tél.: 545-7125.

F-197111-23

KAWASAKI KZ-1300 cc, 1982, équipement complet, 4,500 kilomètres, état neuf, échéance de garantie juin 1984, tél.: le jour: 548-1121, local 2156 ou le soir: 542-0553, demandez Alain.

F-197101-23

SUZUKI Tempter 650 1983, 4,000 kilomètres, 2 mois d'usage, 2 casques de moto, \$1,800.00, tél.: 544-4108.

F-197007-23-3

MOTO DE TRAIL HONDA MR-175 1977, état neuf, 760 milles, \$700.00, tél.: 542-8555.

F-197176-23-3

CK-750 1982, prix à discuter, tél.: après 17h00 545-6677.

F-197245-23-3

HONDA CB-450-T, 1982, achetée en mai 1983, parfaite condition, 9,700 kilomètres, \$1,800.00, vente: cause de départ, tél.: 673-3323, sur semaine, après 6h00.

F-197118-23

KAWASAKI LTD de route 250 1982, presque neuf, 800 milles, tél.: 542-7470.

F-197173-23-3

HONDA XL-600, 1983, état neuf, tél.: 275-4590, après 5h00.

F-197107-23

HONDA V-65 (1100 cc) 1983, comme neuve, \$4,500.00, pneu neuf, tél.: 549-9830 demandez Mario.

F-196911-23-3

YAMAHA Héritage Spéciale, 400cc, 1982, 6,000 kilomètres, \$1,400.00, tél.: 547-5085.

F-196805-23-2

HONDA 650 Custom, 1980, 10,400 kilomètres, très propre, tél.: 543-8763.

F-196664-23

HONDA mobilette, 1982, 4,000 kilomètres, état neuf, tél.: 545-6112.

F-196670-23

SPECIAL: YAMAHA CK-400 1982, 8,000 kilomètres, impeccable, tél.: 547-1193 après 5h00.

F-197152-23-3

VENTE RAPIDE: Planche à voile 1982, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-2328.

F-197342-27-2

PLANCHE à voile Dufour Kenwiner, très bon état. Demandez François, 345-2589.

F-197214-27-2

CHALOUPÉ 14 pieds, en fibre de verre, avec volant, moteur 25 forces, remorque, prix de débarras, \$1,300.00. Tél.: 679-1505.

F-197203-27-2

VOILIER Olympic Star, 24 pieds, fibre de verre, très bonne condition, équipée croisière, visible Club Nautique Chicoutimi-Nord, prix fin de saison: \$8,900.00, tél.: 548-9302.

F-195685-27-3

BATEAU à voile TANZER 22, très bon état, équipé croisière, course, 5 voiles. Tél.: 547-4020 ou 542-6554.

F-196756-27-2

BATEAU TANZER 7.5, 1981, comme neuf, avec remorque, moteur Volvo intérieur VHF, 4 voiles, tél.: 549-2419.

F-196750-27

GARDIENNE sérieuse demandée, à la semaine, le soir, pour garder deux enfants d'âge collégial, pour s'occuper uniquement des enfants. Tél.: 678-9032.

F-197223-36-2

NOUVEAU! Compagnie se spécialisant en hydro-aérodynamique, demande 8 personnes à temps plein. Avancement et salaire intéressants. Entraînement à nos frais. Bonnes références exigées. Pour entrevue appeler 29-30-310882 et 1-2983 de 10h00 à 16h00 548-9332.

F-196609-36-3

MASSEUSE demandée. Pour entrevue, tél.: 542-6200.

F-197146-36-3

tant(es) demandé pour Jonquière, Arvida, possibilité de \$500.00 par semaine, automobile nécessaire, tél.: 547-5727.

F-195856-36

Vous désirez un bon revenu dans les cosmétiques avec horaire flexible? Auto non nécessaire. Tél.: 549-6188.

F-197158-36-3

Commerce International demande couples pour travail à temps plein ou partiel, formation fournie. Écrire aux Entreprises L.D.L., 954, St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.

F-195882-36

Vous cherchez un revenu supplémentaire, un côté social agréable, laissez-nous vous l'expliquer, tél.: 547-8623.

F-196361-36

ETUDIANTS(ES) pour la vente de chocolat, de 12 à 18 ans, revenu intéressant. Tél.: 549-5984.

F-197036-36-2

LADY FINELLE vous est offert. Création de cosmétiques pour soin du visage et maquillages. Passe-temps ou travail à temps plein. Accessible à toutes, entraînement gratuit. Tél.: 544-4106, Mme Lévesque.

F-195835-36-2

ROULOTTE GLENDALE 1974, 18 pieds, simple roue, tout équipée, (sauf douche), auvent télescopique, très propre, tél.: 542-2746.

F-197120-29

ROULOTTE UNIK 1978, 23 pieds, très propre, auvent télescopique. Tél.: 674-2551.

F-196827-29-2

PROWLER 1976, 23 pieds, tél.: 542-2026, après 4h00.

F-197019-29

Loader Hough H-30 Inter, 1972, 1 1/2 verges, tél.: 549-5804.

F-197324-31

Garderais enfants 0 à 5 ans et le dîner d'étudiants de l'école St-Mathias ou St-Lucie, tél.: 548-7991.

F-197290-37-3

Dame avec expérience offrir ses services pour garder enfant de 0 à 5 ans, boul. Saguenay ouest, Chicoutimi. Tél.: 545-0902.

F-197273-37-3

Peut faire dîner écoliers et garder enfants à mon domicile, près Ecole Ste-Bernadette, tél.: 58-3909.

F-197263-37-3

DESIRE garder enfants à domicile, demeurant rang St-Pierre, Laterrière. Demandez Sandra, 549-2802.

F-197338-37-2

RECUPERATION D'AUTOS ET DE CAMIONS (complet sans frais de remorquage). Tél.: 549-6672.

F-199369-33-2

4 magas magnésium, 14 pouces pour GM. Valeur: \$800.00, laissé: \$325.00. Tél.: 543-9974, après 4h30.

F-197212-33-2

PNEUS usagés, 13", 14", 15", radiaux conventionnels, été-hiver, 4433, rang St-Paul. Tél.: 696-1079.

F-196932-33-2

TRACTEURS à vendre (34)

TRACTEUR Mitsubishi Buck, 3 cylindres, diesel, 4 roues motrices, avec chargeur, souffeuse à neige et grappe. Valeur: \$12,000.00, prix: \$9,000.00. Seulement 70 heures de fonctionnement. Tél.: 543-8247 ou 549-7705.

F-197344-34-2

Travail facile par téléphone pour offrir cartes de membre, jour ou soir, possibilité de \$100.00 par semaine, à temps partiel. Tél.: jour: 549-3566.

F-196974-36-2

HOMME ou FEMME de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entraînement et rémunération intéressante, chances d'avancement.

F-194306-36-2

Jeune couple demandé pour commerce gros et détail, 4,000 items, revenus selon rendement, tél.: 435-6734.

F-195457-36

On demande une personne responsable sachant faire la cuisine pour les fins de semaine, cette personne devra coucher chez l'employeur, tél.: 547-6098.

F-197124-36

PENSEZ avenir, pensez argent. Avons besoin urgent de quelques représentants pour une compagnie de la division des produits C.F.C. Ltee. Pour entrevue, 549-1638.

F-197190-36-2

Dame offre ses services pour garder son domicile, un enfant à la semaine, quartier Notre-Dame de Fatima à Jonquière, tél.: 547-6332.

F-196785-37

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de peinture, plâtrage, tirage de joint, plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimée gratuit. Tél.: 549-2894, après 5h00.

F-196195-37-2

Cours COMMENT FAIRE UN PATRON et cours de couture, tél.: 549-7947.

F-195435-37-3

Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile, arrière-Place du Royaume, tél.: 545-7972.

F-196989-37

Cours de dessin enfants, adolescents, adultes, tél.: 543-6890.

F-196880-37

COUTURIERE offre ses services pour confection et réparations, tél.: 548-8484.

F-197170-37-3

Pour réparations de fourrure, Fourrure André Larouche Ent., tél.: 547-7525.

F-196063-37

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077 demandez Serge.

F-195678-37-3

TROIS disques-mobles à votre service. Aussi: films sur vidéo mariage, baptême, soirées, etc... Tél.: 673-7947 ou 673-7288.

F-196149-37-2

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur, aussi: bronzage, pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

F-194268-37-8

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

Perdu avlon téléguidé, secteur Chicoutimi-Nord, entre St-Jean Vianney et Route Madoc, si retrouvé, tél.: 545-4957, récompense promise.

F-197307-41

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, 549-0002.

F-195972-37-3

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile, (3 à 5 ans), Jonquière, quartier St-Philippe, près Centre Fiscal, tél.: 548-2735.

F-197242-37-3

Jeune dame garderait enfants à son domicile, secteur Côte Réserve, tél.: 545-6074.

F-17179-37-3

Désirerais garder des enfants du lundi au Vendredi à leur domicile, tél.: 542-2857.

F-197235-37

J'offre mes services pour aide ménagère ou garder des enfants. Demandez Linda, tél.: 544-5390.

F-197201-37-2

DAME avec expérience garderait enfants, à son domicile. Tél.: 544-2554.

F-196952-37-2

Electriciens offrent leurs services: réparation, appareils ménagers, installation plinthes électriques et autres travaux, bas prix, tél.: 547-3039 ou 542-7183.

F-196916-37

TOURNEUR sur bois, pour réparation de chaise et fabrication de lampes, étagères, cendriers, etc. Tél.: 543-6813.

F-196573-37-3

DAME désire garder des enfants, à son domicile, secteur Côte Réserve. Tél.: 545-2044.

F-196632-37-1

AUX PROPRIETAIRES SOUCIEUX D'ECONOMISER, travailleur artisan pour rénovation de couvertures en tous genres. Prix plus que raisonnable, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 548-8601, 548-3717 laissez message.

F-196859-37-3

GARDEIT enfants, de 8h00 à 5h00, secteur Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7141.

F-196982-37-2

Jeune femme avec expérience garderait enfant à son domicile près de l'école Ste-Anne, secteur Nord, tél.: 545-6258.

F-196882-37

Dame offre ses services pour garder son domicile, un enfant à la semaine, quartier Notre-Dame de Fatima à Jonquière, tél.: 547-6332.

F-196785-37

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de peinture, plâtrage, tirage de joint, plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimée gratuit. Tél.: 549-2894, après 5h00.

F-196195-37-2

Cours COMMENT FAIRE UN PATRON et cours de couture, tél.: 549-7947.

F-195435-37-3

Dame offre ses services pour garder des enfants à

aveusec, ad-
culaine, de
tela et som-
2-3196.
-195010-47-1

ilrez vendra,
tre maison-
n-2053 apres
-196385-47-3

2 couvre-
blanc, tél.
-197127-48

3 X 22, avec
aspirateur
00.00, tél.:
548-8111.
-197122-48

1.00, remor-
pour moto-
p/2 tonne,
-197130-48

00 gallons,
793.
197196-48-2

terranean,
ite et radio
3-0147.
96852-48-3

bleur et en
Kathy, 678-
96833-48-2

très bonne
ations, tél.:
96809-48-2

garçon de
49-4252.
96640-48-2

16 pieds,
n, tél.: 545-
97151-48-3

Meubles de
Tél.: 548-
96854-48-3

AL
O
oiles
a goûte
es.
TION
Anne
MI
UTE
ICILE

RT
s diffé-
futurs
mpéti-
remor-
on va-
lisées
orties.

EE
sse)
d
AS5
D-48-1

T
ER
n
rt

x
and
549.

TS
ES

s
s

-1

Un poêle 220 volts, 24 x 24, 1 an d'usage. Une étagère à bouquets. Un chalet à l'Anse-St-Jean, prix à discuter. Tél.: 677-2164. F-197276-48-3

FEVES, carottes, betteraves, tomates, blé d'inde etc., pour les conserver ou la congélation. Le Légumier, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558 ou 549-6447. F-197258-48-2

ATTENTION CHASSEUR: RAM CHARGER 1977, 4 x 4, en bonne condition, 86,000 kilomètres, prix: \$2,400.00, tél.: 545-9269. F-197175-48-3

AGENCE DE RENCONTRES VITRE A DEUX, spécial pour femme de 20 à 35 ans, du lundi au vendredi. Tél.: 547-5338. F-197206-48-1

EQUIPEMENT DE CHARCUTERIE: frigidaire vitré avec 7 portes, congélateur domestique, comptoir frigidaire à viande, balance, tranche-jambon, caisse-enregistreuse, coupeaux à fromage, alguisoir, étages, poêle à vapeur pour hot-dog, four, 4 planches à découper, table, balaieuse, cisasseur, intéressé: 547-1049, avec possibilité d'un local à louer. F-197323-48

CHEMINEE préfabriquée en stainless steel, 7", 12 pieds, n'a servi qu'un hiver, tél.: 549-2954. F-197267-48-3

DEPART: vendons tout: lit king size, mobilier de chambre, commode, télévision 14" couleur avec contrôle à distance, divans, orgue deux claviers, T.V. noir et blanc 12", équipement de bureau, articles de jardin, mobilier de cuisine, système de son, fauteuil, jouets d'enfant, vêtements, bibelots et divers. Voir au 2147, de Calais, Arvida. F-197373-48-2

T.V. couleur bon état, 20", \$75.00, aussi: matelas et sommier 39", \$25.00, tél.: 544-1454. F-197400-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minutes, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241. F-000000-48

PELOUSE A VENDRE: Ferme J.B. Larouche et Fils, livraison La Baie, Chicoutimi, Jonquière, tél.: 677-2657, 677-2788, 677-2407. F-197154-48-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-000000-48

CEDRES pour planter arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433. F-194349-48-2

TUILES DE PATERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif. Au: 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord (Cap St-François), LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208. F-194307-48-2

CENTRE BONNE TERRE, terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, pelouses, serre (végétale, arabe), disponible en sac ou loger, pour remorque ou petit camion. LIVRAISON SUR DEMANDE. Tél.: 549-4245, 1623, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Ouvert de 8h00 à 17h00, du lundi au samedi inclus. F-196837-48-2

TERRASSEMENT ET PELOUSE, vente et livraison de pelouse. ESTIMATION GRATUITE. VINCENT LAPOINTE, tél.: 678-2505. F-196834-48-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Aussi remplissage et terrassement. Aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE, tél.: 543-9641. F-193878-48-8

Seul du manufacturier
Sotres vénétiens verticaux et horizontaux au:
808, COTE-RESERVE CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
Estimé Edgar Tremblay

EQUIPEMENT de gardien de but au complet, en bon état, prix: \$500.00. Tél.: 673-4871, après 4h00. F-197014-48-2

POSE D'ASPHALTE et de cutter. Prix très compétitifs. Tél.: 672-4794. F-195750-48-3

LUSTRES et lampes de tous genres, très bon prix, nous en avons en démonstration, nous pouvons commander ce que vous désirez. Tél.: 542-6790. F-195092-48-1

A LOUER: formes pour faire solage de maison. Tél.: 542-3721. F-194174-48-2

EQUIPEMENT de bureau: bureaux, chaises, dactylo électrique IBM, bibliothèque, armoire, répondeur automatique, cardex, orgue Lowrey Genie 44, machine à coudre, set de cuisine formica blanc, 8 chaises, tondeuse traction avant, tél.: 548-4070 ou 548-4155. F-196855-48-3

DEUX lampes Tiffany, cause: déménagement, décoration différentes. Tél.: 545-0505. F-196642-48-2

ATTENTION SOUDEURS: pour tous ceux qui possèdent une soudeuse A.C. (courant alternatif), vous pouvez maintenant souder en D.C. (courant continu) en ajoutant un kit de 4 diodes (A.S.C. 300), prix: \$25.00, tél.: 548-8037, 544-2342. F-196557-48-3

Table de ping-pong à moitié prix, 5 x 9, tél.: 547-8273. F-197289-48-3

500 presses de foin de l'année passée, \$1.00 chacune. Aussi 1,000 presses de paille, \$0.50 chacune. Tél.: 678-9841, 678-9475. F-197425-48-3

AQUARIUM 200 gallons, 22 x 66 x 30, tout équipé, valeur: \$1,425.00, prix à discuter, tél.: 548-8450 après 19h00. F-197429-48-3

MACHINE à imprimer des plans, Ozalid, Hughes et Owens. Machine pour tout genre de production, dont certaines pièces sont brisées. Prix exceptionnellement bas pour liquidation. Tél.: 549-6680 demandez le contrôleur. F-197427-48-3

ELECTROLUX brune AP-280 avec balai électrique et accessoires. Comme neuve. Prix d'au-baine: \$285.00. Cause: aspirateur central, tél.: 542-8817. F-196608-48-3

REPRISE DE FINANCE: aspirateur Rainbow avec balai électrique et accessoires. A servi seulement deux mois. Comme neuve. Financement possible. Aucun comptant exigé. \$265.00 de rabais. Tél.: 542-6826. F-196607-48-3

PIQUETS de cadre, 7' de longueur. BOIS DE CHAUFFAGE sec, bouleau et merisier. Tél.: 678-2505. F-196832-48-2

REMISE 8 x 8, isolée, électricité, tél.: 547-5833. F-196997-48-3

JEU ATARI 400, incluant 2 cassettes, valeur: \$650.00, laissé: \$400.00, tél.: 544-4106. F-197008-48-3

COUPONS, tissus, marchandises, nouvellement arrivés. Bas prix. Tél.: 543-1431. F-197068-48-2

GRANDE VENTE de tissus à la verge et au coupon avant transformation complète dans ce même nouveau magasin: AU ROYAUME DU COUPON, 2735, boul. du Royaume, Arvida, tél.: 548-6629. F-197163-48-3

TOILE VENTILANTE verticale, largeur 132 pouces, brun café au lait, \$80.00, tél.: 545-1084. F-197150-48-3

Enregistreuse vidéo Sony SL-5600 avec plusieurs cassettes et téléphone à 16 mémoires Radio Shack Duophone-16, tél.: 542-7688. F-197108-48

Maison mobile North 1979, 72 X 14, située dans le Parc des Roulettes de St-Ambroise, à échanger pour petite maison à Jonquière, tél.: 542-5877. F-196532-48

Articles de sport (49)

PLONGEE sous-marine, équipement complet, tél.: bur.: 548-9830, rés.: 548-3641. F-197353-49-2

PATINS Daoust national "301", neufs, peinture 5 1/2, offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-7948. F-197224-49-2

Musique et accessoires (50)

Clément-Marie Fortin, Accordeur de piano offre ses services dans tout le Lac-St-Jean, tél.: 668-2592. F-197284-50-3

CHAINE STEREO: enceintes Cerwin Vega CH-203, ampli Sansul A-80 (65 watts rms par canal), platine Technics SL-22, cellule stanton 681-EEE, cause de vente: université, tél.: 549-7101, demandez Eric. F-197026-50-3

GUIITARE YAMAHA LG-1000, 4 pick-up, 1982, 3 mois d'usage, avec ampli Yamaha 100 watts 1982. Aussi ORGUE Thomas, 2 claviers, 8 pédales, très bas prix. Tél.: 696-2067, 549-4641. F-197280-50-3

ORGUE Lowrey, deux claviers, 1 1/2 an d'usage, prix: \$1,500.00. Tél.: 673-7034. F-194432-50-2

Orgue Hammond 2 claviers, \$1,000.00, tél.: 549-3050. F-197334-50

ORGUE KAWAI, 1 an d'usage, état neuf, 2 claviers, tél.: 549-2954. F-197268-50-3

VIOLON "Suzuki" 3/4, tél.: 549-1448. F-197277-50-3

Batterie Yamaha 7 morceaux, prix à discuter, tél.: 547-4583. F-196910-50-3

Orgue Hammond très bonne condition, valeur: \$3,500.00, laissé à \$2,100.00, tél.: 544-5879. F-196653-50

DEVENEZ DISC-JOCKEY: cours intensif pour Chicoutimi et la région les 3, 4, 10 et 11 septembre, quelques places encore disponibles. Inscription: 1-658-4864. F-196866-50-3

Bois de chauffage (51)

Compétence et satisfaction vont de pair, bouleau de première qualité, corde 16 pouces, rond: \$25.00, fendu: \$30.00, livraison gratuite, possibilité en 4 pieds, tél.: 547-6753. F-195727-51

Bouleau mêlé avec tremble, bien sec, \$20.00 la corde, tél.: 672-2262. F-196913-51-3

BOIS de chauffage, première qualité, bouleau, merisier, érable sec. Tél.: 543-7378. F-196812-51-2

GRATUIT! GRATUIT! Cordes de bouleau données à l'achat d'un poêle à combustion lente. Bouleau \$25.00 la corde, aussi bouleau sec, merisier, érable, tél.: 549-4017. F-197329-51

Economisez en achetant du bois de chauffage mou, 80% sec 20% humide, prix en 16": \$17.00 rond, \$20.00 fendu, tél.: 548-9032. F-197390-51

Bois de chauffage: bouleau et vieux merisier, prix compétitifs. Tél.: 672-4794. F-195683-51-3

FAITES VOTRE ACHAT DE BOULEAU ET MERISIER EN LONGUEUR DE 8 PIEDS AU CAMION: \$170.00, \$220.00 OU \$440.00. IL NE VOUS REVIENT QU'A \$18.33 LA CORDE DE 16 POUCE. AUSSI DISPONIBLE EN 16 POUCE ROND A \$25.00 LA CORDE. CHICOUTIMI ET LES ENVIRONS 549-9373, ALMA: 343-3880. LIVRAISON GRATUITE. F-197165-51-3

En 16": bouleau et merisier sec. Bois vert en 16" ou en 4 pieds. Tél.: 678-2557. F-195256-51-3

Poêles à bois à vendre (52)

Poêle à combustion lente, modèle 2 portes, avec pare-étincelles, grandeur: 18 1/2 X 30, aussi: porte 18 X 24. A voir notre modèle air chaud par gravité, bas prix, tél.: 548-6484. F-197094-52

Poêle Franklin, bon état, prix: \$100.00, tél.: 547-6391. F-197136-52

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "LACOTO LTEE" demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Jonquière, ce trente août mil neuf cent quatre-vingt-trois. Clément Miclette, notaire. Procureur de la compagnie.

Au Liban Les E.-U. apportent leur soutien aux efforts de Gemayel

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont apporté leur soutien aux efforts actuellement entrepris par le président libanais Amine Gemayel pour mettre fin aux combats à Beyrouth et trouver une formule de réconciliation nationale.

Commentant l'appel au dialogue lancé par le président Gemayel aux dirigeants des principales factions libanaises, le secrétaire d'Etat George Shultz a demandé à tous les pays intéressés et en particulier à la Syrie qu'ils respectent et soutiennent le processus de réconciliation nationale engagé au Liban.

Tout au long d'une conférence de presse qui coïncidait avec l'anniversaire de l'initiative de paix au Proche-Orient lancée le 1er septembre 1982 par le président Ronald Reagan, M. Shultz a insisté sur la difficulté de l'entreprise et sur la patience et la vigueur avec laquelle les Etats-Unis vont continuer à soutenir les efforts de M. Gemayel.

M. Shultz a souligné que les problèmes du Liban font partie de la question plus large de la paix au Proche-Orient.

Société d'énergie de la Baie James

AMENAGEMENT DE LA GRANDE RIVIERE

APPEL D'OFFRES 1XC-612-31-001

FABRICATION DE CONCASSE DE ROUTE ET RECHARGEMENT DE LA ROUTE ENTRE L'AEROPORT ET LA CENTRALE DE LG-3

Date et heure de fermeture: 15h30, heure de Montréal, jeudi le 8 septembre 1983.
Garantie de soumission: 100 000\$
Prix du document: 50\$

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Direction de l'Approvisionnement
19e étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec) — H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable. Une garantie de soumission au montant indiqué plus haut est exigée de tout soumissionnaire, conformément aux stipulations du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, corporations ou entreprises en coparticipation ayant leur place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions reçues.

Pour tout renseignement supplémentaire, composez le 844-3741, poste 462.
R. Normandin,
Directeur de l'Approvisionnement.

Province de Québec
District de Chicoutimi
Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE, lors d'une séance tenue le 29 août 1983, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 674 intitulé "Règlement ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 349 de la ville de Chicoutimi (boulevard St-Jean-Baptiste) de manière à créer la nouvelle zone 67 à même une partie de la zone 21 et permettre dans cette nouvelle zone les usages suivants: commerces de détail, commerces de récréation commerciale, services commerciaux, services personnels et stations-services (654), tel qu'il apparaît au plan préparé par le service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi comme suit:

QUE les propriétaires et locataires parmi ceux ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 29 août 1983, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 674 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclusivement de la loi des cités et villes, que ledit règlement numéro 674 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigue à la zone 21, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle zone contigue ou par la majorité des propriétaires de cette zone contigue si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNE à Chicoutimi, ce 30ième jour du mois d'août 1983.
JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Patrons

Une poupée grande nature!

Faites plaisir à une fillette avec cette belle grande poupée qui peut lui servir de camarade. Elle



Laura Wheeler 874

coûte une fortune à acheter mais si peu à fabriquer et c'est si plaisant. Elle mesure 32" et habille des vêtements 2 ans. Parfaite pour un cadeau d'anniversaire.

Patron 874: décalque pour la poupée seulement.

\$2.50 pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. ECRIVEZ EN LETTRES MOUTILLÉES: Numéro du patron, nom et adresse.

- Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepoinces et plus encore... 1.50\$
- PATRON ARTISANALS \$2.50** chacun
- 135 Poupées et vêtements.
 - 134-14 Courtepoinces faciles à la machine.
 - 133 Courtepoinces décoratives.
 - 132 Courtepoinces originales.
 - 131 Ajouter un appliqué à la courtepoince.
 - 129 Appliqués faciles et rapides.
 - 128 Chaudes courtepoinces.
 - 127 Afgans et centres.
 - 126 Fleurs artisanales.
 - 125 Courtepoinces soulevées.
 - 121 Appliqués pour taies d'oreillers.
 - 118 Crochetés des carrés.
 - 117 Points à l'aiguille faciles.
 - 114 Afgans de toutes sortes.
 - 112 Des afgans de prix.
 - 111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
 - 110-16 Tapis rapides.
 - 108 Macramé instantané.
 - 107 Couture instantanée.
 - 106 Mode instantanée.
 - 104 Economisez!
 - 103-15 Courtepoinces d'aujourd'hui.

Première publication

Prenez avis que Rémi Tremblay de Ville de La Baie, district de Chicoutimi, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de transférer son permis de vrac à Monsieur Yvan Gagnon, du 808, Chemin des Chutes, à Ville de La Baie, Qué.

Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition, dans les cinq (5) jours de la deuxième publication, dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest est, QUE.

1ère publication: 1er septembre 1983

Handicapés mentaux

Brûlés vifs

SUWANEÉ, Georgie (AFP) — Huit handicapés mentaux ont été brûlés vifs dans la nuit de mardi à mercredi au cours d'un incendie qui s'est déclaré dans le dortoir d'un asile d'Annandale Village, près de la ville de Suwanee, en Georgie.

Selon la direction de l'établissement, 16 malades se trouvaient dans la salle lorsque le feu a éclaté. Les étages du

bâtiment se sont écroulés et la plupart des corps ont été retrouvés dans le sous-sol, sous les décombres.

Le sinistre pourrait avoir été provoqué par un court circuit dans le système électrique.

Décès



LAVOIE (M. Pierre) — Est décédé à Chicoutimi, le 29 août 1983, à l'âge de 74 ans, M. Pierre Lavoie, fils de feu Charles Lavoie et de feu Marie-Laure Bolduc, demeurant au 75, Smith ouest, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 10h00, en l'église Christ-Roi de Chicoutimi et l'inhumation au cimetière Ste-Anne.

Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Lavoie (feu Simone Piché), M. Paul-Henri Lavoie (Lilliane Claveau), feu Lorenzo Lavoie (Aurore Blackburn), feu Emile Lavoie (Laurette Côté), Marie Lavoie (Joseph-Henri Boullanne), feu Marie-Jeanne Lavoie (Joseph Maltais), Jeanne-Arc Lavoie (Berthie Tremblay), Cécile Lavoie (Léandre Maltais).

Direction funéraire: Maison Aubin.



SOEUR JEANNE LABONTE (Mère Saint-Lucien) — Est décédée le 31 août 1983, à l'infirmerie des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans, Soeur Jeanne Labonté (Mère Saint-Lucien).

Soeur Jeanne Labonté, cadette d'une famille de 15 enfants, est née à St-Charles de Bellechasse. Le 2 août 1931, elle entra chez les Soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi où trois de ses sœurs la précédaient déjà. Elle œuvra dans l'enseignement particulièrement à Bagotville, St-Jérôme (Lac-St-Jean), Kénogami et St-Félicien. Nommée en 1948 assistante générale de la Congrégation, elle occupa ce poste jusqu'en 1954 où elle devint supérieure générale, fonction qu'elle exerça pendant 12 ans. En 1967, elle fut nommée à l'Institution Mgr-Guay, Lauzon, où elle se dépensa pendant 16 ans.

Soeur Jeanne laisse dans le deuil 4 sœurs: Germaine, religieuse au Bon-Conseil, Laura (Mme Ernest Thériault), Bernadette, religieuse au Bon-Conseil, Odéa (Mme Arthur Bolduc), ses 3 frères: Amédée, Alphonse, Lucien, des belles-sœurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la congrégation au 700, Racine est, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu samedi, le 3 septembre, à 14h00, en la chapelle des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Direction funéraire: Aubin Chicoutimi.



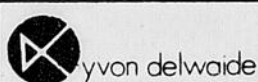
GRAVEL (M. Adrien) — La messe anniversaire de M. Adrien Gravel d'Alma sera chantée samedi, le 3 septembre 1983, à 19h00, en l'église St-Judes d'Alma.

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Bérubé & Fils d'Alma.

DALLAIRE (Dame Germaine) — Le service anniversaire de Dame Germaine Dallaire épouse de M. Roméo Girard sera chanté vendredi le 2 septembre 1983 à 19h30 en l'église Notre-Dame de Laterrière.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL NO: 155-11-000131-83

COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 023200 Dans l'affaire de la faillite de:

MAGIFOR INC., entrepreneur forestier, 609, Morin, Hébertville, Lac-St-Jean. GOW 1S0.

AVIS est par les présentes donné que MAGIFOR INC. a déposé une cession de biens le 25 août 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue au bureau du syndic sous-signé, au 1015, du Pont sud, Alma, le 9ième jour de septembre 1983, à 11h00.

Daté de Chicoutimi, ce 26ième jour d'août 1983.

YVON DELWAIDE, syndic, 110 est, rue Racine, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.

Zellers

CORRECTION

Dans la circulaire qui vous a été distribuée "RENTREE CHEZ ZELLERS".

PAGE 10: Bocaux à conserves, grand goulot, 500 ml, à \$4.47 la douzaine, ne sont pas disponibles.

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Scarborough, Ontario, M1R 5B4

Numéro:

Taille:

Nom

Adresse



Commission scolaire régionale Lapointe

C.P. 1600, 2240, rue Montpetit, Jonquière, (Qué.) G7X 7X4

MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

PROJET: ECONOMIE D'ENERGIE Centralisation des contrôles

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LAPOINTE 2240, rue Montpetit Case Postale 1600 Jonquière, Qué. G7X 7X4

INGENIEURS-CONSEILS: TREMBLAY BOUCHARD & ASSOCIES INC. 2287, St-Dominique Jonquière, Qué. G7X 6M6

Les soumissions pour le projet de centralisation des contrôles seront reçues le 13 SEPTEMBRE 1983, à 11h00, au bureau de la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LAPOINTE, au 2240, rue Montpetit, à Jonquière.

Les autres conditions de l'appel d'offres demeurent inchangées.

CLAUDE TREMBLAY, Directeur général.

Patrons



Cousez-en une, cousez-en deux!

Pourquoi dépenser plus. Cousez et épargnez. Faites une jolie jupe paysanne ou une jupe-culotte avec un économique tissu de coton mélangé ou en denim pour accompagner vos chemisiers.

Patron 9111: Grandeurs games, tailles 31, 33, 35, 37, 39, 41½, 44, 46½. Le tissu nécessaire est indiqué sur le patron.



Marian Martin

2.50\$ pour chaque patron. Ajoutez .50¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moutillées: grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN,** dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2.25\$. Le prix du catalogue est 1.50\$.

PATRONS ARTISANALS: \$2.50 chacun

- 135-16 Poupées et vêtements.
- 134-14 Courtepoinces faciles.
- 133 Courtepoinces originales.
- 129 Décalques rapides et faciles.
- 128 Courtepoinces mosaïque.

Le QUOTIDIEN

109, boul. Crockford. Scarborough, Ont. M1R 5B4

Numéro:

Taille:

Nom

Adresse

Les administrateurs de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi remercient la famille de

Madame J.-Wellie Boily

et ses amis pour les dons versés à l'occasion du décès de

Madame J.-Wellie Boily



"La Fondation de ma vie" TEL (418) 549 2195 poste 568

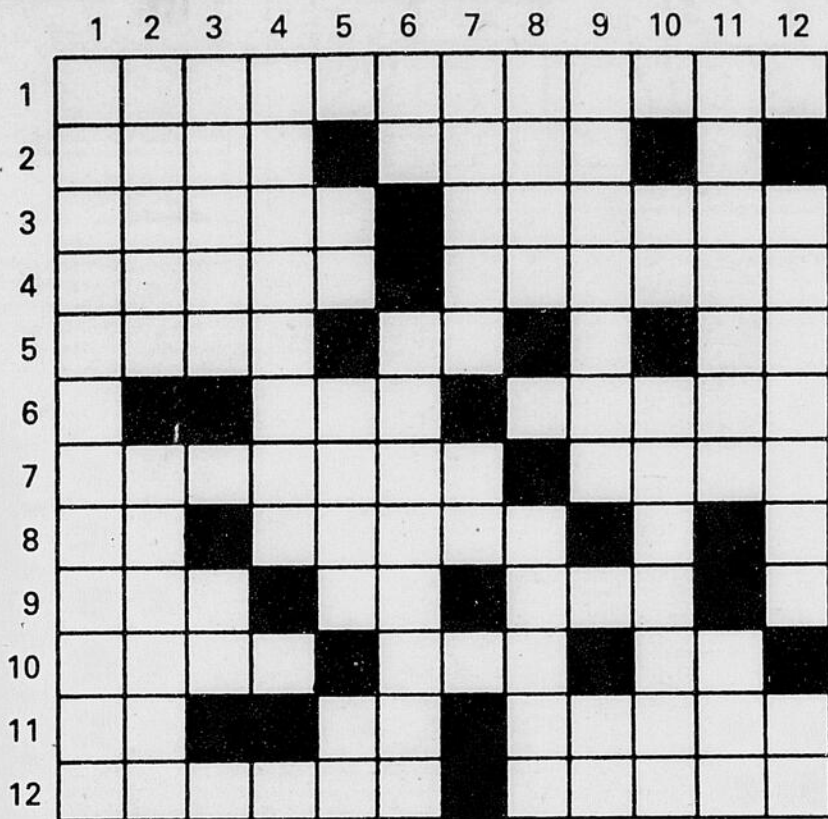
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué G7H 5H6

(Gracieusetée de la Maison de la Presse)

Mots croisés

Problème no 251



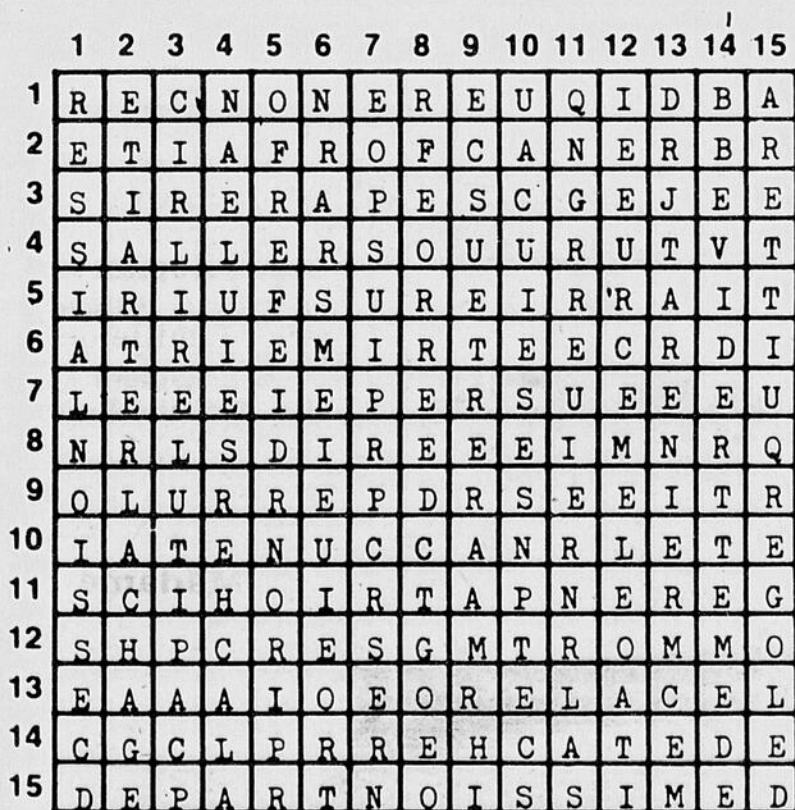
HORIZONTALEMENT

- Action de fixer méthodiquement dans la mémoire.
- Ville des Etats-Unis. - Prénom féminin.
- Prénom masculin. - Larve des batraciens.
- Singe d'Amérique du Sud. - Evacuer son urine.
- Prénom masculin. - Divinité de la terre. - Conjonction.
- Mesure agraire. - Pénurie.
- Petit bateau. - Saisons.
- D'un verbe gal. - Tire son origine.
- Pièce de charrue. - Sert de liaison. - Pareil.
- Bandage. - Bale des Côtes d'Hongrie. - Pronom personnel.
- Interjection. - Marque le lieu. - Meurtrier.
- Commencement. - Ch.-l. de c. de la Mayenne.

VERTICALEMENT

- Employé chargé de transcrire en perforation.
- Muse de l'élegie. - Plante potagère.
- Représentée. - Voyelles jumelles.
- Coup d'oeil furtif.
- Article simple. - Capitale de l'Italie. - Voyelles jumelles.
- Pronom personnel. - Protéine ayant l'aspect d'une gelée.
- Sis. - Marque le lieu.
- Fils de Jacob. - Enlève la cime.
- Patrie supérieure de la bride d'un cheval. - Patrie d'Abraham.
- Mesure de l'âge. - De l'Italie.
- Qui mange beaucoup. - Dévorée.
- Philosophe et biologiste allemand. - Note de musique.

Mot mystère



Bridge

ENCHÈRES REVELATRICES

Quand le déclarant connaît par les enchères où se situe la plupart des points, il devient plus aisé de préparer des coups de fin de partie.

Donneur: Est
Vulnérables: Nord-Sud
Nord
D 1095
A 6
D 843
872

Ouest
84
D 97432
V 92
V 9

Est
A 632
V 5
A 107
R 1064

Sud
R V 7
R 108
R 65
A D 53

Enchères faites à la table

Ouest Nord Est Sud
1-♣ 1SA
2-♥ 3-♥ P 3SA

Fin

Entame: valet de trèfle.

Commentaires sur les enchères

La plupart des experts ont adopté la convention Levensohl pour manoeuvrer suite à une intervention des adversaires au niveau de deux, après une ouverture ou une surenchère à 1 sans-atout.

Voici les choix de Nord en prenant 1 SA-2 Co comme exemple:

— avec une longue et un jeu moyen, il a deux choix. Il peut gager 2 piques ou 2 sans-atout. Sur 2 sans-atout, celui qui a gagé 1 sans-atout, doit gager 3 trèfles. Avec les trèfles, Nord passe. Avec les carreaux, il gage 3 carreaux et l'autre peut passer.

— Avec une longue à pique et un jeu invitationnel de manche, Nord gage 3 piques.

— Avec un jeu fort de manche, Nord a plusieurs choix. Il peut:

• gager 3 sans-atout, ce qui promet un arrêt des coeurs, tout en déniaient une suite quatrième à pique

• gager 3 trèfles, ce qui

oblige Sud à poursuivre les enchères;

• donner 2 sans-atout, relais automatique à 3 trèfles, puis 3 sans-atout, ce qui dénie un arrêt des coeurs et une longue à pique

• donner 3 coeurs, comme pour la donne d'aujourd'hui, ce qui montre les piques, en plus d'un arrêt à coeur

• donner 2 sans-atout, puis 3 coeurs, ce qui montre les piques, tout en déniaient un arrêt des coeurs

• donner 2 sans-atout, puis 3 piques, ce qui promet une suite au moins cinquième.

Conduite de jeu

Sur l'entame du valet de trèfle, le déclarant pouvait compter un minimum de huit plis, en supposant un bris autre que 3-3 des trèfles, soit 3 piques, 2 coeurs, 1 carreau et 2 trèfles.

Pour majorer un neuvième pli, alors qu'il semble à peu près certain que l'as de carreau est en Est, il y a peut-être la solution d'aller

au mort et de tirer un carreau vers le roi, suivi d'un carreau en blanc, espérant que l'as est deuxième. Le déclarant trouva une solution beaucoup plus ingénieuse.

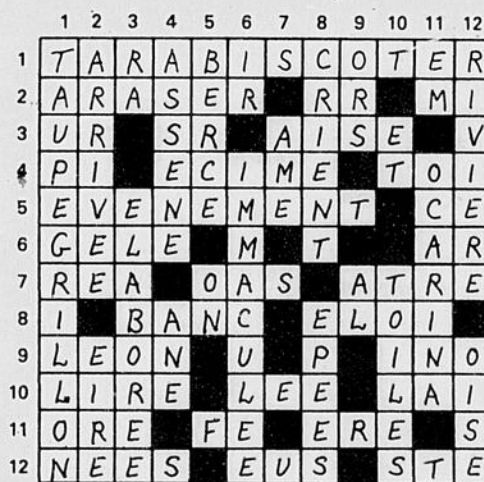
Sud esquicha le premier trèfle, puis reprit le retour à cette suite de la dame, avant de procéder à la majoration des piques. Après l'as de pique, Est retourna un honneur de trèfle pour l'as.

Le déclarant traversa au mort par l'as de coeur, encaissa le dernier pique maître, sur lequel il défaussa un coeur, puis tira un carreau vers le roi.

Puisqu'il semblait par les enchères qu'Est n'avait pas plus de deux coeurs, Sud prit bien soin d'encaisser le roi de coeur, avant de céder la main à trèfle. N'ayant plus que des carreaux, Est devait malgré lui ouvrir cette suite et la dame représentait le neuvième pli du déclarant.

Maurice LAROCHELLE

Solution du problème no 250



Qui suis-je?



Indice No. 4

Il possède la plus grosse troupe de théâtre au Québec.

Semaine du _____
L'invité mystère est _____
Nom: _____
Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

8 Lettres Le mot clef — Se soumettre

- | | | |
|------------|----------|----------|
| Abdiquer | Détacher | Renier |
| Abjurer | Evacuer | Renoncer |
| Aller | Forfait | Retirer |
| Apostasier | Fuir | Retrait |
| | | Romp |
| Caler | Incurie | Séparer |
| Caner | | Soumis |
| Capituler | Lâchage | |
| Céder | | Vider |
| Cessé | Lâcher | |
| Cession | Laisser | |
| Couper | | |
| Déguerp | Mort | |
| Déloger | Plier | |
| Déménager | Quitter | |
| Démètre | | |
| Démission | | |
| Départ | | |
| Désert | | |

Solution du problème précédent: Détremper

ASSURANCES
AUTO
INCENDIE
VOL

Lapier, Laberge,
Boivin &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

le QUOTIDIEN SPORTS

Quand vous nous voyez,
ne pensez pas à l'assurance,
mais quand vous
pensez à l'assurance...
Voyez-nous

Lapier, Laberge,
Boivin &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

Les Voyageurs n'ont pris aucune chance

La gloire du passé ne s'efface jamais

Qu'est-ce qui s'est passé cet été?

La question, qui concerne les étonnants succès des Voyageurs de Jonquière, m'a été posée samedi dernier.

Etonnants succès, peut-être encore plus dans les gradins que sur le terrain de balle. Dominant leurs rivaux,

hockey et le baseball, on peut au moins certifier une chose:

Le fait que les Voyageurs soient formés de joueurs de la région ne peut qu'aider à leur popularité. "Je vais voir les Voyageurs parce que je connais des joueurs depuis longtemps", racontait l'un des maniaques qui ont fait le

heures par semaine sur les routes de la province.

Dans l'esprit de certains, les Jonquiérois en ont peut-être même trop fait à leur première année. Deux championnats. Que pourront-ils faire de mieux à l'avenir?

Sans doute que les amateurs se feront un peu plus exigeants durant les prochaines saisons. Mais, je pense qu'un petit commentaire émis par Pierre Blais, gouverneur et gérant des Alouettes de Charlesbourg, au confrère Paul Girard en début d'été résume bien la situation.

"Il est préférable de vivre avec la gloire du passé que d'être à sa recherche..." Attaboy!



Serge Emond

ils ont rapidement trouvé une clientèle fidèle. Un groupe de supporters composé d'abord de visages connus dans le domaine, mais aussi de personnes qu'on n'avait jamais vu à un match de baseball junior.

Bien sûr, le travail de l'équipe entre les lignes blanches se veut la principale raison de cet engouement. Depuis dix ans, les amateurs attendent un championnat de ce genre de la part d'un club comme les Saguenéens de Chicoutimi. Dix ans de sécheresse, ça donne soif.

Les comparaisons entre les Voyageurs et les Saguenéens seront inévitables au cours des prochaines semaines. S'il est difficile de tracer un parallèle entre le

voyage à LaSalle, mardi.

Une équipe solide, un été exceptionnel, une publicité continuelle (sans devenir assommante), ont contribué au succès de l'entreprise lancée par Daniel Giguère et ses acolytes. Pour le baseball régional, on aura rarement vu une meilleure nouvelle que l'arrivée des Voyageurs de Jonquière.

Même la Ligue de baseball junior majeure du Québec, qui compte bien des points faibles (oh oui, beaucoup), a mis en place un système qui évite qu'une équipe comme les Voyageurs ne passe tout son été dans un autobus. En comparaison, jamais les Saguenéens ne gagneront un quelconque championnat en perdant entre dix et 20

AU LOSANGE — Dans l'autobus, au retour de LaSalle, les joueurs ont élu Réjean Fradette au titre de joueur par excellence des séries...

• Les Petites séries mondiales débuteront officiellement le 9 septembre, sur le terrain des représentants de la Ligue Montréal junior. Les deux matches à Jonquière dans cette série 3 de 5 seront joués le 10 et le 11 septembre...

• Les Voyageurs sont effectués toute une descente à CKRS-Radio, mercredi matin.



GILLES DELISLE... agira à titre d'entraîneur par intérim, du moins pour superviser les premiers jours du camp d'entraînement.

Entraîneur des Inuk

Décision prise ans une semaine

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — Le dossier des entraîneurs pour la formation des Inuk de l'UQAC, de la Ligue inter-universitaire du

Québec, sera définitivement réglé mercredi prochain.

Suivant le président des Inuk, Claude Pulin, la direction des Inuk a offert une contre-proposition à Rodrigue Langevin et Gilles Delisle, hier soir, lors d'une réunion du bureau de direction.

"Langevin et Delisle ne s'attendaient pas à recevoir une contre-proposition de notre part et ont demandé jusqu'à mercredi prochain pour y réfléchir", de commenter le président des Inuk.

Cependant, Gilles Delisle a été nommé à titre d'entraîneur-chef par intérim afin de superviser le camp d'entraînement des Inuk qui ouvre ses portes, samedi, à 15h30 sur la surface glacée du Centre Georges-Vézina où 32 joueurs doivent se présenter. "Delisle demeure un homme fort compétent puisqu'il est le seul dans la région à posséder un grade cinq. Nous ne sommes vraiment pas loin d'une tentente", de poursuivre Claude Poulin.

Hockey...

Signatures chez les As seniors

Chelios s'en tire à bon compte

ANCHORAGE (AP) — L'accusation de vol de sacoches contre Chris Chelios, membre de la formation olympique américaine appartenant au Canada, a été abandonnée parce que la femme qui l'avait logée est demeurée introuvable.

L'assistant procureur Steve Branchflower a spécifié que la cause contre Chelios était faible et que de plus, la femme "semblait délibérément difficile à trouver".

Chelios, 21 ans, se trouvait en Alaska la semaine dernière pour une série de matches contre les Soviétiques quand l'incident est survenu.

Accusé d'avoir volé 110 \$, Chelios avait déclaré s'être emparé de la sacoches pour reprendre l'argent que la femme lui avait volé.

Il avait plaidé non coupable et continué à jouer après avoir versé un cautionnement de 500 \$.

As Seniors

QUÉBEC (PC) — Jouant une grosse carte pour ajouter à l'intérêt autour de leur aventure, les As de Québec, de la ligue de hockey senior provinciale, ont annoncé, hier, l'engagement de leurs cinq premiers joueurs.

Trois ex-Remparts, Maurice Barrette, Daniel Rioux, Richard Linteau, et Michel Ouellet, ex-joueur du Rouge et Or, et François Daigle, ex-joueur ju-

nior "B" avec les Cascades de Beauport.

Ces engagements confirmés, les As laissèrent prévoir l'addition de d'autres candidats non moins connus pour le début de l'entraînement le 12 septembre au Pavillon de la Jeunesse. Des joueurs déjà pressentis, comme Gilles Gilbert, Yves Pérusse, Serge Turcotte, Michel Lachance, Mario Doré, et d'autres qui ont pu être oubliés avec le temps.



Claude Lussier

Ligue midget AA

Bouffée d'air frais pour l'élite régionale

Avec la présence de trois circuits réclamant le droit de cité dans le cocor des amateurs de hockey de la région, la prochaine saison hivernale s'annonce chaude.

Il ne fait aucun doute que les Ligues midget AA, collégiale AA et junior régionale rivaliseront d'adresse au chapitre du marketing afin d'attirer le plus grand nombre possible de spectateurs à leurs matches.

Même si elle n'a pas encore présentée un seul match, la Ligue midget AA du Saguenay-Lac-St-Jean offre néanmoins un visage sérieux qui rejoint l'objectif primordial de la mise sur pied d'un tel circuit, le développement de l'élite régionale.

Pour avoir assisté à la dernière réunion du circuit, j'ai été en mesure de me rendre compte que les gens en place n'ont pas l'intention de s'amuser à de futiles querelles de clochers mais à la structuration d'une ligue qui entend faire sa marque par son sérieux.

D'ailleurs, comme le mentionnait un représentant de la

formation de Jonquière, on ne se rend pas à Dolbeau pour assister à une réunion de fondation dans le but de perdre son temps.

Chose certaine, les formations de Roberval et Dolbeau peuvent se féliciter de compter sur l'appui crédible de leurs commissions scolaires respectives. Non seulement comptent-elles sur des personnes-ressources de premier plan, mais l'implication du monde scolaire à ces formations midget AA se traduit également par un support financier que l'on retrouve au niveau du transport, l'achat des uniformes, parfois les heures de glace. Bref, une enveloppe monétaire moyenne de \$13,500.

Bref, l'implication financière d'une commission scolaire à l'intérieur d'une formation midget AA représente les deux-tiers du budget global d'une équipe. Quel soulagement pour les bénévoles oeuvrant au sein de ces bénévoles lorsqu'on connaît la somme parfois incalculable de temps, d'énergies et d'argent que

commande le fonctionnement d'une telle aventure.

Ce n'est pas sans raison d'ailleurs que les formations d'Alma, Chicoutimi et Jonquière tenteront d'imiter leurs collègues du Haut-du-

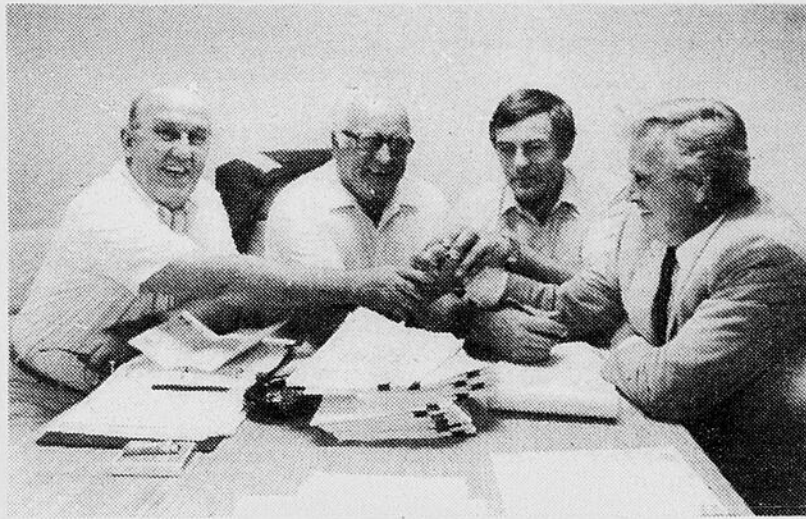
Lac au cours de la prochaine saison en prévision de la campagne 84-85.

Pour une formation comme Jonquière, commençant au bas de l'échelle, cette

première saison représente un budget opérationnel de \$23,000 alors qu'à Alma, en raison des investissements consentis au cours des dernières années, cette première saison nécessitera un budget de \$12,000.

A tout événement, la Ligue midget AA possède une formule intéressante pour le jeune hockeyeur. Evidemment, ce ne sont pas tous les hockeyeurs qui iront directement au junior majeur. Mais l'encadrement sérieux dont ils bénéficieront en feront des candidats recherchés par la Ligue collégiale AA et junior régionale, voire le collégial AAA.

Justement, il sera intéressant de voir lequel des deux autres circuits régionaux sera assez rapide sur ses patins pour présenter un dossier de collaboration au circuit midget AA afin d'en faire son club-ferme et ainsi assurer son avenir. Oui, l'hiver s'annonce chaud!



EXECUTIF — Roch Larue, Lionel Pagé, Marcel Maltais et Jean-Paul Tremblay font partie du premier exécutif de la Ligue de hockey midget AA du Saguenay-Lac-St-Jean.

(Photo: Karl Tremblay)

Inscription

Le Club de patinage artistique de Chicoutimi annonce le début de ses activités régulières à compter du 3 octobre. L'inscription aura lieu le 15-16 septembre à la polyvalente Dominique-Racine, de 19h00 à 21h00. Le costume pour cette année est le même que l'an dernier. Vous pouvez vous le procurer à la boutique de ballet. Pour tous les intéressés, il y aura marché aux puces. Cette année, il y aura des nouveaux professionnels au club qui seront sur place pour aider les patineurs pour leur perfectionnement.

Si des informations supplémentaires sont nécessaires, veuillez communiquer avec Diane Gauthier à 543-5242, après 18h00. Le coût est de \$50 pour le premier enfant pour les écussons, \$60 pour le groupe A et \$85 pour le groupe B. Le coût est nécessairement moindre pour le deuxième et troisième enfant d'une même famille.

Entraînement

Un p'tit mot à l'intention des joueurs de catégorie juvénile de La Baie. En effet, le camp d'entraînement du National juvénile ouvre ses portes, ce soir,

à 18h15, au Palais municipal de La Baie. Les joueurs doivent apporter leur costume de conditionnement physique et leur carte d'assurance-maladie.

Pas d'initiation

L'entraîneur-chef des Saguenéens de Chicoutimi, Michel Parizeau a l'intention de mettre un terme au fameux rituel d'initiations des recrues avant le début de la saison. Entre-temps, la réserve de vaseline diminue curieusement à vue d'oeil. Parlant, des Saguenéens, rien de spécial, hier, alors que les joueurs se sont entraînés sous les ordres de Laval Ménard pendant que Parizeau assistait à une réunion des gérants-généralistes à Drummondville. Aux dernières nouvelles, Parizeau ne savait pas encore la teneur des éventuelles suspensions de ses joueurs qui ont participé à la bagarre de dimanche dernier à Shawinigan. Toutefois, les suspensions pourront être purgées pendant les matches pré-saison. Ca devient alors un moindre mal.

Chevaliers sur glace

Les Chevaliers de Colomb du Saguenay ont décidé de mettre sur pied un circuit de hockey inter-conseils. Jusqu'à présent, les conseils de Jonquière, Arvida, Chicoutimi et St-Honoré ont signifié leur intention de participer pendant que ceux de Kénogami et La Baie ont signifié leur intention de se joindre les rangs du nouveau circuit. L'endroit et les heures ne sont pas

encore déterminés.

National bantam

Le National bantam de La Baie débutera son camp d'entraînement par une réunion de tous les futurs candidats demain, le 2 septembre, à 19h00, au Palais municipal. L'invitation s'adresse aux jeunes de 13-14 ans de La Baie et du Bas-Saguenay.

Tournoi

Quelques places sont encore disponibles pour les équipes intéressées à participer au tournoi de balle-lente Vinette prévu du 8 au 11 septembre prochain, au terrain Saint-Joachim. L'invitation s'adresse autant aux équipes féminines que masculines et pour des informations supplémentaires, on rejoint Christian Joncas à 545-7974.

Fête plein air

La Base plein air de Saint-Gédéon invite tout le monde de la région à venir fêter le plein air chez elle durant la fin de semaine de la Fête du travail. Une multitude d'activités ont été programmées pour l'occasion, le tout agrémenté de fantaisies et surprises des animateurs et du personnel de cuisine. Pour réservations ou informations, on contacte Odile Pearson à 345-2589.

Marquis juniors

Les Marquis juniors de Jonquière débuteront leur camp

d'entraînement par une période d'inscription qui a lieu aujourd'hui, à 19h00. L'entraînement sur glace se déroulera à compter du 6 septembre, à 19h00, au Palais des sports.

Championnat de fers

Le championnat provincial de fers, une première pour la région, sera présenté samedi et dimanche prochain, 3 et 4 septembre, au Ski Ranch de Saint-Gédéon. Il s'agit d'un championnat en simple, masculin et féminin. Les dames et les juniors joueront samedi, à compter de 9h00, alors que les hommes se produiront dimanche. A noter que la compétition se déroulera à l'intérieur.

Une bonne

Le quart-arrière réserviste des Cowboys de Dallas, Gary Hogeboom en a poussé une bonne, récemment, lorsqu'il était invité à présenter Danny White, le quart-arrière numéro des Cowboys, à un banquet de charité. "C'est assez difficile de vous introduire un gars que vous espérez voir avec le "flu" chaque dimanche matin". Très fort, très fort.

Flash

Bon, Jeff Reardon a fait son boulot, hier soir, en relève en neuvième manche. Est-ce que Jeff va maintenant sourire à la vie? Chose certaine, quand Viridon a fait signe à Jeff, il y en a plusieurs dans la salle de la rédaction qui marchaient les fesses serrées. Moi le premier!

Les chiffres

Baseball

Ligue nationale

San Francisco	030	000	000	3	6	1
Montréal	110	200	00x	4	6	1
Breining (8-11) et Brenly; Gullickson (13-11), Schatzeder (9), Reardon (9) et Carter.						
St-Louis	020	030	001	6	14	4
Atlanta 000 002 010 3 9 1						
Andujar (6-13), Rucker (6), Lahti (6), Sutter (8) et Porter; Barker (0-1), Falcone (5), Garber (6), Forster (8) et Benedict. C: St-L. - O. Smith (3); Atl - Johnson (1).						
Los Angeles	100	000	000	1	8	1
New York	000	511	00x	7	10	0
Valenzuela (13-8), Beckwith (7) et Yeager; Torrez (9-14) et Ortiz. C: NY - Bradley (3), Wilson (5).						
Chicago	001	200	100	4	8	0
Cincinnati	000	040	20x	6	10	0
Trout, Proly (5), Bardi (0-2) (6), Brustar (7) et Davis; Puleo, Gale (4-5) (5), Hayes (8) et Bench, Bfiardello (8). C: Chi - Hall 2 (14); Cin - Gale (1).						
San Diego	200	000	010	3	6	1
Philadelphie	000	020	011	4	10	1
Thurmond, Hawkins (6), Sosa (1-3) (8), Lucas (9) et Kennedy, Gwosdz (8); Hudson, Holland (8-2) (8) et Diaz.						
Pittsburgh	000	000	010	1	5	2
Houston	010	000	03x	4	8	0
McWilliams, Scurry (4-8) (8), Tekulve (8) et Pena; Niekro (12-11) et Ashby, Mizerock (6).						

Le classement

Division Est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy. Diff.	
Pittsburgh	68	63	.519	—
Philadelphie	67	64	.511	1
Montréal	66	64	.508	1½
St-Louis	65	65	.500	2½
Chicago	59	73	.447	9½
New York	55	78	.414	14

Division Ouest

Los Angeles	77	55	.583	—
Atlanta	76	57	.571	1½
Houston	70	62	.530	7
San Diego	66	69	.489	12½
San Francisco	63	70	.474	14½
Cincinnati	61	73	.455	17

Mercredi

Montréal 4 San Francisco 3
St-Louis 6 Atlanta 3
Cincinnati 6 Chicago 4
Philadelphie 4 San Diego 3
New York 7 Los Angeles 1
Houston 4 Pittsburgh 1

Judi

(Lanceurs probables)

Pittsburgh (Tunnell 7-5) à Houston (Ryan 12-6) 13h35.
Chicago (Ruthven 10-10) à Cincinnati (Berenyi 6-13) 5h35.
Los Angeles (Honeycutt 2-0) à Montréal (Lea 12-8) 19h35.
San Francisco (Hammaker 10-7) à Philadelphie (Deny 13-6) 19h35.
St-Louis (Allen 9-12) à Atlanta (Perez 13-6) 19h40.

Vendredi

Houston à Chicago
Los Angeles à Montréal
Pittsburgh à Atlanta
San Diego à New York
San Francisco à Philadelphie
Cincinnati à St-Louis

Les meneurs

	MJ AB P CS Moy.			
	MJ	AB	P	CS Moy.
Madlock, Pgh	113	433	64	141 .326
Hendrick, St-L.	118	434	59	140 .323
Dawson, Mtl	127	504	85	161 .319

Cruz, Hou.	130	481	71	152	.316
LoSmith, St-L.	99	371	59	116	.313
Puhl, Hou.	110	367	50	114	.311
Knight, Hou.	123	440	34	135	.307
Benedict, Atl	112	350	40	106	.303
Horner, Atl	104	386	75	117	.303
Oliver, Mtl	127	503	58	152	.302

Doubles

Buckner, Chicago, 33; Knight, Houston, 31; Oliver, Montréal, 29; Ray, Pittsburgh, 29; Carter, Montréal, 28; Wallach, Montréal, 28; Hendrick, St-Louis, 28.

Triples

Butler, Atlanta, 12; Cruz, Houston, 8; Thon, Houston, 8; huit à égalité avec sept.

Circuits

Schmidt, Philadelphie, 32; Dawson, Montréal, 28; Evans, San Francisco, 27; Murphy, Atlanta, 26.

Points produits

Dawson, Montréal, 98; Murphy, Atlanta, 92; Schmidt, Philadelphie, 92.

Ligue américaine

Baltimore	700	100	101	10	10	1
Toronto	020	000	000	2	4	0
Boddicker (12-6), T. Martinez (8) et Dempsey; Gott (7-12), Morgan (1), McLaughlin (7) et Whitt. C: Bal - Cruz (10); Tor - Barfield (17).						

Texas	110	010	002	5	8	0
Détroit	000	010	000	1	8	3
Butcher (5-5), Schmidt (7), Cruz (8) et Johnson; Abbott (5-4), Rozema (9) et Parrish. C: Tex - Wright (15), Hostetler (10).						

Le classement

Division est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy. Diff.	
Baltimore	77	52	.597	—
Milwaukee	75	56	.573	3
Détroit	74	57	.565	4
New York	72	57	.558	5
Toronto	72	62	.537	7½
Boston	63	69	.477	15½
Cleveland	57	76	.429	22

Division ouest

Chicago	74	57	.565	—
Kansas City	64	66	.492	9½
Oakland	65	69	.485	10½
Californie	61	71	.462	13½
Texas	61	72	.459	14
Minnesota	57	76	.429	18
Seattle	50	82	.379	24½

Mardi

Boston 5, Toronto 4
Détroit 4, Minnesota 3
Baltimore 12, Kansas City 4
Chicago 5, Texas 0
Californie 10, Cleveland 6
New York 8, Oakland 5
Milwaukee 3, Seattle 2

Mercredi

Baltimore 10, Toronto 2
Minnesota à Boston (remis, pluie)
Texas 5, Détroit 1
Kansas City à Chicago S
Cleveland à Californie S
New York à Oakland S
Milwaukee à Seattle S

Judi

(Lanceurs probables)

Baltimore (Palmer 3-3) à Toronto (Alexander 1-8), 13h00.
Texas (Tanana 7-5) à Détroit (Morris 17-8), 19h35.
Minnesota (Castillo 8-12) à Boston (Boyd 3-4), 19h35.
Kansas City (Black 8-4) à Chicago (Hoyt 17-10), 20h30.
New York (Righetti 14-4) à Oakland (Codiroli 11-9), 22h35.

Les meneurs

	MJ AB P CS Moy.			
	MJ	AB	P	CS Moy.
Boggs, Bos.	123	470	81	172 .366
Carew, Cal.	108	411	58	144 .350
McRae, KC	126	483	74	157 .325



Ramos	51	2	12	5	0	0.235
Salazar	9	2	2	0	0	.222
Speier	228	26	56	18	1	1.246
Trillo	29	2	10	7	1	0.345
Vail	46	5	12	4	2	0.261
Wallach	494	48	142	64	18	0.287
Wohlford	119	6	35	11	1	0.294

Au monticule

	G PVP MI Pm Bb RMpm					
	G	PVP	MI	Pm	Bb	RMpm
Bargar	2	0	15.2	11	7	56.35
Burris	4	6	0134.1	50	51	81.3.35
Gullic.	1311	0198.1	84	55	103	3.81
James	0	0	226.0	12	12	25.4.15
Lea	12	8	0177.2	60	68	109.3.03
Reardon	5	818	68.1	23	38	54.3.03
Rogers	16	8	0227.1	74	65	120.2.93
Sander.	5	6	064.0	33	13	46.4.64
Schatze.	4	2	274.1	25	20	38.3.03
Smith	4	7	3113.0	31	35	65.2.47

Au bâton

	Ab Pc Cs Pp Cc Bv Moy.					
	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv Moy.
Carter	430	53	116	60	15	1.270
Cromartie	344	36	96	40	3	8.279
Crowley	32	2	6	2	0	0.188
Dawson	508	85	161	99	28	21.317
Flynn	386	38	92	22	0	2.238
Francona	143	12	31	11	0	0.217
Little	314	46	78	31	1	4.248
Oliver	507	59	155	65	6	1.306
Raines	493	102	143	58	8	63.290

Football

Ligue canadienne

Dimanche, 28 août
Winnipeg 36 Calgary 21

Samedi, 27 août
Colombie-Britannique 28 Montréal 6

Vendredi, 2 septembre
Colombie-Britannique à Ottawa

Dimanche, 4 septembre
Winnipeg à Saskatchewan

Lundi, 5 septembre
Montréal à Hamilton

Edmonton à Calgary

Division Est

	MJ G P N PP PCPTS				
	MJ	G	P	N	PP PCPTS
Toronto	8	6	2	0	227 173 12
Hamilton	7	3	4	0	190 186 6
Ottawa	7	2	5	0	130 199 4
Montréal	7	1	6	0	119 205 2

Division Ouest

	G P Moy. Diff.				
	G	P	Moy.	Diff.	
C-B	7	6	1	0	239 106 12
Winnipeg	7	5	2	0	178 168 10
Calgary	7	4	3	0	201 182 8
Edmonton	7	4	3	0	188 152 8
Sask	7	1	6	0	153 256 2

Finale Série 3 de 5

Samedi

LaSalle 5, Jonquière 12
(Jonquière mène 1-0)

Dimanche

LaSalle 5, Jonquière 6
(Jonquière mène 2-0)

Mardi

Jonquière 3, LaSalle 1
Jonquière gagne le championnat

Ligue junior régionale

Série finale (4 de 7)

Dimanche, 28 août

Alma 8, Kénogami 1

Lundi, 29 août

Kénogami 7, Alma 4
(Série égale 1-1)

Mercredi, 31 août

Alma à Kénogami, 20h00

Judi, 1er septembre

Kénogami à Alma, 20h00.

Ligue midget

Finale 3 de 5

Mardi

Kénogami 3 Jonquière 1
LG: Roger Godin (11 retraits au bâton; 2PP); LP: Denis Levasseur

Mercredi

Kénogami à Jonquière 18h30
(Kénogami mène 2-0).

Ligue bantam régionale

Samedi, 27 août

Arvida 8 Chicoutimi 2
(Arvida gagne la série 3-1)

Ligue pee wee régionale

Finale (3 de 5)

Samedi, 27 août

Kénogami 14 Chicoutimi 13
(Kénogami gagne la série 3-1)

Un bel exploit...

COBLENCE, RFA (AFP) — L'Américain Edwin Moses, qui fêta mercredi ses 28 ans, s'est offert un record du monde en guise de cadeau d'anniversaire en courant le 400 m haies en 47 sec 02-100, lors de la réunion d'athlétisme de Coblence (RFA).

Le champion du monde, qui domine la spécialité depuis les Jeux olympiques de Montréal en 1976, avait établi son précédent record du monde à Milan, le 3 juillet 1980, en 47 sec 13-100. "Je savais que je pouvais battre mon record",

a-t-il déclaré à l'issue de la course.

L'Américain a trouvé son rythme dès le départ, attaquant chaque haie avec une technique parfaite. Il a été toutefois poussé par son compatriote André Phillips, qui termine second en 48 sec 26-100.

Moses, qui a réalisé sa performance dès la première épreuve de la réunion de Coblence, a été ovationné par les 22 000 spectateurs présents dans le stade. Il signe ainsi sa 83-ème victoire consécutive sur 400 m haies.

Soccer

Ligue nord-américaine

Mercredi	Tulsa	1513	52	48	49	129
	F-Lauder.	1216	53	63	49	119
	Tampa Bay	721	47	79	40	82
	Team Ameri.	1018	33	50	25	79
	Team America à Tulsa, S					
	Tampa Bay à Fort Lauderdale, S					
	Toronto à Chicago, S					
	Vancouver à Golden Bay, S					

Division Sud

Chris Evert-Lloyd sans pitié

NEW YORK (AP) — Chris Evert-Lloyd, la championne en titre, n'a laissé aucun doute quant à son intention de répéter son exploit, hier, lorsqu'elle a détruit la Britannique Shelly Walpole, 6-1, 6-0, après lui avoir concédé le premier jeu.

"Je n'ai jamais été réputée pour amorcer les rencontres avec beaucoup de succès", admettait Lloyd, qui a balayé les 12 derniers jeux après s'être inclinée au premier. "C'est pourquoi que même en remportant le tirage au sort, j'ai préféré la laisser servir."

"Elle possédait aucune arme pour m'inquiéter", poursuivait Lloyd, au sujet de sa jeune rivale de 17 ans qui a joint le circuit professionnel sur une base régulière en janvier.

La Hongroise Andrea Temesvari, l'Américaine Zina Garrison, l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde et la Britannique Jo Durie, respectivement huitième, dixième, 13e et 14e favorites, ont également au deuxième tour dans le camp féminin.

Temesvari a supplanté Jill

Davis, 6-3, 7-6; Durie a éliminé la Sud-Africaine Rose Fairbanks, 6-1, 6-3; Garrison a évincé sa compatriote Leigh Thompson, 7-5, 6-1; et Kohde a eu raison de la Française Marie-Christine Calleja, 6-2, 6-2.

Pour sa part, Martina Navratilova, première tête de série, a été stoppée par la pluie et son match du tour préliminaire qui l'oppose à Emisle Raponi-Longo a été décalé à aujourd'hui.

Lendl victorieux

Chez les messieurs, le Tchèque Ivan Lendl, finaliste contre Jimmy Connors sur les mêmes terrains de Flushing Meadow en 1982, a facilement repoussé le Roumain Florin Segarceanu, 6-2, 6-0, 6-2.

Le service de Lendl n'a jamais été brisé et il n'a eu besoin que d'une heure et 23 minutes avant de se glisser sous la douche. "J'espère pouvoir afficher de bonnes performances pendant deux semaines".

"J'ai connu de bons entraînements et cogné la balle solidement à l'amorce de ce

tournoi. L'expérience augmente au fil des tournois auxquels participe un joueur".

De son côté, le Français Yannick Noah, le quatrième favori du tournoi, n'a démontré aucun signe de malaise au genou droit en route vers un triomphe de 6-1, 3-6, 7-6, 6-4 aux dépens de Scott Davis.

Noah, surpris par Peter Fleming lors de l'Omnium canadien disputé à Montréal, n'a disputé qu'un tournoi comptant au Grand Prix depuis sa victoire aux Internationaux de France en raison d'une suspension de 42 jours et d'un tendinite au genou droit.

Le Suédois de 19 ans, Mats Wilander, tête de série numéro 5, s'est qualifié pour le deuxième tour du simple messieurs des championnats internationaux de tennis américains.

Il a battu, mercredi à Flushing Meadow, le Français Guy Forget, 18 ans, champion du monde juniors, en quatre sets 3-6, 6-1, 6-2, 6-2.



IVAN LENDL — Le Tchèque n'a éprouvé aucune peine à maîtriser le Roumain Florin Segarceanu lors d'une rencontre qui a duré moins d'une heure trente. Lendl avait été battu par Jimmy Connors l'an dernier.

(Photolaser PA)

GP de Trois-Rivières

Spénard, un des favoris

MONTREAL (PC) — Jamais un Québécois n'a remporté une course Can-Am ou Trans-Am à Trois-Rivières, mais Jacques Villeneuve ou Richard Spénard, voire les deux, pourraient bien changer le cours du destin pas plus tard que dimanche.

Les deux "jeunes vétérans" comptent en effet parmi les favoris pour triompher lors de la 17e édition du Grand Prix de

Trois-Rivières.

Après trois épreuves de la série Can-Am, Villeneuve n'est devancé que d'un point par le meneur, le Britannique Jim Crawford, qui compte 42 points en vertu d'une première, d'une seconde et d'une 11e place, contre une première, une seconde et une 12e pour Villeneuve, qui était absent lors de la conférence de presse d'hier tenue à Montréal.

Sur place, Crawford a expliqué que son plus petit moteur (3,3 litres, assez semblable à celui d'une formule un) lui permettait d'être plus à l'aise sur les circuits serrés comme celui de Trois-Rivières, que Villeneuve, au volant d'un gros cinq-litres, connaît cependant fort bien.

Quant à Spénard, il pilotera dans la course Trans-Am une Pontiac Firebird de

l'écurie Oftedahl, voiture avec laquelle il s'était qualifié au deuxième rang la saison dernière et qu'il menait en tête avant qu'un bris de levier de vitesse ne viennent mettre fin à son rêve au tiers de la course.

La compétition sera difficile puisque Spénard, devenu professeur à l'école de pilotage Jim Russell et coureur occasionnel (une Can-Am et quelques épreuves de la série IMSA), trouvera sur son chemin les David Hobbs et Tom Gloy (co-meneurs de la série avec 122 points), ainsi que Willy T. Ribbs (84 points) et le vétéran Elliott Forbes-Robinson, qui se fait toujours un plaisir de revenir au Québec et qui totalise 73 points après avoir raté les deux premières courses de la saison, faute de commanditaire.

Dans la course de formule Mondiale (Atlantique), Mauro Lanaro, William Ayoub et Peter Dragfy, tous de la région de Montréal, sont les Québécois inscrits.

Dans cette course, le favori est Michael Andretti, le meneur au championnat, avec 134 points.

Essais à Brands Hatch

De Angelis rapide

BRANDS HATCH, Grande-Bretagne (AFP) — Le pilote italien Elio de Angelis, sur Lotus Renault a réussi le meilleur temps hier, de la première des deux journées d'essais privés qui s'est déroulée sur le circuit de Brands Hatch en vue du Grand Prix d'Europe de Formule un, avant-dernière épreuve du championnat du monde 1983, prévu le 25 septembre prochain.

Douze écuries ont participé à ces essais qui ont pour but de tester les pneumatiques.

Elio de Angelis a profité d'un train de pneus de qualification pour réaliser 1:11.65-100 sur les 4,207 km du circuit britannique, soit près de deux secondes de

mieux que le Brésilien Nelson Piquet, sur Brabham BMW. Le Britannique Derek Warwick, au volant d'une Toleman, et le Français Patrick Tambay, à bord d'une Ferrari, ont accusé un retard de près de trois secondes.

Quant au Français Alain Prost, leader du championnat du monde, il a très peu tourné, sur une Renault ELF équipée de pneus de course et quelque peu modifiée, en ce qui concerne l'emplacement des radiateurs, alors surmontés d'une prise d'air importante. Prost a cependant connu des problèmes de turbo, ne parvenant pas à trouver l'équilibre parfait de sa monoplace.

LES VRAIS
SPECIALISTES
DE DOLBEAU
A SEPT-ILES

NORDEST
Marine INC.

1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Tel.: 543-4561

LES VRAIS SPECIALISTES

**PLUS ON S'Y CONNAIT
PLUS ON Y CROIT**

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

QUILLARDS: Tanzer - Sirius - Autres.
DERIVEURS: Laser, Sunfish - C&L.
CATAMARANS: Prindle 16-18 - Trac 14.
MOTEURS: Mariner - Volvo - Yanmar.

TOUT POUR LE YACHTING
NORDEST MARINE

Moteurs: Mariner, Volvo, Penta, Yanmar.
Vêtements et électronique.
Océanite.

Vollers: C & C, Tanzer, Sirius.
Deriveurs: Laser, C & L, Sunfish
Catamarans: Prindle, 16, 18 et T-14
Planches à voile: Dufour, Magnum, Hilly, Océanite.

543-4561

Championnat de baseball mineur

Pour Boily, Québec représente un défi

par Serge Emond

JONQUIÈRE — Les meilleurs joueurs des circuits moustique, pee wee et bantam quittent la région, ce matin, en direction de Gatineau. Au cours de la fin de semaine de la Fête du Travail, ils par-

ticiperont aux championnats provinciaux de baseball mineur.

Dans chaque catégorie, le Saguenay sera opposé à la région de Québec, vendredi, à son match initial. Les joueurs de la Ligue bantam prendront le terrain les premiers. Ils se-

ront suivis de leurs confrères du moustique et du pee wee.

Entraîneur de la formation régionale moustique, Elie-Marie Boily avoue qu'il serait déçu de retourner à Jonquière sans une médaille. Il estime que la région de Québec compte sur l'équipe à

battre, puisqu'elle est couronnée championne depuis 1981.

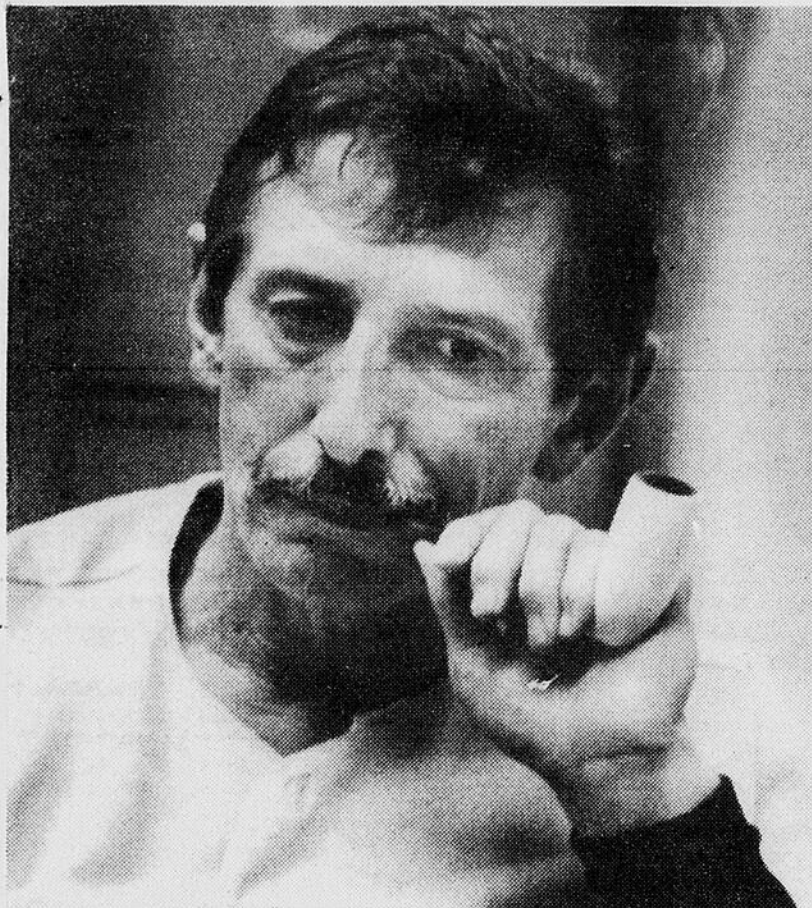
Lors des finales inter-régionales, disputées il y a quelques semaines à Jonquière, les régionaux avaient baissé pavillon 2-1 devant les étoiles de Québec.

"On les a battus moralement, réplique Elie-Marie Boily. On les a mangés au bâton, avant qu'ils marquent deux points en dernière manche. Je pense qu'ils ont plus de complexes que nous."

"Nous possédons de bons lanceurs et une solide défensive. Les gars ne font pas d'erreurs. Mais, ça reste du base-

ball et ça se joue sur le terrain. Mon équipe régulière (Kénogami) a participé à un tournoi à Québec, cette année. Nous avons gagné notre section, avant de perdre 5-2 en finale. Je pense que cette équipe d'étoiles est capable de figurer avec n'importe qui en province."

La formation régionale moustique compte cinq représentants du Kénogami, champion de la dernière saison. Pour sa part, Chicoutimi délègue quatre joueurs dans cette équipe. Trois membres des clubs d'Arvida et Chicoutimi-Nord complètent la représentation saguenéenne.



TOUJOURS SUSPENDU — Billy Martin semble bien perplexe. Probablement qu'il vient de prendre connaissance de la décision du président Lee MacPhail. Celui-ci a maintenu une suspension de deux parties à Martin pour des "déclarations semant un doute sur l'intégrité des arbitres". Martin pourra toujours se consoler. S'il manque souvent de contrôle, il a au moins une belle pipe.

(Laserphoto AP)

Au losange...

Pirates 1 Astros 4

HOUSTON (AP) — Joe Niekro a espacé cinq coup sûrs et Dickie Thon a inscrit un 17e point produit victorieux, un sommet dans la Ligue nationale cette saison, lorsque les Astros de Houston ont vaincu les Pirates de Pittsburgh, 4-1.

Pendant que les Pirates perdaient, les Phillies de Philadelphie, les Expos et les Cardinals de St Louis l'emportaient et retranchaient une partie à l'avance des meneurs de la section Est. Les Phillies accusent maintenant un match de retard, les Expos, un et demi et les Cardinals, deux et demi.

Après deux retraits et avec le pointage, 1-1, en huitième manche, Bill Doran a récolté un simple et accédé au troisième coussin à la faveur du simple de Terry Puhl. Thon a réussi un simple à l'avant-champ, faisant compter Doran, et Phil Garner, un double à la faveur duquel Puhl et Hon ont marqué.

San Diego 3 Philadelphie 4

Pete Rose a profité d'une défensive rapprochée pour mettre fin à une léthargie de 0

en 20 avec un simple, en neuvième manche, et donner un gain de 4-3 aux Phillies de Philadelphie sur les Padres de San Diego.

Avec un retrait, Ivan DeJesus a réussi un simple dans la gauche et il a atteint le troisième sur le double de Joe Lefebvre, les deux coups sûrs obtenus contre Elias Sosa, 1-3.

Rose est venu frapper à la place du lanceur Al Holland, 8-2, et le gérant Dick Williams a répliqué avec Gary Luca.

St-Louis 6 Atlanta 3

Ken Oberkfell a frappé quatre coups sûrs et produit trois points pour guider les Cardinals de St. Louis à une victoire de 6-3 sur les Braves d'Atlanta.

La défaite des Braves, leur troisième consécutive et la cinquième à leurs six dernières rencontres, a gaché les débuts de Len Barker, acquis par Atlanta dimanche dans une transaction avec les Indians de Cleveland.

Joaquim Andujar, 6-13, a officié au monticule durant cinq manches et un tiers, n'allouant que cinq coups sûrs. Bruce Sutter a mérité son 16e sauvetage

après un séjour d'une manche et deux tiers.

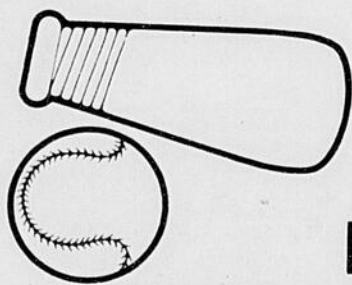
Dodgers 1 Mets 7

Mookie Wilson a claqué un circuit de trois points et Mark Bradley a signé un circuit à l'intérieur du terrain lors d'une quatrième manche de cinq points des Mets de New York, vainqueurs des Dodgers de Los Angeles, 7-1.

Mike Torrez (9-14), qui a remporté son troisième gain consécutif, a concédé huit coups sûrs et deux buts sur balles tout en retirant six rivaux sur trois prises. Victime d'une deuxième défaite de suite Fernando Valenzuela (13-8) a accordé tous les points des Mets en six manches.

Orioles 10 Blue Jays 2

Todd Cruz a couronné une première manche de sept points en cognant un circuit de trois points et les Orioles de Baltimore ont pu savourer une huitième victoire d'affilée, 10-2, devant les Blue Jays de Toronto, dont le vol est de plus en plus pénible.



Sous les réflecteurs

Balle-molle de Chicoutimi

Après avoir cédé le championnat de la saison au "Bell Canada", les "Piscines Soleil" viennent de savourer leur revanche. Ils ont battu cette même équipe en trois matches de suite (6-3, 12-11 et 11-2) en série finale.

Par ailleurs, en saison, les meilleurs frappeurs ont été Lionel Tremblay (.473), Laurent Bouchard (.470) et Yvon Tremblay (.456). Jacques Girard a conservé la meilleure fiche des lanceurs (5.43), pendant qu'Alain Yacola cognait sept circuits et produisait 28 points.

Les Pépés Labatt

Un circuit de quatre points de Daniel Côté a aidé le "Gailuron" à gagner le premier match de la finale 13-11 contre le "Benjy". Cette dernière équipe a toutefois égalé les chances en signant un gain de 15-7. A noter, le circuit d'André Barrette.

Les Copains Molson

Jean Lapointe et Pierre Gaudreault ont cogné deux circuits jusqu'à présent dans la demi-finale dominée 2-1 par la "Maison du trophée" sur les "Equipe-

ments Ringuette". Ceux-ci viennent de gagner 12-9 et de perdre 4-1. Dans l'autre demi-finale (égale 2-2), les deux derniers matches se sont terminés 5-0 pour les Athlétiques et 6-2 pour le "Arcon".

Ligue Cojak O'Keefe

Les "Messagers Aramis", suite à des gains de 6-1 et 5-4, devançant l'"Auberge du Rond-Point" par 2-1 dans la série finale. L'autre match a pris fin par un compte de 10-2 pour le Rond-Point.

Les lanceurs de décision dans les trois matches ont été Roger Lebel (Aramis) et Marc Lavoie (Rond-Point).

Ligue Shipshaw O'Keefe

Le "Cirque" avait déjà un pied en finale... Pourtant, dans le match décisif de leur demi-finale, ils ont perdu 8-7 contre les Joyeux Copains. Le Cirque dominait ce match par 7-5 avec deux retraits en huitième manche. Par ailleurs, les Joyeux Copains ont

perdu le match initial de la finale par 9-7 devant le Croteau. Le deuxième match aura lieu mardi.

Balle-rapide majeure du Saguenay

Le premier match de la finale appartient au 45 de St-Honoré. Il a pris soin du "Shipshaw électrique" par 3-2, au profit du lanceur Mario Gauthier, mardi soir. Yves Bergeron a subi le revers. La série se poursuit ce soir, à St-Honoré.

Ligue Bonne entente

Au Lac-Saint-Jean, Saint-Coeur-de-Marie a pris les devants 2-1 dans la finale contre St-Bruno, suite à un gain de 7-6 devant St-Bruno. Lanceur perdant, Magella Gagnon a cogné un circuit de trois points, pendant que son coéquipier Patrice Labbé en ajoutait un autre de deux points. Denis Tremblay a lui aussi cogné la longue balle, pour les gagnants. Lundi prochain, à Saint-Coeur-de-Marie, se retrouveront les équipes.

Baseball intermédiaire 50

Les Equipiers ont égalisé la finale du circuit intermédiaire de baseball de Chicoutimi à 1-1, grâce à une victoire de 13-3 sur les Voltigeurs, mardi soir. André Leblanc a été crédité du gain, alors que le revers était collé à Paul Racine.

Ce soir, au Parc de la Colline: troisième manche de la série.

Balle-molle Molson du Saguenay

La finale est égale 3-3, suite aux matches de cette semaine. Le "Hôtel-St-Jacques" vient de signer des gains de 5-4 et 8-6, après avoir perdu 4-3 contre l'"Invitation".

Dans les deux premiers matches, Etienne Larouche a volé la vedette en produisant cinq points à l'aide d'autant de coups sûrs. Jeannot Maltais a placé la balle deux fois en lieu sûr, dans la rencontre de 4-3.

Serge Emond

Un joueur au talent multiple

WINNIPEG (PC) — L'ailier droit Kirk McCaskill a signé un contrat avec la direction des Jets de Winnipeg, de la Ligue nationale de hockey.

McCaskill, 22 ans, démontrait également un certain talent comme lanceur au baseball mais il a décidé, la semaine dernière, d'abandonner sa carrière au baseball pour se consacrer totalement au hockey.

Il avait signé un contrat avec les Angels de la Californie, de la Ligue américaine de baseball.

McGowan a marqué 83 buts et fourni 61 aides en 107 parties durant son stage de quatre saisons à l'Université du Vermont.

McGall avec les Lions PONTIAC, Michigan (AP) — Les Lions de Detroit ont fait l'acquisition via le repêchage de l'ai-

lier rapproché Reese McCall.

L'athlète, de six pieds six et 238 livres, a joué ses cinq saisons avec les Colts de Baltimore, mais il avait été cédé à Tampa Bay avant le début du camp d'entraînement. McCall est l'un des derniers joueurs retranchés par Tampa Bay.

Premier match de Gary? PITTSBURGH (AP)

— Les Steelers de Pittsburgh ont annoncé, hier, que l'ailier défensif John Goodman représentait un cas douteux pour jouer contre les Broncos de Denver. Goodman soigne toujours une blessure au genou.

Le joueur de deuxième année Keith Willis et la recrue Keith Gary, anciennement des Alouettes de Montréal, pourraient chauffer les souliers de Goodman.

Par contre, le porteur de ballon Walter

Abercrombie, blessé dans un match hors concours contre les Eagles de Philadelphie, devrait participer à la rencontre.

XIV Jeux pour handicapés

MONTREAL (PC) — Les XIVes Jeux provinciaux pour handicapés physiques du Québec auront lieu au Complexe sportif Claude-Robillard de Montréal, le samedi 22 octobre prochain.

Tenant compte de la gravité de leur handicap, les handicapés physiques seront répartis en 31 catégories différentes dont 23 au secteur sportif

et 8 au secteur récréatif.



Peter Chrzanowski... a finalement réussi.

VANCOUVER (PC) — Peter Chrzanowski dit qu'il a finalement vaincu le Mont Robson.

Quatre fois il avait tenté d'être le premier à skier sur les cimes les plus élevées des Rocheuses canadiennes.

Quatre fois il avait rebroussé chemin.

La première fois, en octobre 1980, 48 journalistes et une équipe de télévision de l'émission "That's Incredible" étaient venus. Ils virent le coéquipier de Chrzanowski, Jacques Thibault, skier sur 35 mètres seulement

avant qu'il ne tombe et endommage son équipement. Le mauvais temps mit fin à leurs chances de se reprendre cet hiver-là.

Au mois de mai suivant, Chrzanowski abandonna à 3,050 mètres alors qu'une tempête ébranla le

camp au beau milieu de la nuit.

La troisième tentative, en octobre 1981, fut arrêtée par le mauvais temps.

Aujourd'hui, Peter Chrzanowski, âgé de 25 ans, dit avoir vaincu le sommet de 4,000 mètres à ski.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265
★★★★

Boutique Chasse & Pêche de Québec inc.

CHASSEURS: COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER!

Fusil Winchester Modèle 1300 XTR Winchoke 3" Magnum, calibre 12, ventillé 30 po. Prix proposé: 518.85 NOTRE PRIX: 389.95	Carabine à verrou Winchester Modèle 70 XTR Featherweigh Calibres 270 ou 30-06 Prix proposé: 670.75 NOTRE PRIX: 534.95	Carabine Winchester à levier Modèle 94 XTR Calibre 30-30 Prix proposé: 311.60 NOTRE PRIX: 259.95	Carabine Browning BAR, semi-automatique Calibres 30-06, 270, 308 Prix proposé: \$765 NOTRE PRIX: 679.95	Carabine Browning BLR, calibre 308 Prix proposé: \$585 NOTRE PRIX: 445.95
Fusil Browning Auto 5 Calibre 12, 3" Magnum Prix proposé: \$825 NOTRE PRIX: 739.95	Fusil Ithaca Modèle 37 Featherweigh Calibre 12 3" Magnum ventillé Prix proposé: 597.40 NOTRE PRIX: 439.95	Fusil Ithaca Modèle 37, Field Calibre 12, ventillé Prix proposé: 454.30 NOTRE PRIX: 349.95	Fusil Remington à pompe Modèle 570 Calibres 12 et 20 Canon uni 2 1/4 po. NOTRE PRIX: 369.95 Canon ventillé 2 1/4 po. NOTRE PRIX: 439.95	Fusil Remington Semi-automatique Modèle 1100, calibre 12 Canon uni 2 1/4 po. NOTRE PRIX: 449.95 Canon ventillé 2 1/4 po. NOTRE PRIX: 559.95 Canon uni 3" Magnum NOTRE PRIX: 559.95
Carabine Remington à verrou Modèle 700 BDL drotier Calibres 270, 30-06, 308 Prix proposé: 636.55 NOTRE PRIX: 499.95	Carabine Remington Semi-automatique Modèle 395 Calibre 12 Modèle Four NOTRE PRIX: 559.95 Modèle 7400 NOTRE PRIX: 512.95	Carabine Remington à pompe Calibres 270, 30-06 Modèle SIX NOTRE PRIX: 499.95 Modèle 7600 NOTRE PRIX: 449.95	Fusil Mossberg à pompe Calibres 12, 20, 410 Modèle 500 Canon uni NOTRE PRIX: 189.99 Canon ventillé NOTRE PRIX: 219.95	Carabine Parker Hale avec clip modèle 1200C Calibre 270, 30-06 Prix proposé: 576.95 NOTRE PRIX: 449.95
Fusil Harrington Richardson Modèle 178 Calibre 10 Magnum NOTRE PRIX: 139.95 Modèle 088 Fusil à un coup Calibre 20, 410 NOTRE PRIX: 89.95	Fusil Mossberg à verrou 3 coups Modèle 395 calibre 12, 3" Magnum Prix proposé: 189.95 NOTRE PRIX: 139.95	Carabine Lake Field Calibre 22 Semi-automatique NOTRE PRIX: 89.95 Modèle MK-II, à verrou, 10 coups NOTRE PRIX: 79.95	Revolver Smith and Wesson Modèle 10, calibre 38 Prix proposé: 339.95 NOTRE PRIX: 249.95	Revolver calibre 22 supplémentaire de 22 magnum Prix proposé: 209.95 NOTRE PRIX: 149.95
Fusil Smith and Wesson Calibre 12 ou 20 semi-automatique Prix proposé: 549.95 NOTRE PRIX: 399.95	Carabine M 16 Calibre 22 Prix proposé: 169.96 NOTRE PRIX: 124.95	Carabine à plomb Coleman Modèle 73 Prix proposé: 36.95 NOTRE PRIX: 19.95	Télescope Kassnar Béta 3 de luxe 1ère qualité, 4 x 32 Prix proposé: 199.95 NOTRE PRIX: 99.95	Télescope de 22 Tasco Prix proposé: 29.95 NOTRE PRIX: 17.95
Télescope Weaver 3 x 9 Prix proposé: 179.95 NOTRE PRIX: 89.95	Télescope Leupold Modèle 3135 M8-4x duplex NOTRE PRIX: 219.95 Modèle (31306) M8-2.5 x Duplex NOTRE PRIX: 189.95	Télescope Leupold Modèle VARI-X 27238 1.5 x 5 Duplex NOTRE PRIX: 309.95 Modèle VARI-X 27239 2.5 x 8 Duplex NOTRE PRIX: 349.95 Modèle VARI-X, 16583 2 x 7 Duplex NOTRE PRIX: 289.95	Télescope Bushnell Scopelief VI Modèle 1.5 x 4.5 NOTRE PRIX: 149.95 Modèle 2.5 x 8 NOTRE PRIX: 169.95	Munitions FOB Calibre .12 ou .20 NOTRE PRIX: 5.95 Munitions de pratique Calibre 303 NOTRE PRIX: 6.95
Munitions Winchester Calibre 12, 3 ou 2 1/4" Magnum plomb 4, 2, BB NOTRE PRIX: 11.95 Calibre 20, 2 1/4" Magnum, plomb 4 ou 6 NOTRE Tant qu'il PRIX: y en aura 9.95	Etui à fusil rigide Doakocit Modèle SE 4805 (1 carabine) NOTRE PRIX: 42.95 Modèle 101 (1 carabine) NOTRE PRIX: 69.95 Modèle 202 (2 armes) NOTRE PRIX: 77.95	Sac de plombs 25 livres, 8 ou 9 Prix proposé: 28.95 NOTRE PRIX: 19.95	Ruban rouge fluorescent Tres utile au chasseur ou au trappeur Prix proposé: 3.95 NOTRE PRIX: 3.50	Coton à fromage (4 morceaux) Prix proposé: 7.95 NOTRE PRIX: 5.95

Commandes téléphoniques acceptées. Gens de l'extérieur:
1-800-463-4461 (Sans frais)

Boutique Chasse & Pêche de Québec inc.
boul. Duplessis, près du boul. Hamel
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



VOUS Y TROUVEREZ LA GAMME LA PLUS COMPLETE

- d'équipements de pêche, chasse, trappage, armes à feu, arcs, vêtements et livres spécialisés
- personnel compétent et qualifié
- 200 places de stationnement privé
- étang de pêche à la truite
- école de pêche Orvis
- agence de voyage chasse et pêche
- atelier de réparation complet (armes à feu, moulinet, canne à pêche, arcs, etc.)
- nous achetons les armes à feu usagées, payons comptant
- nous vendons les armes à autorisation restreinte (pistolet, revolver). Plus de 40 modèles différents en montre
- tout pour le rechargement des cartouches
- tout pour le montage de mouches

Nous avons acheté les inventaires de la Maison d'Armes à Feu (1979) Inc.

LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE ET LES PLUS BAS PRIX DANS L'EST DU QUÉBEC

RENCONTRER
une personne avec les mêmes goûts les mêmes affinités
AIMER-PARTAGER
N'est-ce pas là un idéal que chacun de nous caresse au fond de son coeur?
ENFIN!
«DONNER UN VISAGE À SES RÊVES»
696-1666
INSTITUT DE LA RECHERCHE HUMAINE
1212, boul. Talbot, Chicoutimi
Organisme à but non lucratif
Ouvert: lundi au vendredi de 12h00 à 20h00.

LE BREUVAGE DE TOUS LES PECHEURS!...
BONNE PECHE!

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
1				
2				
3				
4				
	TRES BON	BON	PASSABLE	MAUVAIS

Volte-face de la direction

Le Manic jouera contre le Sting

MONTREAL (PC) — La direction du Manic a choisi de ne pas contremander le dernier match de la saison régulière de l'équipe, au Stade olympique, contre le Sting de Chicago, a laissé savoir, hier, le directeur général Jacques Burelle.

Faisant volte-face dans sa recommandation à la Brasserie Molson, propriétaire de l'équipe, d'annuler l'affronte-

ment prévu à l'horaire samedi par suite de la décision de la Ligue nord-américaine de soccer d'accorder la victoire 1-0 au Sting, Burelle a expliqué que "le refus de jouer se serait révélé un moyen de peu efficace de protester contre la décision du circuit".

Ted Howard, le directeur exécutif des opérations de la LNAS, a concédé, lundi, la victoire au Sting après que le

Manic eut quitté la rencontre avec environ 11 minutes à faire, dimanche. Le Manic a agi ainsi même s'il menait 2-1 parce qu'insatisfait des décisions de l'arbitre qui n'en finissait plus d'accorder des tirs de punition au Sting.

Ed Gittemeier, le gardien du Manic, a bloqué le premier penalty, mais l'arbitre Bob Evans a ordonné une deuxième chance au Sting, prétextant que le portier montréalais avait bougé. Le deuxième tir a raté la cible mais Evans a avancé que Gittemeier avait effectué un mouvement avant le tir et le Sting a eu l'occasion de lancer encore au but.

Le vase a alors débordé et

le Manic a quitté le terrain du Soldier Field. Burelle a répété, hier, qu'il avait "agi correctement", tout comme l'entraîneur Andy Lynch afin de calmer les joueurs et "ne pas ajouter de l'huile sur le feu".

Ce forfait a procuré un triomphe de 1-0 au Sting et fortement remis en question les chances du Manic de participer aux séries éliminatoires.

Il a cependant admis "qu'après avoir réfléchi à tête reposée, il avait changé d'idée et suggéré à la Brasserie Molson de présenter la rencontre telle que prévue".

"Je ne regrette que les propos formulés au terme du match selon lesquels je dé-

missionnerais si la Brasserie ne m'appuyait pas. Mes avancés ont ajouté à la pression des dirigeants de Molson et les ont acculés au mur".

Burelle a ajouté que le Manic soumettrait plusieurs recommandations afin que la qualité des arbitres soit améliorée, à l'occasion de la réunion de la LNAS en octobre.

Burelle a également répété que l'avenir de l'équipe serait définitivement tranché en octobre. "Trois options s'offrent toujours à nous: devenir Team-Canada, continuer sous le nom du Manic, avec la même philosophie, ou abandonner. Il n'existe aucune autre hypothèse".

Les Lions en orbite

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont beaucoup de travail en perspective. Demain soir, au parc Lansdowne, les Riders reçoivent les Lions de la Colombie-Britannique, une équipe qui occupe le premier rang dans la conférence de l'Ouest du football canadien.

Les Lions n'ont subi qu'une seule défaite en sept matches cette saison et il ne fait aucun doute qu'ils sont de sérieux aspirants à la coupe Grey.

La saison dernière, les Lions ont terminé à l'avant-dernier rang dans la conférence de l'Ouest avec un total de 18 points.

Et lorsqu'on demande au nouvel entraîneur Don Matthews ce qui fait la différence cette saison, il répond humblement: "Vraiment, je n'en sais rien. Si nous avons une fiche de six victoires et une seule défaite c'est parce que nous avons compté plus de points que nos adversaires".

Rappelé à l'ordre, Matthews est devenu plus sérieux.

"Je crois que la clé de nos succès présentement est la défensive (elle n'a accordé que 106 points en sept matches). Mon unité défensive a joué du football inspiré depuis le début de la saison. Pour avoir une bonne équipe, il faut avant tout avoir une bonne défensive et c'est le cas des Lions. Nous aimons utiliser le blitz de temps à autre, mais ce n'est pas là notre seule arme, a déclaré l'entraîneur des Lions.

"Les Lions ont perdu les services de Larry Key et tous s'accordaient à dire que l'attaque des Lions souffrirait de cette absence. Pourtant, l'attaque se porte très bien merci.

Larry Key est un bon joueur, mais dans un système de jeu comme celui que j'ai implanté, il n'y avait pas de place pour lui. Pour ce qui est de (le quart Roy) Dewalt, il connaît du succès parce qu'il suit le plan de match à la lettre et qu'il a du talent. C'est pas plus compliqué", a expliqué Matthews.



DISCUSSION INTERESSANTE — Jean-Claude Larouche, directeur général des Jeux du Canada 1983, Robert Nelson, vice-recteur de l'UQAC et Normand Delisle, directeur du SAAS, avaient certes des choses intéressantes à se raconter lors de l'ouverture officielle du pavillon sportif, hier matin.

(Photo: Réal Tremblay)

Déficit prévu de l'An I: \$124,300

CHICOUTIMI (PF) — A sa première année d'opération, le Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi devrait déboucher sur une administration déficitaire de l'ordre de quelque \$124,300.

Ainsi, selon les chiffres avancés hier par le vice-recteur à l'administration et aux finances, monsieur Robert Nelson, ceux-ci prévoient des dépenses de l'ordre de \$900,000 et des revenus qui devraient aller chercher dans les \$773,400, incluant les différentes subventions gouvernementales et les cotisations d'inscription au service, ces dernières devant être de \$169,000.

"Suite aux études que nous avons effectuées, notamment à Sherbrooke, où l'administration est semblable à la nôtre, il s'agit d'un déficit normal

comme point de départ. Il faudra prévoir un équilibre budgétaire d'ici trois ou quatre ans environ", de préciser alors Robert Nelson, qui ajoutait toutefois que compte tenu que le pavillon sportif avait été inopérant cet été, ce déficit prévu de \$124,300 pourrait bien être allégé de pratiquement la moitié, le tout dépendant du support de la population à l'intérieur des différents programmes offerts.

Quant à certaines ententes avec le Service des loisirs de Chicoutimi et touchant l'utilisation des plateaux, le directeur du SAAS, Normand Delisle, devait préciser qu'une certaine concertation pourrait être envisagée dans les prochains mois. "Mais pour l'instant, nous ne pouvons rien affirmer de concret", notait-il en guise de conclusion.

Pour l'UQAC Le Pavillon sportif devient réalité

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Après moult tergiversations, le Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi, un projet depuis longtemps désiré par la communauté universitaire et la population en général, a ouvert ses portes officiellement hier.

Érigé dans le cadre des Jeux d'hiver du Canada 1983 au Saguenay-Lac-Saint-Jean, "cet héritage régional sera au service de toute la population", a tenu à préciser le directeur du Service des activités et des aménagements sportifs de l'UQAC, Normand Delisle.

"Par la présentation de programmes spécifiques, nous désirons améliorer qualitativement et quantitativement les services offerts en matière d'activités physiques et sportives, tout en rendant accessible, dans la mesure la plus large possible, la pratique d'un éventail d'activités et cela toujours dans un esprit de complémentarité", ajoutait-il ensuite.

Au plan fonctionnement, il est évident que le Pavillon sportif verra, en priorité à satisfaire les besoins des usagers en matière de plateaux (gymnase et stade couvert), d'équipements et de matériel. D'ailleurs qu'il suffise de rappeler que le gymnase comprend huit terrains de badminton, trois de volley-ball, autant pour le basket-ball et un de handball, huit de badminton, un de handball, un de soccer et trois de tennis, en plus d'une piste de jogging comprenant quatre corridors.

En ce qui a trait aux programmes offerts, Normand Delisle parle alors de six distincts, compétitif, éducatif, récréatif, excellence, conditionnement physique et plein air. Le Pavillon entend par contre ouvrir ses portes du lundi au vendredi, de 7h00 à 23h00, alors que le samedi et le dimanche, l'horaire prévoit de 9h00 à 17h00 à l'exception des fins de semaine où se produiront des manifestations d'envergure régionale ou provinciale.

Concernant la cotisation d'inscription, la tarification varie selon la catégorie. C'est ainsi que l'étudiant régulier à temps plein est nécessairement membre du Pavillon sportif, alors que l'étudiant régulier à temps partiel déboursa \$40 pour être membre et ce, pour un trimestre. Pour la population en général, il en coûtera \$60 et \$30 pour les 55 ans et plus.

"Le coût que nous demandons à monsieur-tout-le-monde se situe bien en dessous de ce qu'il en coûte notamment à Québec ou Sherbrooke pour des complexes semblables. Nous voulons définitivement qu'un sentiment d'appartenance se développe et nous entendons tout mettre en oeuvre pour que ça se produise dans les plus brefs délais", devait conclure Normand Delisle.

Lockeridge - Boza-Edwards

LAS VEGAS, Nevada (AP) — Le Britannique Cornelius Boza-Edwards, l'ancien champion mondial des supers plumes, version du Conseil mondial de la boxe, se mesurera à Rocky Lockeridge dans un combat de 10 reprises, en préliminaire au championnat des mi-moyens entre Aaron Pryor et Alexis Arguello, le 9 septembre prochain.

Ce sera le premier combat de Lockeridge chez les poids légers juniors. Le boxeur du New Jersey a conservé un dossier de 30-3 avec 25 knockouts. Boza-Edwards a remporté 38 de ses 42 combats dont 28 par mise hors de combat.

Dans un autre combat de 10 rounds, le poids moyen Bobby Czyz, de Wanaque, au New Jersey, 20-1, sera opposé à Burt Lee, de San Diego, 27-6.

Ces deux combats remplacent celui pour le titre des supers mi-moyens que Thomas Hearns devait livrer à James Green.

LANCEMENT PROGRAMMATION AUTOMNE-HIVER 1983/1984

Chrs-tv 12
CABLE 4



Bernard Derome
(Le téléjournal)



Pierre Nadeau
(Déjà 20 ans)



Pierre Paquette
(Le temps de vivre)



Denise Proulx
(Sel et poivre)



Edgar Fruitier
(Les grands esprits)



Ghislain Tremblay
(Court-circuit)



Sylvie Léonard
(Terre humaine et
Traboulidon)



Denise Paris
(Le temps de la paix)



Renée Lavergne
(Rien que pour vous)

**Vous donne rendez-vous
jeudi, 1er septembre à 15 heures
dans le mail Place du Saguenay
Aussi: Académie de ballet
de Chicoutimi
Nombreux prix de présence.**



De plus en plus mature

13e gain de Gullickson

MONTREAL (PC) - Billy Gullickson commence à atteindre la maturité nécessaire à tout lanceur des ligues majeures. Comme tout jeune artilleur de talent, il doit apprendre à lancer, apprendre à connaître ses limites, apprendre à tirer le maximum possible de son talent et de celui de ses coéquipiers sur le terrain.

Gully, qui a remporté hier soir son 13e gain de la saison, un sommet pour lui en carrière, face aux Giants de San Francisco, a montré qu'il devenait peu à peu un véritable lanceur.

Après avoir connu une deuxième manche qui aurait pu être désastreuse, il est revenu au monticule pour se montrer encore plus coriace et permettre aux Expos de remporter une 66e victoire.

"Après cette deuxième manche, je me suis dit sur le banc qu'il fallait que je l'oublie, qu'il fallait que je me ressaisisse".

mentionné Gully, qui a limité les Giants à six coups sûrs et à trois points en huit manches et un tiers de travail.

"Je crois maintenant que j'ai beaucoup plus confiance en mes moyens, a-t-il poursuivi. Quand je me retrouve derrière les frappeurs dans le compte, j'ai maintenant une très bonne idée de ce qu'il me faut faire. Je sais qu'il me faut lancer des prises, mais qu'il me faut viser les coins. J'ai suffisamment confiance pour viser les coins et m'en sortir".

Pour Gully, la maturité c'est une question de savoir éliminer les erreurs.

"Je ne sais pas si je suis arrivé au sommet de ma forme comme lanceur. Tout ce que je sais, c'est que je tente de jour en jour d'éliminer les erreurs. C'est en les éliminant qu'un lanceur s'améliore. J'ai encore certaines lacunes à corriger".

Le livre

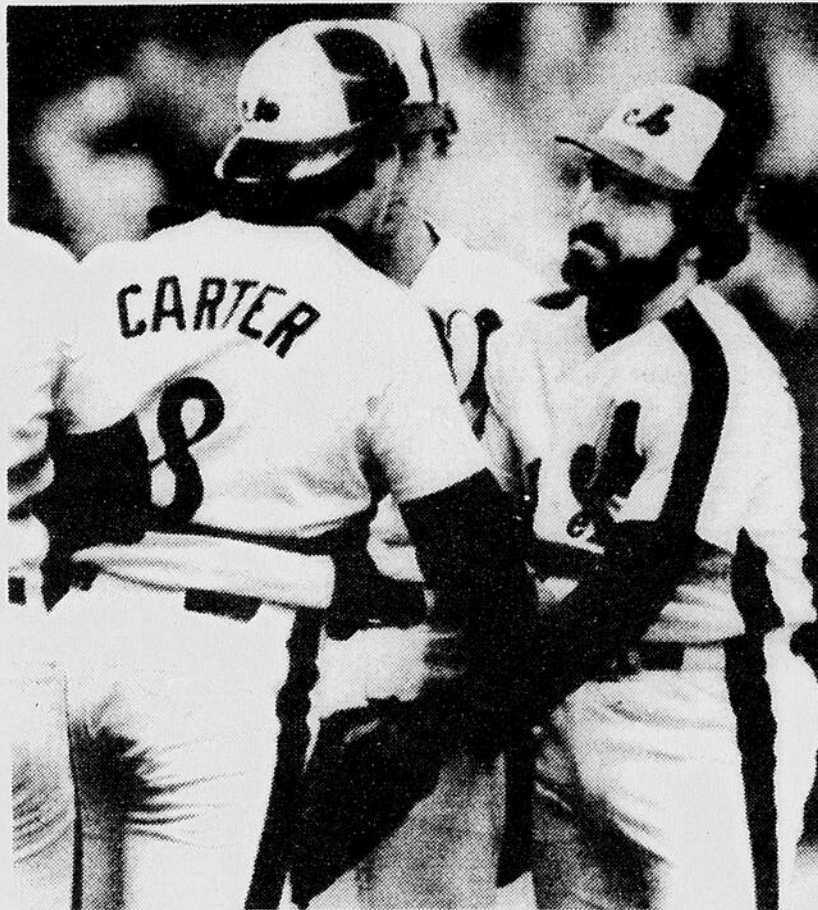
Le gérant Bill Virdon a joué le livre en neuvième manche lorsqu'il a remplacé Gullickson par Dan Schatzeder pour affronter le frappeur gaucher Tom O'Malley. Il a ensuite dépêché Jeff Reardon au monticule pour affronter Steve Nicosia, qui a finalement cédé sa place à un autre frappeur supplémentaire, Max Venable.

"Je crois que Gully lançait encore mieux dans les dernières manches que lors du début du match, mais j'ai joué selon le livre et les gérants paraissent bien quand cela fonctionne, a dit Virdon. Gully allait

bien, mais c'est surtout O'Malley que je redoutais et c'est pourquoi j'ai envoyé Schatzeder dans la mêlée."

Schatzeder a fait son travail, tout comme Reardon, qui se disait en pleine confiance.

"Je voulais être utilisé dans un match serré, dans une situation critique avant cette série contre les Dodgers et c'était la situation idéale, a dit Reardon. La seule façon que je peux retrouver pleinement ma confiance, c'est de faire le travail dans des circonstances critiques. C'est dans des matches comme celui-là que j'y parviendrai".



PARTIE SAUVEGARDEE — Gary Carter n'a pas raté l'occasion de saluer le bon travail de Jeff Reardon en relève, hier soir. Pour une fois, le public était de son bord.

(Photolaser PC)

Face aux Dodgers

Une grosse série

MONTREAL (PC) — Le joueur de premier but Al Oliver, le meilleur des siens au bâton avec trois simples en quatre présences au marbre, n'avait lui aussi que de bons mots pour Gullickson.

"Il a encore très bien fait, a dit Scoop de celui qui a conservé une fiche de six victoires contre un seul revers à ses neuf derniers départs. Gully acquiert de l'expérience à tous les matches et il s'améliore constamment. Il a le potentiel pour remporter le trophée Cy Young la saison prochaine".

Oliver a par ailleurs parlé de la prochaine série de quatre matches contre les Dodgers de Los Angeles, série qui s'amorce ce soir et qui pourrait être déterminante pour les Expos.

"Ce n'est pas une question de vengeance et nous ne devons pas penser à cette dernière série à Los Angeles, a-t-il dit. Ce sera une série vraiment intéressante. Nous avons les lanceurs partants pour rivaliser avec les Dodgers et notre défensive a excellé depuis notre retour ici. La clé, ce sera nos frappeurs. Si nous sommes capables de bien frapper, nous devrions possiblement remporter trois des quatre matches".

Quant à Schatzeder, il s'attend à beaucoup plus de travail d'ici la fin de la saison.

"Si Reardon et moi continuons de montrer au gérant que nous pouvons faire le travail, Virdon nous utilisera plus souvent. Il n'attendra pas que ses partants montrent des signes de fatigue.

Giants					Expos				
San Francisco 3					Montréal 4				
	AB	P	CS	PP		AB	P	CS	PP
CDavis cc	4	0	0	0	Raines cg	3	1	0	0
Youngblood 2b	4	0	0	0	Trillo 2b	3	0	0	0
Clark cd	3	0	0	0	Dawson cc	4	0	0	1
Evans ac	4	1	2	0	Oliver 1b	4	1	3	0
Leonard cg	4	0	0	0	GCarter r	2	0	0	0
OMally 3b	4	1	1	0	Wallach 3b	4	1	1	0
Bergman 1b	3	1	1	1	Cromartie cd	2	1	1	0
Nicosia fs	0	0	0	0	Flynn ac	3	0	1	2
Venable fs	1	0	0	0	Reardon l	0	0	0	0
Brenly r	3	0	1	0	Gullickson l	3	0	0	0
Breining l	3	0	1	2	Schatzeder l	0	0	0	0
Totaux	33	3	6	3	Totaux	28	4	6	3

San Francisco					San Francisco					
Breining P, 8-11					Montréal					
	ML	CS	PPM	BB	RB		030	000	000	3
	8	6	4	3	6		110	200	00x	4

Montréal					San Francisco					
Gullickson, G, 13-11					E-Cromartie, Youngblood, LSB-San Francisco 4, Montréal 7, 2B-Bergman, Cromartie, Brenly, Wallach, Evans, VB-Raines (63), S-GCarter					
	3	6	3	3	1	5				
Schatzeder	1-3	0	0	0	0	0				
Reardon VP, 19	1-3	0	0	0	0	0				

Gary Carter vieillit

MONTREAL (PC) - Gary Carter était de retour derrière le marbre hier après une absence de quelques matches à cause d'une blessure au dos, mais il ne sait vraiment pas s'il pourra s'agenouiller derrière le marbre à tous les jours d'ici la fin de la saison.

"C'est facile de connaître les raisons de ces malaises au dos, a mentionné Carter. C'est tout simplement d'avoir agi trop souvent comme receveur. Je n'ai que 29 ans et déjà, je commence à me ressentir de tous ces matches derrière le marbre".

Carter en était à son 115e de la saison hier et une seule fois, il n'a pas agi comme receveur depuis le début de la campagne. Il laisse entendre qu'il ne pourra donner son plein rendement s'il continue à ce régime. C'est en effet sa septième saison consécutive où il

agi comme receveur dans au moins 100 matches.

L'an dernier, sous le règne de Jim Fanning, Carter s'était retrouvé derrière le marbre pendant 153 matches.

"J'ai déjà joué 113 matches derrière le marbre cette saison, a dit Carter. 113 matches moins deux manches. J'en ressens maintenant les effets. Ce que je voudrais, c'est de disputer 135 ou 140 matches de qualité par année à titre de receveur. Si je continue à agir comme receveur pendant plus de 150 matches par saison, je ne pourrai offrir mon plein rendement. Dans plusieurs de ces matches, je ne pourrai donner ma pleine mesure".

Carter ne s'est jamais caché pour le dire au cours des dernières années: il voudrait disputer quelques matches au premier coussin. En le répétant hier, il a relancé le débat.

En bref...

MONTREAL (PC) - Les Expos de Montréal ont rappelé sept joueurs des Aeros de Wichita hier et ils ont greffé le nom du lanceur Scott Sanderson à leur alignement. Le nom de Sanderson apparaissait sur la liste des blessés depuis le 5 juillet.

Les joueurs rappelés du Wichita sont le troisième-but Brad Mills, le premier-but Mike Stenhouse, le lanceur Chris Welsh, le voltigeur Mike Fuentes, le lanceur Tom Dixon, le joueur d'utilité Mike Phillips et le voltigeur Jerry White.

Tous ces joueurs seront avec les Expos dès aujourd'hui, sauf White, qui rejoindra l'équipe vendredi au Stade olympique.

L'arrivée de ces joueurs portera à 33 le nombre de joueurs au sein de la formation des Expos, soit sept de moins que la limite permise.

S'il n'est pas surprenant de voir les Expos rappeler des jeunes joueurs de talent comme Stenhouse et Fuentes, il est plus surprenant de voir qu'ils n'ont pas fait signe à Rodney Scott. Ce dernier, qui semble peu en forme, n'a volé que six buts dans l'uniforme des Aeros et on dit qu'il n'est plus le coureur qu'il a déjà été. Ce n'est certes pas pour sa puissance au bâton que les Expos l'auraient invité à revenir dans la Ligue nationale.

On dit que le vent souffle toujours très fort au Candlestick Park où les Giants disputent leurs matches locaux. Mais cela ne les a pas empêchés de claquer 120 circuits depuis le début de la saison, le deuxième plus haut total de la Ligue Nationale.

Les Expos, qui connaissent peu de succès face aux lanceurs gauchers, en ont affrontés huit au cours de leurs 12 derniers matches. Ils en affronteront deux autres au cours des deux premiers matches de la série.

"J'aimerais jouer au premier coussin, mais nous avons M. Zéro, a dit Carter en parlant de Al Oliver. Je n'ai joué qu'un seul match au premier coussin cette saison et M. Zéro n'était pas content. Je n'ai pas parlé de toute cette situation ni à Bill Virdon, ni à John McHale. Ils savent que je veux jouer au premier coussin. Je sais par ailleurs que Oliver ne sera pas ici éternellement. Mais les Expos devront prendre une décision tôt ou tard. Je ne pourrai pas tenir le coup physiquement si je continue à un tel régime".

Saison décevante
Certains observateurs prétendent que les Expos, plutôt que de se retrouver au troisième rang de la section est de la Ligue Nationale, à deux matches et demi des Pirates de Pittsburgh, devraient faire cavalier seul dans cette section et déterminer déjà une forte avance.

Nouveau capitaine des Nordiques

Un beau défi pour Mario Marois

QUEBEC (PC) — Le défenseur Mario Marois est devenu hier le troisième capitaine des Nordiques de Québec de la Ligue nationale de hockey. Le choix du populaire arrière-garde de 25 ans, originaire de l'Ancienne-Lorette, en banlieue de Québec, a fait l'unanimité auprès des joueurs, de la direction de l'équipe et des amateurs de la Vieille capitale.

La nomination, qui avait aussi été suggérée par des journalistes, a été confirmée hier midi par le directeur-gérant Maurice Filion lors d'une réception dans un hôtel de la Grande-Allée.

Marois succède ainsi à Robbie Ftorek (maintenant avec les Rangers de New York) et à André Dupont (qui a pris sa retraite l'été dernier) à titre de capitaine des Nordiques. La décision finale a été prise par la direction de l'équipe mais plusieurs joueurs avaient été consultés au cours de l'été par l'entraîneur Michel Bergeron et tous ont proposé le nom de Marois, a expliqué Filion.

Le nouveau capitaine paraissait très heureux de cet honneur et de la responsabilité qui l'accompagne. "Je suis très fier de devenir le capitaine de l'équipe même si la pression deviendra plus lourde pour moi. C'est un défi qui vaut la peine d'être relevé et je souhaite demeurer le chef de file de mes coéquipiers aussi longtemps que j'évoluerai pour les Nordiques", a dit Marois après avoir endossé son nouveau chandail numéro 22 avec le "C".

Courage et entraînement

Marois amorcera dans un mois sa troisième saison complète avec les Nordiques qui l'avaient obtenu des Canucks de Vancouver le 10 mars 1981 en retour de Garry Larivière, un autre arrière-garde.

Un produit des Remparts de Québec, où il avait également rempli le rôle de capitaine de l'équipe, Marois est vite devenu une figure populaire autant auprès de ses coéquipiers que des amateurs. Son entraînement dans le vestiaire que sur la patinoire, son courage, sa détermination en ont fait un atout

important au sein de l'équipe.

Sa longue absence la saison dernière a été durement ressentie. Il avait subi une double fracture à une jambe dans le match hors-concours contre l'équipe de l'Union soviétique au

Colisée le 30 décembre. Sa saison 1982-83 venait de prendre fin.

Mais, à 10 jours de l'ouverture du camp d'entraînement, le valeureux défenseur est complètement rétabli de cet ac-



NOUVEAU CAPITAINE — Le défenseur Mario Marois a été nommé capitaine des Nordiques de Québec. Un rôle que ce dernier prendra au sérieux.

(Photo: Le Quotidien)

Ayotte "arraché" aux Expos

Coup de maître au marketing

QUEBEC (PC) — La direction des Nordiques de Québec est allé puiser dans les ressources d'une autre grande organisation sportive professionnelle du Québec pour mettre la main sur un nouveau directeur du marketing.

Elle a ainsi "arraché" aux Expos de Montréal Robert Ayotte, un jeune homme de 30 ans, qui a accepté de prendre la responsabilité de mousser l'image des Nordiques auprès des amateurs de hockey du Québec. Il remplace à cette fonction Jean-D. Legault qui est devenu hier le directeur du marketing et des communications de la Corporation Québec 84.

C'est le président des Nordiques, Me Marcel Aubut, accompagné par les autres membres de l'état-major, qui en a communiqué la nouvelle hier aux journalistes en

même temps que la nomination de Mario Marois comme capitaine de l'équipe.

Originaire de Trois-Rivières, Robert Ayotte a travaillé au cours des six dernières saisons au service du marketing des Expos. Il a été l'adjoint notamment de Roger D. Landry pendant quelques années où il a participé entre autres à la naissance et à la percée de la populaire mascotte Youppi.

Malgré son jeune âge, Ayotte possède une feuille de route assez remplie dans le monde du marketing. Il a collaboré à des dossiers de publicité de maisons aussi reconnues que Radio-Canada, la Banque du Canada, Loto-Québec, le quotidien La Presse ainsi qu'à la CTCUM en plus évidemment des Expos.

La retraite pour "Pinotte" Houle

MONTREAL (PC) — Tel que prévu, Réjean Houle annoncera aujourd'hui lors d'une conférence de presse qu'il prend sa retraite du hockey.

Houle, 33 ans, a accepté un poste avec la Brasserie Molson comme agent distributeur pour la région de Valleyfield.

L'annonce officielle sera d'ailleurs faite ce midi dans un restaurant de Côteauquiay, dans la région où oeuvrera désormais Houle.

Ce dernier aurait probablement souhaité jouer une dernière saison, mais l'instructeur Bob Berry a montré l'hiver dernier qu'il n'était pas intéressé à ses services. Houle avait encore une saison à écouler à son contrat et il semble que le Canadien va lui verser son salaire en entier.

Houle avait été le premier choix au repêchage de 1969,

après une brillante carrière de marqueur avec le Canadien junior.

Mais sous la férule de Scotty Bowman, il est devenu un spécialiste défensif dans la Ligue nationale.

Il a connu ses meilleurs succès offensifs lors de son passage de trois saisons avec les Nordiques, dans l'Association mondiale, de 1973 à 1976, ayant compilé une fiche de 51 buts et 103 points en 1975-76. Mais lui-même a convenu qu'il lui manquait une fraction de seconde pour être un bon marqueur dans la Ligue nationale.

La saison dernière, il n'a disputé que 16 matches, totalisant deux buts et trois passes. Il avait été insulté par l'instructeur Bob Berry lorsque ce dernier lui avait préféré John Newberry lors des deux derniers matches éliminatoires contre les Sabres de Buffalo.

cident et c'est avec plus d'optimisme que jamais qu'il se prépare à entreprendre sa septième saison dans la LNH.

Il ne fait aucun doute chez les intéressés que Marois saura entraîner dans son sillon le reste de la troupe québécoise qui a éprouvé des difficultés les années dernières à maintenir un esprit d'équipe solide.

Un bel exemple de son courage avait été fourni au printemps de 1982 quand il avait été l'inspiration des siens dans les séries contre le Canadien et les Bruins même s'il jouait avec le poignet droit dans le plâtre. Cette année-là, il avait conduit avec Daniel Bouchard et quelques autres les Nordiques jusqu'en série demi-finale.

Une chose est certaine: si les porte-couleurs québécois mettent autant de cœur à l'ouvrage et font preuve d'autant de détermination que leur capitaine la saison prochaine, les amateurs de hockey de Québec et des environs seront comblés.

En bref...

QUEBEC (PC) — Michel Goulet, Pat Price, Blake Wesley et le nouveau-venu André Savard s'étaient joints à l'état-major de l'équipe à l'occasion de cette conférence de nouvelle suivie d'un goûter... N'allez plus demander à Mario Marois comment va sa jambe. "Pour la dernière fois, je répète que ma jambe est complètement rétablie, correcte... que tout est sous contrôle", a-t-il répondu en contenant bien son impatience à un journaliste qui n'était certes pas le premier à s'informer de l'état de sa jambe cet été... Pat Price en est un autre qui est revenu complètement de ses malchances de la dernière campagne. Il a confié hier qu'il se sentait en meilleure forme que jamais et prêt à entreprendre peut-être sa meilleure saison. Price, incidemment, a passé trois mois à Québec cet été où il a grandement amélioré son français. "Encore un an et je maîtriserai très bien la langue française", a-t-il dit dans un bon français... Les joueurs des Nordiques se présenteront le 11 septembre à Québec pour l'examen médical et la séance de photos et le lendemain, ils sauteront sur la patinoire pour le début de l'entraînement.

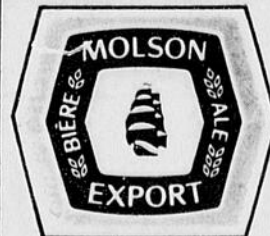
Index Sport...

**GROUPE WILLIAM STREET
BLUE BAND
MANOIR DU ROCHER
LES 1^{er} ET 2^e SEPTEMBRE
TOURNOI BALLE-LENTE "ARAMIS"
LES 1-2-3-4 SEPTEMBRE
SHIPSHAW LOISIRS
LA GRANDE RECREATION
DU 31 AOUT AU 4 SEPTEMBRE
AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQUAC**

**Voyageurs
glorieux**
Page 30

**Evert-Lloyd
sans pitié**
Page 33

**Pavillon
sportif**
Page 36

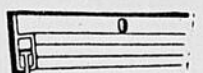
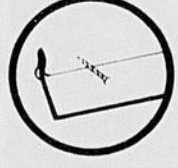
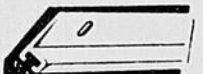
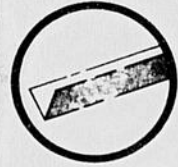
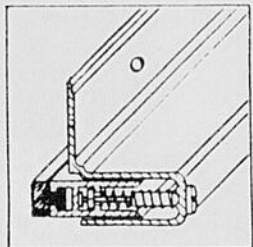


MOLSON
est là
avec
vous

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

GARDEZ VOTRE CHALEUR A L'INTERIEUR

ROR



Coupe-froid
ROR Inc.

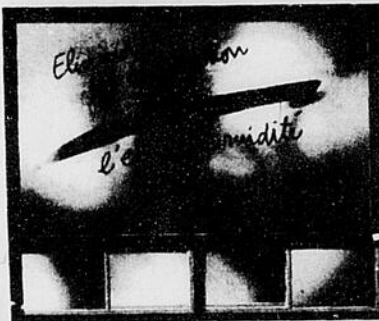
11 790. Beige.
11 794. Brun.
11 795. Blanc.
Rég.: \$24.95
SPECIAL:

\$16⁸⁸

Vous trouverez en magasin la gamme complète des coupe-froid. R.C.R.

ASTON ATIC 2000

Le système de ventilation contrôlée



- À l'entre-toit
- Au rez-de-chaussée
- Au sous-sol

Disponible dans tous les Centres de rénovation, matériaux de construction, quincailleries.

Rég.: \$359.95
SPECIAL:
\$238⁰⁰

FABRIQUE PAR LES INDUSTRIES ASTON INC.
A ST-LÉONARD D'ASTON, QUÉ.

Fil électrique à deux brins de jauges 14 recouvert d'une enveloppe de vinyle pour installation intérieure d'interrupteurs et de receptacles. Certifié ACNOR.

Fil électrique
N.M.D. 7 14/2
75 mètres 44-95.

\$28⁸⁸

Radiateurs de plinthes électriques

	Prix régulier:	SPECIAL:
606-250 Longueur 27" 500W	\$39.00	\$16⁸⁸
606-252 Longueur 37" 750W	\$45.00	\$21⁸⁸
606-254 Longueur 47" 1,000W	\$54.00	\$25⁸⁸
606-256 Longueur 57" 1,250W	\$64.00	\$31⁸⁸
606-258 Longueur 66" 1,500W	\$71.00	\$33⁸⁸
606-260 Longueur 75" 1,750W	\$84.00	\$41⁸⁸
606-262 Longueur 83" 2,000W	\$91.00	\$44⁸⁸
606-264 Longueur 93" 2,250W	\$95.00	\$46⁸⁸
606-266 Longueur 000"	\$102.00	\$51⁸⁸



Thermostat mural
Fonctionnement unipolaire

\$6⁸⁸

Les prix annoncés s'appliquent à des achats payés comptant et emportés par le client.

Monsieur dismat



BRICOLEZ... ECONOMISEZ...

Monsieur dismat

Potvin & Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière 547-4751
790, Alma,
Chicoutimi 549-4600
50, des Pins
Alma 668-3027

